

Manuel de mise en service - Description des fonctions Cerabar S/Deltabar S/Deltapilot S

Mesure de pression de process/pression différentielle/ niveau hydrostatique







BA296P/14/fr/05.08 71076954 valable à partir de version de soft : 04.00.zz

People for Process Automation

Appareil	Documentation	Contenu	Remarque			
Cerabar S	Information technique TI383P	Caractéristiques techniques				
PROFIBUS PA	Manuel de mise en service BA295P	<ul> <li>Identification</li> <li>Montage</li> <li>Câblage</li> <li>Utilisation</li> <li>Mise en service, description des menus Quick Setup</li> <li>Maintenance</li> <li>Suppression de défauts y compris pièces de rechange</li> <li>Annexe : représentation des menus</li> </ul>	<ul> <li>La documentation se trouve sur le CD de</li> </ul>			
	Manuel de mise en service BA296P	<ul> <li>Exemples de paramétrage pour la mesure de pression et de niveau</li> <li>Description des paramètres</li> <li>Suppression de défauts</li> <li>Annexe : représentation des menus</li> </ul>	<ul> <li>documentation fourni.</li> <li>La documentation est également disponible dans Internet.</li> <li>→ Voir : www.fr.endress.com → Download</li> </ul>			
	Instructions condensées KA1022P	<ul> <li>Montage</li> <li>Câblage</li> <li>Configuration locale</li> <li>Mise en service</li> <li>Description des menus de Quick Setup</li> </ul>				
	Mise en service KA244P	<ul> <li>Câblage</li> <li>Configuration sans affichage</li> <li>Description des menus de Quick Setup</li> <li>Utilisation HistoROM<sup>®</sup>/M-DAT</li> </ul>				

## Aperçu documentation

Appareil	Documentation	Contenu	Remarque
Deltabar S	Information technique TI382P	Caractéristiques techniques	
PROFIBUS PA	Manuel de mise en service BA294P	<ul> <li>Identification</li> <li>Montage</li> <li>Câblage</li> <li>Utilisation</li> <li>Mise en service, description des menus Quick Setup</li> <li>Maintenance</li> <li>Suppression de défauts y compris pièces de rechange</li> <li>Annexe : représentation des menus</li> </ul>	<ul> <li>La documentation se trouve sur le CD de</li> </ul>
	Manuel de mise en service BA296P	<ul> <li>Exemples de paramétrage pour les mesures de pression, de niveau et de débit</li> <li>Description des paramètres</li> <li>Suppression de défauts</li> <li>Annexe : représentation des menus</li> </ul>	<ul> <li>documentations fourni.</li> <li>La documentation est également téléchargeable sur Internet.</li> <li>→ Voir : www.fr.endress.com → Download</li> </ul>
	Instructions condensées KA1021P	<ul> <li>Montage</li> <li>Câblage</li> <li>Configuration locale</li> <li>Mise en service</li> <li>Description des menus de Quick Setup</li> </ul>	
	Mise en service KA244P	<ul> <li>Câblage</li> <li>Configuration sans affichage</li> <li>Description des menus de Quick Setup</li> <li>Utilisation HistoROM<sup>®</sup>/M-DAT</li> </ul>	

Appareil	Documentation	Contenu	Remarque
Deltapilot S	Information technique TI416P	Caractéristiques techniques	
	Manuel de mise en service BA356P	<ul> <li>Identification</li> <li>Montage</li> <li>Câblage</li> <li>Utilisation</li> <li>Mise en service, description des menus Quick Setup</li> <li>Maintenance</li> <li>Suppression de défauts y compris pièces de rechange</li> <li>Annexe : représentation des menus</li> </ul>	– La documentation se trouve sur le CD de
	Manuel de mise en service BA296P	<ul> <li>Exemples de paramétrage pour la mesure de pression et de niveau</li> <li>Description des paramètres</li> <li>Suppression de défauts</li> <li>Annexe : représentation des menus</li> </ul>	<ul> <li>documentations fourni.</li> <li>La documentation est également téléchargeable sur Internet.</li> <li>→ Voir : www.fr.endress.com → Download</li> </ul>
	Instructions condensées KA1023P	<ul> <li>Montage</li> <li>Câblage</li> <li>Configuration locale</li> <li>Mise en service</li> <li>Description des menus de Quick Setup</li> </ul>	
	Mise en service KA244P	<ul> <li>Câblage</li> <li>Configuration sans affichage</li> <li>Description des menus de Quick Setup</li> <li>Utilisation HistoROM<sup>®</sup>/M-DAT</li> </ul>	

## Sommaire

1	Conseils d'utilisation 6
1.1	Trouver la description de paramètre par le biais du numéro ID
1.2	Trouver le groupe de fonctions par le biais de
1.3	Trouver une description de paramètre par le biais du nom de paramètre (Index)
2	Trouver la description de paramètre
	par le blais du numero ID
3	Représentation graphique des groupes
	de fonctions 11
4	Mesure de pression 13
5	Mesure de niveau 14
5.1	Aperçu Mesure de niveau
5.2 5.3	Selection niveau "Niveau simple pression" 15 Sélection niveau "Niveau simple hauteur" 19
5.4	Sélection niveau "Niveau Standard", type de niveau "Linéaire"
5.5	Sélection niveau "Niveau standard",
5.6	Type de niveau "Hauteur avec caractéristique" 33
6	Mesure de débit 39
6.1 6.2	Etalonnage
7	Description des paramètres 42
8	Tableaux slot/index 143
8.1	Tableaux slot/index    143
9	Suppression de défauts 149
9.1 0.2	Messages
9.2 9.3	Confirmation de messages 157
10	Annexe 159
10.1	Menu 159
Inde	x 167

## 1 Conseils d'utilisation

Au chapitre 7 sont décrits tous les paramètres dans l'ordre de leur apparition dans le menu. Dans les chapitres 4 à 6 sont indiqués des exemples de paramétrage typiques.

Dans les chapitres 1.1 et 1.2 sont indiquées des procédures de recherche simplifiée d'une description de paramètre.

## 1.1 Trouver la description de paramètre par le biais du numéro ID

Chaque paramètre est marqué dans l'affichage par un numéro d'identification clair (ID). Le chapitre 2 donne une liste de tous les paramètres classés par ordre croissant. L'indication de page donne accès au paramètre souhaité.

Dans FieldCare sont affichés des paramètres supplémentaires et en partie différents. Ces paramètres ne sont pas repris au chapitre 2. Vous accédez à ces paramètres par le biais de l'index.  $\rightarrow$ Voir aussi chapitre 1.3

## 1.2 Trouver le groupe de fonctions par le biais de la représentation graphique

Au chapitre 3 tous les groupes de fonctions sont repris sous forme de tableau. L'indication de page donne accès au groupe de fonctions souhaité. Au chapitre 7 tous les paramètres d'un groupe de fonctions sont repris dans un tableau.

## 1.3 Trouver une description de paramètre par le biais du nom de paramètre (Index)

L'index donne une liste alphabétique de tous les paramètres. L'indication de page donne accès au paramètre souhaité.

## 2 Trouver la description de paramètre par le biais du numéro ID

Numéro ID	Nom paramètre	Description, voir page
001	UNITE DENSITE	61 ou 94
003	UNITE HAUTEUR	61
004	ETALONNAGE PLEIN – QUICK SETUP	49
004	ETALONNAGE PLEIN – Sélection niveau "Niveau simple pression"	58
004	ETALONNAGE PLEIN – Sélection niveau "Niveau simple hauteur"	62
005	PRESS. CUVE PLEIN	58
006	HAUTEUR PLEIN	63
007	DENSITE CALIBRAT	61 ou 94
008	MODE ETALONNAGE – Sélection niveau "Niveau simple pression"	57
008	MODE ETALONNAGE – Sélection niveau "Niveau simple hauteur"	61
009	HAUTEUR VIDE	62
010	ETALONNAGE VIDE – QUICK SETUP	48
010	ETALONNAGE VIDE – Sélection niveau "Niveau simple pression"	57 ou 58
010	ETALONNAGE VIDE – Sélection niveau "Niveau simple hauteur"	62
011	PRESS. CUVE VIDE	58
014	FONCTION DOWNLOAD	119
020	SELECTION NIVEAU	44
023	UNITE DE SORTIE- Sélection niveau "Niveau simple pression"	57
023	UNITE DE SORTIE – Sélection niveau "Niveau simple hauteur"	61
025	DENSITE PROCESS	94
046	DEFAUT ACTUEL	121
047	CODE RESET	119
048	ENTREE CODE DEBL.	119
050	NIVEAU ACTUEL	115
060	UNITE PRESSION	53, 56, 60, 64 oder 89
075	UNITE UTILISAT. P	53, 56, 60, 65 oder 89
079	LANGUE	43
247	TEMPS INTEGRAT.	46, 49, 50, 54, 58, 63, 74, 78, 87 ou 92
250	N° SERIE CELLULE	111
264	VERSION SOFTWARE	109
266	VERSION HARDWARE	109
272	DESCRIPTION	109
301	PRESSION MESUREE - Type de mesure "Pression"	114
	PRESSION MESUREE - Type de mesure "Niveau"	114
	PRESSION MESUREE - Type de mesure "Débit"	115
311	VALIDATION	50 ou 92
313	UNITE VOLUME – Type de niveau "Linéaire"	68 ou 72
	UNITE VOLUME - Type de niveau "Pression avec caractéristique"	76
	UNITE VOLUME - Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	81
314	ETALONNAGE VIDE – QUICK SETUP	48
	ETALONNAGE VIDE - Type de niveau "Linéaire"	70
	ETALONNAGE VIDE – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	84
315	ETALONNAGE PLEIN – QUICK SETUP	49
	ETALONNAGE PLEIN - Type de niveau "Pression avec caractéristique"	71
	ETALONNAGE PLEIN - Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	84
316	ETALONNAGE DENSITE - Type de niveau "Linéaire"	71
	ETALONNAGE DENSITE - Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	85
	ETALONNAGE DENSITE – Etalonnage étendu "Niveau"	94
317	FACT. UNITE UT. P	54, 56, 60, 65 oder 90
318	UNITE TEMPERATUR - Type de mesure "Pression"	93
	UNITE TEMPERATUR - Type de mesure "Niveau"	93
	UNITE TEMPERATUR – Type de mesure "Débit"	94
319	OFFSET POSITION	52
323	VAL. DEBIT FUITE	95
329	FACT. TOTALISAT. S1	103
330	FACT. TOTALISAT. S2	104
331	RESET TOTALIS. 1	103

Numéro ID	Nom paramètre	Description, voir page
332	PRESSION MINI	123
333	PRESSION MAXI	123
334	TEMPERATURE MINI	123
335	TEMPERATURE MAXI	123
336	DEFAUT DIFFERE	122
339	CONTRASTE AFFICH	106
350	DESIGN. APPAREIL	109
352	CONFIG. COMPTEUR	109
354	N° SERIE TRANSM.	109
357	TEMP. ELECTRONIQ.	109
358	Tmin ELECTRONIQ.	110
359	Tmax ELECTRONIQ.	110
360	MATERIAU COTE +	111
361	MATERIAL COLE -	111
302	MATERIAU JUINT	110
303	MATEDIALI MEMBDA	110
366	IIIII E DEMDI ISSA	112
367	TEMP CELLUE	112
368	Tmin CELLUIE	112
369		112
370	CONTENU CUVE	115
375	DEBIT	116
378	TENDANCE MESURE	114 ou 116
380	NOMBRE P > Pmax	116
382	RESET ENREGIST.	118
383	PRESSION MAX.	117
386	N° SERIE ELECTRON.	109
389	TYPE DE MESURE	43
392	MODE ETALONNAGE – Type de niveau "Linéaire"	70
	MODE ETALONNAGE - Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	84
397	ACT. TABLEAU LIN.	97
398	UNITE TOTALIS. 1 – Type de débit "Volume sous cond. de serv."	102
399	UNITE TOTALIS. 2 – Type de débit "Volume sous cond. de serv."	103
400	MODE IOTALIS. I	103
401	ACQUI, MODE ALARIVI.	121
404	HEURES FONCTION	110
413	SIMULATION	120
414	SIMUL. PRESSION	120
416	MODE TOTALIS. 2	104
419	CONT. LIGNE PRIN	105
423	AFFICH. ALTERNE	105
434	PRESS. APRES CORR – Type de mesure "Pression"	114
	PRESS. APRES CORR – Type de mesure "Niveau"	115
	PRESS. APRES CORR – Type de mesure "Débit"	116
442	SUPP. DEBIT FUITE	95
467	NOMBRE P< Pmin	117
469	PRESSION MINI.	117
471	TEMP. MAX.	117
4/2	NOMBRE 1 < 1min	117
474	I EMP. MINI	117
470		121
482	RACCORD PROCESS	110
484	LIMITE INF CELLUI F	111
485	LIMITE SUP. CELLULE	112
487	REVIS. HW CELLULE	112
488	NBRE T > Tmax EL	117
490	Tmax. ELECTRONIQ	117
492	NBRE T< Tmin EL.	117
494	T. MIN. ELECTRONIQ	117
500	ACQUITEM. ALARME	121
549	TABLE (affichage)	98
549	N° LIGNE (entrer valeurs)	97

Numéro ID	Nom paramètre	Description, voir page			
550	VAL. X (entrer valeurs)	98			
551	VAL. Y (entrer valeurs)	97, 98			
563	VALEUR POSIT. 0	46, 48 ou 51			
564	DERNIER DEFAUT	121			
570	Pmax RACCORD	110			
571	UNITE DEB. MASSE	91			
581	TYPE DE MESURE	112			
584	PRESSION CELLULE - Type de mesure "Pression"	114			
	PRESSION CELLULE - Type de mesure "Niveau"	115			
	PRESSION CELLULE - Type de mesure "Débit"	116			
591	ETENDUE MINIMUM	112			
595	CHOIX TYP. DEFAUT	122			
600	CHOIX TYP. DEFAUT	122			
603	RESET DEFAUTS	122			
607	FACT. UNITE UT. V – Type de niveau "Linéaire"	69 ou 72			
	FACT. UNITE UT. V – Type de niveau "Pression avec caractéristique"	77			
	FACT. UNITE UT. V – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	82			
608	UNITE UTILISAT. V – Type de niveau "Linéaire"	68 ou 72			
	UNITE UTILISAT. V – Type de niveau "Pression avec caractéristique"	76			
	UNITE UTILISAT. V – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	82			
609	FACT. UNITE UT. F	92			
610	UNITE UTILISAT. F	92			
627	TOT1 UNIT. U. TEXT	103			
628	TOT2 UNIT. U. TEXT	104			
634	PRESS. MAX. DEBIT	50 ou 92			
639	SIM. VAL. DEBIT	120			
640	TYPE DE DEBIT	90			
652	TOTALISATEUR 1	116			
655	CONFIGUR. 1 DEPASSMT.	116			
657	TOTALISATEUR 2	116			
658	CONFIGUR. 2 DEPASSMT.	116			
660	UNITE DEB. STD	91			
661	UNITE DEBIT NORME	91			
662	UNITE TOTALIS. 1 – Type de débit "Masse"	102			
663	UNITE TOTALIS. 2 – Type de débit "Masse"	103			
664	UNITE TOTALIS. 1 – Type de débit "Gaz cond. std."	102			
665	UNITE TOTALIS. 2 – Type de débit "Gaz cond. std."	103			
666	UNITE TOTALIS. 1 – Type de débit "Gaz cond. norm."	102			
667	UNITE TOTALIS. 2 – Type de débit "Gaz cond. norm."	103			
679	VALEUR MESUREE – "Pression"	113			
	VALEUR MESUREE – "Niveau"	114			
	VALEUR MESUREE – "Débit"	115			
685	CORRECT. POSITION	46, 48, 50 ou 51			
688	FORMAT LIGN. PRIN	105			
703	FACT. UNITE UT. M – Type de niveau "Linéaire"	70			
	FACT. UNITE UT. M – Type de niveau "Pression avec caractéristique"	78			
	FACT. UNITE UT. M – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	83			
704	UNITE UTILISAT. M – Type de niveau "Linéaire"	69			
	UNITE UTILISAT. M – Type de niveau "Pression avec caractéristique"	77			
	UNITE UTILISAT. M – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	83			
705	FACT. UNITE UT. H – Type de niveau "Linéaire"	68 ou 73			
	FACT. UNITE UT. H – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	81 ou 86			
706	UNITE UTILISAT. H – Type de niveau "Linéaire"	67 ou 73			
	UNITE UTILISAT. H – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	81 ou 86			
708	UNITE HAUTEUR – Type de niveau "Linéaire"	67 ou 73			
	UNITE HAUTEUR – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	80 ou 85			
709	UNITE MASSE – Type de niveau "Linéaire"	69			
	UNITE MASSE – Type de niveau "Pression avec caractéristique"	77			
	UNITE MASSE – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	82			
710	PRESS. CUVE VIDE – Type de niveau "Linéaire"	70			
	PRESS. CUVE VIDE – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	84			
711	PRESS. CUVE PLEIN – Type de niveau "Linéaire"	71			
	PRESS. CUVE PLEIN – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	84			
712	NIVEAU MAX.	83			
713	CONTENU MAXIMUM	96			
714	SIMULAT. NIVEAU	120			

Numéro ID	Nom paramètre	Description, voir page
715	SIMULAT. CONTENU	121
717	TABLE DE MESURE (Sélection)	98
718	TYPE DE NIVEAU	65
755	NIVEAU MIN.	83
759	CONTENU MINIMUM	96
761	PRESS. HYDRO. MAX.	78
770	TABLE D'EDITION (poursuivre les entrées)	98
775	PRESS. HYDRO. MIN.	78
804	VALEUR LINEAIRE	67
805	VALEUR LINEARISEE	76
806	VALEUR COMBINEE	80
808	SELECT. TABLE L.	96
809	TABLE D'EDITION (sélectionner table)	97
810	ETALONNAGE DENSITE – Type de niveau "Linéaire"	71
	ETALONNAGE DENSITE - Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	84
811	DENSITE PROCESS	94
812	UNITE DENSITE – Type de niveau "Linéaire"	71
	UNITE DENSITE – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	85
813	NIVEAU 100% – Type de niveau "Linéaire"	74
	NIVEAU 100% – Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	86
814	VALEUR POSIT. 0 – Type de niveau "Linéaire"	74
	VALEUR POSIT. 0 - Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"	87
815	DESCRIPTION CUVE	98
831	DISPO. HistoROM	119
832	GESTION HistoROM	120
858	VOLUME CUVE	72
859	HAUTEUR CUVE	73
990	N° IDENTIFICATION	107
991	SELECT UNITE SORTIE	108
992	VALEUR SORTIE	108
993	STATUS SORTIE	108
994	SELECT 2ND VALEUR	108
995	CHOIX VALEUR D'AFFICHAGE	108
996	UNITE D'ENTREE PA	108
998	ADRESSE BUS	109

# 3 Représentation graphique des groupes de fonctions



#### Remarque !

Le type de mesure Débit est seulement disponible sur le transmetteur de pression différentielle Deltabar S. Les groupes marqués par "\*" sont seulement affichés sur le Deltabar S.

1er niveau de sélection		2ème niveau de sélection		3ème niveau de sélection (Groupes)		Groupe de fonctions		Description, voir page
LANGUE		LANGUE (079)					$\rightarrow$	43
TYPE DE MESURE		TYPE DE MESURE (389)					$\rightarrow$	43
QUICK SETUP Pression							$\rightarrow$	45
QUICK SETUP Niveau							$\rightarrow$	47
QUICK SETUP Débit *							$\rightarrow$	49
VUE FABRICANT	$\rightarrow$	MENU DE CONFIG.	$\rightarrow$	CONFIGURATION (557)	$\rightarrow$	CORRECT. POSITION	$\rightarrow$	51
					$\rightarrow$	CONFIG. DE BASE Pression	$\rightarrow$	52
					$\rightarrow$	CONFIG. DE BASE Niveau, "Niveau simple pression"	$\rightarrow$	55
					$\rightarrow$	CONFIG. DE BASE Niveau, "Niveau simple hauteur"	$\rightarrow$	59
					$\rightarrow$	CONFIG. DE BASE Niveau, "Niveau standard"	$\rightarrow$	64
					$\rightarrow$	CONFIG. DE BASE Débit *	$\rightarrow$	88
					$\rightarrow$	CONFIGUR. ETENDUE Pression	$\rightarrow$	93
					$\rightarrow$	CONFIGUR. ETENDUE Niveau	$\rightarrow$	93
					$\rightarrow$	CONFIGUR. ETENDUE Débit *	$\rightarrow$	94
					$\rightarrow$	LINEARISATION – Affichage local	$\rightarrow$	96
					$\rightarrow$	LINEARISATION – FieldCare	$\rightarrow$	99
					$\rightarrow$	CONFIGUR. TOTALIS*	$\rightarrow$	102
			$\rightarrow$	AFFICHAGE (559)			$\rightarrow$	105
			$\rightarrow$	INFO TRANSMETTEUR (560)	$\rightarrow$	PA PARAMETER	$\rightarrow$	107
					$\rightarrow$	DONNEES TRANSMETTEUR	$\rightarrow$	109
					$\rightarrow$	RACCORD PROCESS	$\rightarrow$	110
					$\rightarrow$	DONNEES CAPTEUR	$\rightarrow$	111
			$\rightarrow$	INFO PROCESS (561)	$\rightarrow$	VALEURS PROCESS Pression	$\rightarrow$	113
					$\rightarrow$	VALEURS PROCESS Niveau	$\rightarrow$	114
					$\rightarrow$	VALEURS PROCESS Débit*	$\rightarrow$	115
					$\rightarrow$	INDICATEUR DE SUIVI	$\rightarrow$	116
			$\rightarrow$	FONCTIONNEMENT			$\rightarrow$	119
			$\rightarrow$	DIAGNOSTIC	$\rightarrow$	SIMULATION	$\rightarrow$	120
					$\rightarrow$	MESSAGES	$\rightarrow$	121
					$\rightarrow$	LIMITES UTILISATEUR	$\rightarrow$	123

1er niveau de sélection		2ème niveau de sélection		3ème niveau de sélection (Groupes)	Groupe de fonctions		Description, voir page
VUE PROFIL	$\rightarrow$	PHYSICAL BLOCK	$\rightarrow$	PB STANDARD PARAMETER		$\rightarrow$	125
			$\rightarrow$	PB PARAMETER		$\rightarrow$	126
			$\rightarrow$	PB E+H PARAMETER		$\rightarrow$	129
	$\rightarrow$	TRANSDUCER BLOCK	$\rightarrow$	TB STANDARD PARAMETER		$\rightarrow$	133
			$\rightarrow$	TB PARAMETER		$\rightarrow$	134
	$\rightarrow$	ANALOG INPUT BLOCK	$\rightarrow$	AI STANDARD PARAMETER		$\rightarrow$	136
			$\rightarrow$	AI PARAMETER		$\rightarrow$	138

## 4 Mesure de pression



### Remargue !

- Le mode de fonction "Pression" est réglé en standard pour le Cerabar S et le Deltabar S, et le mode de fonction "Niveau" pour le Deltapilot S. La gamme de mesure et l'unité dans laquelle la valeur mesurée est transmise ainsi que la valeur de sortie digitale du bloc de sortie analogique OUT, correspondent à l'indication sur la plaque signalétique.
- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P), chapitre 6.7 "Mesure de pression différentielle", Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de pression" ou Deltapilot S (BA356P), chapitre 6.5 "Mesure de pression".
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 52, tableau 7 : CONFIG. DE BASE
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
  - page 93, tableau 15 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 113, tableau 27 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Deltabar S : Avant de régler l'appareil pour votre applica- tion, il faut que les prises de pression soient nettoyées et que l'appareil soit rempli de fluide. Voir manuel de mise en service BA294P, chapitre 6.7.	
2	Procéder le cas échéant à une correction de position. Voir page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION	
3	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Pression".	
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	↓         ↓           P01-PMD75xxx-19-xx-xx-000
4	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramèt- res PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	
5	Résultat : L'appareil est approprié pour la mesure de pression.	



#### Remarque !

 Vous avez également la possibilité de régler une unité spécifique. Voir description des paramètres UNITE PRESSION (→ page 53).

## 5 Mesure de niveau

## 5.1 Aperçu Mesure de niveau

Mesures	SELECTION NIVEAU / TYPE DE NIVEAU	Sélection grandeur de mesure	Description Remarque		Affichage des valeurs mesurées
La grandeur de mesure est directement proportion- nelle à la pression mesu- rée. L'étalonnage se fait par l'entrée de deux paires de valeurs pression- niveau.	SELECTION NIVEAU : Niveau Simple Pression	Par le biais du para- mètre UNITE DE SORTIE : %, unités de hauteur, de volume ou de masse.	<ul> <li>Etalonnage avec press. de réf. – Etalonnage humide, page 15, chap. 5.2.1</li> <li>Etalonnage sans press. de réf. – Etalonnage sec, page 17, chap. 5.2.2</li> </ul>	<ul> <li>Les entrées erronées sont possibles</li> <li>Des unités spécifiques clients ne sont pas pos- sibles</li> </ul>	L'affichage ainsi que le paramètre NIVEAU ACTUEL indiquent la valeur mesurée.
La grandeur de mesure est directement proportion- nelle à la pression mesu- rée. L'étalonnage se fait par l'entrée de la densité et de deux paires de valeurs hauteur-niveau.	SELECTION NIVEAU : Niveau Simple Hauteur	Par le biais du para- mètre UNITE DE SORTIE : %, unités de hauteur, de volume ou de masse.	<ul> <li>Etalonnage avec press. de réf. – Etalonnage humide, page 19, chap. 5.3.1</li> <li>Etalonnage sans press. de réf. – Etalonnage sec, page 21, chap. 5.3.2</li> </ul>	<ul> <li>Les entrées erronées sont possibles</li> <li>Des unités spécifiques clients ne sont pas pos- sibles</li> </ul>	L'affichage ainsi que le paramètre NIVEAU ACTUEL indiquent la valeur mesurée.
La grandeur de mesure est directement proportion- nelle à la pression mesu- rée.	SELECTION NIVEAU : Niveau Standard/ TYPE DE NIVEAU : linéaire	Par le biais du para- mètre VALEUR LINEAIRE : - % (hauteur) - Hauteur de rem- plissage - Volume - Masse	<ul> <li>Etalonnage avec press. de réf. – Etalonnage humide, page 23, chap.</li> <li>5.4.1</li> <li>Etalonnage sans press. de réf. – Etalonnage sec, page 25, chap. 5.4.2</li> <li>Les entrées erronées sont refusées par l'appareil</li> <li>Des unités de hauteur, de volume et de masse spécifiques au client sont possibles</li> </ul>		L'affichage ainsi que le paramètre NIVEAU ACTUEL indiquent la valeur mesurée.
La grandeur mesurée n'est pas directement propor- tionnelle à la pression mesurée comme par ex. pour les réservoirs avec sortie conique. Pour l'éta- lonnage il convient d'entrer un tableau de linéarisation.	SELECTION NIVEAU : Niveau Standard/ TYPE DE NIVEAU : Pression avec caracté- ristique :	Par le biais du para- mètre VALEUR LINEARISEE : – Pression + % – Pression + Volume – Pression + Masse	<ul> <li>Etalonnage avec press. de réf. : entrée semi- automatique du tableau de linéarisation, page 27, chap. 5.5.1</li> <li>Etalonnage sans press. de réf. : entrée manuelle du tableau de linéarisa- tion, page 30, chap. 5.5.2</li> </ul>	<ul> <li>Les entrées erronées sont refusées par l'appareil</li> <li>Des unités de hauteur, de volume et de masse spécifiques au client sont possibles</li> </ul>	L'affichage ainsi que le paramètre CONTENU CUVE indiquent la valeur mesurée.
<ul> <li>Deux grandeurs de me- sure sont nécessaires ou</li> <li>La forme de la cuve est donnée par des paires de valeurs comme par ex. hauteur et volume.</li> <li>La lère grandeur de me- sure % hauteur ou hauteur doit être directement pro- portionnelle à la pression mesurée. La 2ème gran- deur mesurée volume, masse ou % ne doit pas être directement propor- tionnelle à la pression mesurée. Pour la 2ème grandeur mesurée, il con- vient d'entrer un tableau de linéarisation Par le biais de ce tableau la 2ème grandeur mesurée est affectée à la 1ère grandeur mesurée.</li> </ul>	SELECTION NIVEAU : Niveau Standard/ TYPE DE NIVEAU : Hauteur avec caracté- ristique :	Par le biais du para- mètre VALEUR COMBINEE : - Hauteur + Volume - Hauteur + % - % Hauteur + Volume - % Hauteur + Masse - % Hauteur + %	<ul> <li>Etalonnage avec press. de réf. : étalonnage humide et entrée semi- automatique du tableau de linéarisation, page 33, chapitre 5.6.1</li> <li>Etalonnage sans press. de réf. : étalonnage sec et entrée manuelle du tableau de linéarisation, page 37, chapitre 5.6.2</li> </ul>	<ul> <li>Les entrées erronées sont refusées par l'appareil</li> <li>Des unités de hauteur, de volume et de masse spécifiques au client sont possibles</li> </ul>	L'affichage ainsi que le paramètre CONTENU CUVE indiquent la 2ème valeur mesurée (volume, masse ou %). Le paramètre NIVEAU ACTUEL indique la 1ère valeur mesurée (% hauteur ou hauteur).

## 5.2 Sélection niveau "Niveau simple pression"

#### 5.2.1 Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer la hauteur de remplissage dans une cuve en mètre. La hauteur de remplissage maximale est de 3 m. La gamme de pression est réglée entre 0 et 300 mbar.

#### Condition :

- La grandeur mesurée est directement proportionnelle à la pression.
- La cuve peut être remplie et vidée.



#### Remarque !

- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Pour le mode niveau "Niveau simple pression" il faut respecter un écart minimal de 1% entre les valeurs entrées pour ETALONNAGE VIDE et ETALONNAGE PLEIN. Si les valeurs sont trop proches, la valeur est refusée et accompagnée d'un message. D'autres seuils n'étant pas vérifiés, il faut que les valeurs entrées correspondent au capteur et à l'application pour que l'appareil puisse effectuer une mesure correcte.
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 55, tableau 8 : SELECTION NIVEAU "Niveau simple pression"
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
- page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
- page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Deltabar S : Avant de régler l'appareil pour votre applica- tion, il faut que les prises de pression soient nettoyées et remplies de fluide. Voir manuel de mise en service BA294P, chapitre 6.6.1.	② 300 mbar 3 m
2	Procéder le cas échéant à une correction de position. Voir page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION	
3	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Niveau".	
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE →TYPE DE MESURE	0 m
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	P01-PMP75xxx-19-xx-xx-x008
4	Le cas échéant, via le paramètre SELECTION NIVEAU, sélectionner le mode niveau "Niveau simple pression".	fig. 1: Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU	1 voir tableau, pas 9. 2 voir tableau, pas 10.
	FieldCare :Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DEMESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU	

	Description	
5	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	
6	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	
7	Par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE sélection- ner une unité de niveau, ici par ex. m.	
8	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "humide".	
9	La pression hydrostatique pour le point d'étalonnage inférieur est mesurée à l'appareil, par ex. 0 mbar.	$(1) 0 \downarrow $
	Sélectionner le paramètre ETALONNAGE VIDE.	P01-xxxxxxx=05-xx=xx=011
	Entrer la valeur de niveau, par ex. 0 m. En confirmant la valeur, la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau inférieure.	fig. 2: Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide
10	La pression hydrostatique pour le point d'étalonnage supérieur est mesurée à l'appareil, par ex. 300 mbar.	1 voir tableau, pas 9. 2 voir tableau, pas 10.
	Sélectionner le paramètre ETALONNAGE PLEIN.	
	Entrer la valeur de niveau, par ex. 3 m. En confirmant la valeur, la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau supérieure.	
11	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	
12	Résultat : La gamme de mesure est réglée pour 03 m.	



- 1. Vous pouvez également réaliser un étalonnage avec pression de référence par le biais du menu OUICK SETUP. → Voir page 47 et suivantes, tableau 4 : menu OUICK SETUP.
- 2. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, hauteur de remplissage, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir aussi la description du paramètre UNITE DE SORTIE, page 57.
- Lors d'une configuration par le biais de l'affichage local, les paramètres ETALONNAGE VIDE (→ page 58) et ETALONNAGE PLEIN (→ page 58) indiquent également la pression mesurée à l'appareil. En utilisant FieldCare, la pression à l'appareil est affichée dans le groupe VALEURS PROCESS.

#### 5.2.2 Etalonnage sans pression de référence - Etalonnage sec

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer le volume dans une cuve en litre. Le volume maximal de 1000 litres correspond à une pression de 450 mbar. Le volume minimal de 0 litre correspond à une pression de 50 mbar, étant donné que l'appareil est monté en-dessous du début d'échelle du niveau.

#### Condition :

- La grandeur mesurée est directement proportionnelle à la pression.
- Il s'agit là d'un étalonnage théorique, c'est à dire les valeurs de pression et de volume pour les points d'étalonnage inférieur et supérieur doivent être connues.



- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.
  - $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Pour le mode niveau "Niveau simple pression" il faut respecter un écart minimal de 1% entre les valeurs entrées pour ETALONNAGE VIDE et ETALONNAGE PLEIN. Si les valeurs sont trop proches, la valeur est refusée et accompagnée d'un message. D'autres seuils n'étant pas vérifiés, il faut que les valeurs entrées correspondent au capteur et à l'application pour que l'appareil puisse effectuer une mesure correcte.
- Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à-dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nulle. → Pour la réalisation d'une correction de position, voir aussi page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
- page 55, tableau 8 : SELECTION NIVEAU "Niveau simple pression"
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Niveau". Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	2 1000 l 450 mbar (1) 0 l 50 mbar
2	Le cas échéant, par le biais du paramètre SELECTION NIVEAU, sélectionner le mode niveau "Niveau simple pression". Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU	F01-PMC71xxx-19-xx-xx-008 fig. 3: Etalonnage sans pression de référence - Etalonnage sec
3	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	2 voir tableau, pas 10. 3 voir tableau, pas 11. 4 voir tableau, pas 13.
4	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	
5	Sélectionner une unité de volume par le biais du paramè- tre UNITE DE SORTIE, ici par ex. l (litre) .	3 1000
6	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "sec".	
7	Entrer la valeur de volume pour le point d'étalonnage inférieur via le paramètre ETALONNAGE VIDE, ici par ex. 0 l.	
8	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage inférieur via le paramètre PRESS. CUVE VIDE, ici par ex. 50 mbar.	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
9	Entrer la valeur de volume pour le point d'étalonnage supérieur via le paramètre ETALONNAGE PLEIN, ici par ex. 1000 l.	fig. 4: Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide
10	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur via le paramètre PRESS. CUVE PLEIN, ici par ex. 450 mbar.	1 voir tableau, pas 7. 2 voir tableau, pas 8.
11	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	<ul> <li>3 voir tableau, pas 9.</li> <li>4 voir tableau, pas 10.</li> </ul>
12	Résultat : La gamme de mesure est réglée pour 01000 l.	



1. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, hauteur de remplissage, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir aussi la description du paramètre UNITE DE SORTIE, page 57.

## 5.3 Sélection niveau "Niveau simple hauteur"

#### 5.3.1 Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer le volume dans une cuve en litre. Le volume maximal de 1000 litres correspond à une hauteur de remplissage de 4,5 m. Le volume minimal de 0 litre correspond à une hauteur de remplissage de 0,5 m, étant donné que l'appareil est monté en-dessous du début d'échelle du niveau. La densité du produit est de 1 kg/dm<sup>3</sup>.

#### Condition :

- La grandeur mesurée est directement proportionnelle à la pression.
- La cuve peut être remplie et vidée.



- Remarque !
- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- En mode niveau "Niveau simple hauteur" il convient de respecter un écart minimal de 1% entre les valeurs entrées pour ETALONNAGE VIDE/ETALONNAGE PLEIN, PRESS. CUVE VIDE/ PRESS. CUVE PLEIN, HAUTEUR VIDE/HAUTEUR PLEIN. Si les valeurs sont trop proches, la valeur est refusée et accompagnée d'un message. D'autres seuils n'étant pas vérifiés, il faut que les valeurs entrées correspondent au capteur et à l'application pour que l'appareil puisse effectuer une mesure correcte.
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 59, tableau 9 : SELECTION NIVEAU "Niveau simple hauteur"
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
- page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
- page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Deltabar S : Avant de régler l'appareil pour votre applica- tion, il faut que les prises de pression soient nettoyées et remplies de fluide. Voir manuel de mise en service BA294P, chapitre 6.6.1.	3 1000 I 4.5 m
2	Procéder le cas échéant à une correction de position. Voir page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION	2
3	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Niveau".	01 0.5 m
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \end{array} \\ \rho = 1 \frac{kg}{dm^3} \end{array} $
	FieldCare :Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE	
	MESURE	p01-PMC71xxx-19-xx-xxx-009 fig. 5: Etalonnage avec pression de référence – Etalonnage humide
		1 voir tableau, pages 10 et 11. 2 voir tableau, pas 12. 3 voir tableau, pas 13.

	Description	
4	Le cas échéant, par le biais du paramètre SELECTION NIVEAU, sélectionner le mode niveau "Niveau simple hauteur".	$\frac{h}{[m]} h = \frac{p}{p \cdot g}$
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU	4.5
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU	$\rho = 1 \frac{\text{kg}}{\text{dm}^3}$
5	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	0.5 50 450 p [mbar]
6	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	
7	Sélectionner une unité de volume par le biais du paramè- tre UNITE DE SORTIE, ici par ex. l (litre) .	(3) 1000
8	Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner une unité par ex. m.	
9	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "humide".	
10	Par le biais du paramètre UNITE DENSITE sélectionner une unité, ici par ex. kg/dm <sup>3</sup> .	$h = \frac{p}{\rho \cdot g}$
11	Par le biais du paramètre DENSITE MESUREE entrer la densité du produit mesuré, ici par ex. 1 (litre).	0.5 4.5 <u>h</u> [m]
12	Par le biais du paramètre ETALONNAGE VIDE entrer la valeur de volume pour le point d'étalonnage inférieur, ici par ex. 0 l. (la pression hydrostatique actuellement mesurée est indiquée comme hauteur, ici par ex. 0,5 m.)	POI-xxxxxx+05-xx-xx+030 fig. 6: Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide
13	Par le biais du paramètre ETALONNAGE PLEIN entrer la valeur de volume pour le point d'étalonnage supérieur, ici par ex. 1000 l (la pression hydrostatique actuellement mesurée est indiquée comme hauteur, ici par ex. 4,5 m.)	<ol> <li>voir tableau, pas 10 et 11.</li> <li>voir tableau, pas 12.</li> <li>voir tableau, pas 13.</li> </ol>
14	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	
15	Résultat : La gamme de mesure est réglée pour 01000 l.	



1. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, hauteur de remplissage, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir aussi la description du paramètre UNITE DE SORTIE, page 61.

#### 5.3.2 Etalonnage sans pression de référence - Etalonnage sec

#### Exemple :

Dans cet exemple il convient de mesurer le volume dans une cuve en litre. Le volume maximal de 1000 litres correspond à une hauteur de remplissage de 4,5 m. Le volume minimal de 0 litre correspond à une hauteur de remplissage de 0,5 m, étant donné que l'appareil est monté en-dessous du début d'échelle du niveau. La densité du produit est de 1 kg/dm<sup>3</sup>.

#### Condition :

- La grandeur mesurée est directement proportionnelle à la pression.
- Il s'agit là d'un étalonnage théorique, c'est à dire les valeurs de hauteur et de volume pour les points d'étalonnage inférieur et supérieur doivent être connues.



#### Remarque !

- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- En mode "Niveau simple hauteur" il faut respecter un écart minimal de 1% entre les valeurs entrées pour ETALONNAGE VIDE/ETALONNAGE PLEIN, PRESS. CUVE VIDE/PRESS. CUVE PLEIN, HAUTEUR VIDE/HAUTEUR PLEIN. Si les valeurs sont trop proches, la valeur est refusée et accompagnée d'un message. D'autres seuils n'étant pas vérifiés, il faut que les valeurs entrées correspondent au capteur et à l'application pour que l'appareil effectue une mesure correcte.
- Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à-dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul. → Pour la réalisation d'une correction de position, voir aussi page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
- page 59, tableau 9 : SELECTION NIVEAU "Niveau simple hauteur"
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Niveau".	(3) 1000
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	4.5 m
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	© 01 0.5 m
2	<ul> <li>Par le biais du paramètre SELECTION NIVEAU, sélectionner le mode niveau "Niveau simple hauteur".</li> <li>Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE → TYPE DE MESURE "Niveau" → SELECTION NIVEAU</li> </ul>	$ \begin{array}{c} 1\\ \rho = 1 \frac{\text{kg}}{\text{dm}^3} \end{array} $
	FieldCare :	P01-PMC71xxx-19-xx-xx-009
	Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU	fig. 7: Etalonnage sans pression de référence – Etalonnage sec 1 voir tableau, pas 11.
0.5	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	<ul> <li>2 voir tableau, pas 13 et 14.</li> <li>3 voir tableau, pas 15 et 16.</li> </ul>

Г			
		Description	
	4	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	$\frac{h}{[m]}h = \frac{p}{p + q}$
	5	Sélectionner une unité de volume par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE, ici par ex. l $(litre)\;$ .	4.5
	6	Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner une unité par ex. m.	
	7	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "sec".	$\rho = 1 \frac{\text{kg}}{\text{dm}^3}$
	8	Par le biais du paramètre UNITE DENSITE sélectionner une unité, ici par ex. kg/dm <sup>3</sup> .	0.5
	9	Par le biais du paramètre DENSITE MESUREE entrer la densité du produit, par ex. 1 kg/dm $^3$ .	50 450 <u>p</u> [mbar]
	10	Entrer la valeur de volume pour le point d'étalonnage inf. via le paramètre ETALONNAGE VIDE, ici par ex. 0 l.	P01-xxxxxxx-05-xx-xx-029
	11	Entrer la valeur de hauteur pour le point d'étalonnage inf. via le paramètre HAUTEUR VIDE, ici par ex. 0.5 m.	[I] ④ 1000
	12	Entrer la valeur de volume pour le point d'étalonnage sup. via le paramètre ETALONNAGE PLEIN, ici par ex. 1000 l.	
	13	Entrer la valeur de hauteur pour le point d'étalonnage sup. via le paramètre HAUTEUR PLEIN,ici par ex. 4,5 m.	
	14	Mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramètres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesu- rée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	15	Résultat : La gamme de mesure est réglée pour 01000 l (litre).	fig. 8: Etalonnage avec pression de référence – Etalonnage humide 1 voir tableau, pas 8 et 9. 2 voir tableau, pas 10. 3 voir tableau, pas 11. 4 voir tableau, pas 12. 5 voir tableau, pas 13.



1. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, hauteur de remplissage, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir aussi la description du paramètre UNITE DE SORTIE, page 61.

### 5.4 Sélection niveau "Niveau Standard", type de niveau "Linéaire"

#### 5.4.1 Etalonnage avec pression de référence - Etalonnage humide

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer la hauteur de remplissage dans une cuve en mètre. La hauteur de remplissage maximale est de 3 m. La gamme de pression est réglée entre 0 et 300 mbar.

#### Condition :

Remarque !

- La grandeur mesurée est directement proportionnelle à la pression.
- La cuve peut être remplie et vidée.



- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 64, tableau 10 : CONFIG. DE BASE
- page 67, tableau 11 : CONFIG. DE BASE Type de niveau "linéaire".
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 22 : VALEURS DE PROCESS



	Description	
5	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	
6	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	
7	Par le biais du paramètre TYPE DE NIVEAU sélectionner l'option "linéaire".	
8	Par le biais du paramètre VALEUR LINEAIRE sélection- ner l'option "hauteur de remplissage".	
9	Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner une unité par ex. m.	$\begin{array}{c c} \hline 1 & 0 \\ \hline 0 & & & \\ \hline & & & 300 \\ \hline & & & \\ \hline \\$
10	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "humide".	POI-xxxxxxx-05-xx-xx-011
11	La pression pour le point d'étalonnage inférieur est mesurée à l'appareil, par ex. 0 mbar.	voir tableau, pas 12.
	Sélectionner le paramètre ETALONNAGE VIDE.	
	Entrer la valeur de niveau, par ex. 0 m. En confirmant la valeur, la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau inférieure.	
12	La pression pour le point d'étalonnage supérieur est mesurée à l'appareil, par ex. 300 mbar.	
	Sélectionner le paramètre ETALONNAGE PLEIN.	
	Entrer la valeur de niveau, par ex. 3 m. En confirmant la valeur, la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau supérieure.	
13	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	
14	Résultat : A la valeur de niveau inférieure et supérieure a été affec- tée la valeur de pression correspondante. L'appareil est approprié pour la mesure de niveau.	



- 1. Vous pouvez également réaliser un étalonnage avec pression de référence par le biais du menu QUICK SETUP.  $\rightarrow$  Voir page 47et suivantes, tableau 4 : menu QUICK SETUP.
- Vous avez également la possibilité de régler des unités spécifiques. Voir description de paramètres UNITE PRESSION (→ page 64), UNITE HAUTEUR (→ page 67), UNITE VOLUME (→ page 68) et unité MASSE (page 69).
- 3. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, hauteur de remplissage, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir page 67 et suivantes
- 4. Les paramètres PRESS. CUVE VIDE ( $\rightarrow$  page 70) et PRESS. CUVE PLEIN ( $\rightarrow$  page 71) indiquent les valeurs de pression correspondant aux paramètres ETALONNAGE VIDE et ETALONNAGE PLEIN.

#### 5.4.2 Etalonnage sans pression de référence - Etalonnage sec

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer le volume dans une cuve en  $m^3$ . Le volume maximal est de 5  $m^3$  et la hauteur maximale de 4 m. La densité du produit est de 1 kg/dm<sup>3</sup>. L'appareil est monté en dessous du début d'échelle de niveau.

#### **Condition :**

- La grandeur mesurée est directement proportionnelle à la pression.
- Il s'agit d'un étalonnage théorique, c'est à dire le volume de la cuve, sa hauteur et la densité du produit sont connus.



- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.
  - $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à-dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul. → Pour la réalisation d'une correction de position, voir aussi page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
  - page 64, tableau 10 : CONFIG. DE BASE
- page 67, tableau 11 : CONFIG. DE BASE Type de niveau "linéaire".
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Niveau".	
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	3 4 m
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	(2) $V = 5 \text{ m}^3$ (1) $\rho = 1 \frac{\text{kg}}{\text{dm}^3}$
		F01-PMP75xxx-19-xx-xx-xx003 fig. 10: Etalonnage sans pression de référence – Etalonnage sec 1 voir tableau, pas 9. 2 voir tableau, pas 10.
		<ul><li>3 voir tableau, pas 11.</li><li>4 voir tableau, pas 12.</li></ul>

	Description
2	Le cas échéant, par le biais du paramètre SELECTION NIVEAU, sélectionner le mode niveau "Niveau stan- dard".
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE "Niveau" $\rightarrow$ SELECTION NIVEAU
3	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.
4	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.
5	Par le biais du paramètre TYPE DE NIVEAU sélectionner l'option "linéaire".
6	Par le biais du paramètre VALEUR LINEAIRE sélection- ner l'option "Volume".
7	Par le biais du paramètre UNITE VOLUME sélectionner une unité de volume par ex. m <sup>3</sup> .
8	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "sec".
9	Par le biais du paramètre DENSITE MESUREE entrer la valeur pour la densité, par ex. 1 kg/dm <sup>3</sup> .
10	Par le biais du paramètre VOLUME CUVE entrer le volume de la cuve, par ex. 5 $m^3$ .
11	Par le biais du paramètre HAUTEUR CUVE entrer la hauteur de la cuve, par ex. 4 m.
12	Par le biais du paramètre ZERO entrer l'offset de niveau, par ex. –0.5 m.
13	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.
14	Résultat : L'appareil est approprié pour la mesure de niveau.



- 1. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, hauteur de remplissage, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir page 67 et suivantes
- Vous avez également la possibilité de régler des unités spécifiques. Voir description de paramètres UNITE PRESSION (→ page 64), UNITE HAUTEUR (→ page 67), UNITE VOLUME (→ page 68) et UNITE MASSE (→ page 69).

### 5.5 Sélection niveau "Niveau standard", type de niveau "Pression avec caractéristique"

#### 5.5.1 Entrée semi-automatique du tableau de linéarisation

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer le volume dans une cuve avec sortie conique en m<sup>3</sup>.

#### Condition :

Remarque !

• La cuve peut être remplie. La caractéristique de linéarisation doit être monotone croissante.



- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
- lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
- lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
- ou lorsque vous modifiez l'unité.
- $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P) ou Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 43, tableau 2 : TYPE DE MESURE
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 64, tableau 10 : CONFIG. DE BASE
  - page 67, tableau 11 : CONFIG. DE BASE Type de niveau "Pression avec caractéristique"
- page 96, tableau 18 : LINEARISATION Configuration locale
- page 99, tableau 19 : LINEARISATION FieldCare
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS



	Description	
5	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonctions CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	$\frac{V}{[m^3]}$ $(4) 3.5$
6	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	er
7	Par le biais du paramètre TYPE DE NIVEAU sélectionner l'option "Pression avec caractéristique". Voir aussi remar- que suivante, point 3.	er r-
8	Par le biais du paramètre VALEUR LINEARISEE sélec- tionner l'option "Pression et volume".	
9	Par le biais du paramètre UNITE VOLUME sélectionner une unité de volume par ex. m <sup>3</sup> .	$ \begin{array}{c c} \hline r \\ 0 \\ \hline 1 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 3 \\ 0 \\ \hline 1 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline 1 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline 1 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline 1 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline \end{array} \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \hline \end{array} \end{array} \end{array} \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \end{array} \end{array} \end{array} \end{array} \begin{array}{c} 0 \\ \end{array} \end{array} \end{array} \end{array} \end{array} $
10	Sélectionner le paramètre PRESS. HYDRO. MIN.	P01-XXXXXXX-05-XX-07-XX-015
	Entrer la pression hydrostatique min. à prévoir, par ex. 0 mbar.	<i>fig. 11: Entrée semi-automatique du tableau de linéarisation</i>
11	Sélectionner le paramètre PRESS. HYDRO. MAX.	<ul> <li>1 voir tableau, pas 10.</li> <li>2 voir tableau, pas 11.</li> </ul>
	Entrer la pression hydrostatique max. à prévoir, par ex. 350 mbar.	3 voir tableau, pas 13. 4 voir tableau, pas 14. 5 voir tableau, pas 15 à 10
	Effectuer la linéarisation :	
12	Changer de groupe de fonctions :	_
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION.	
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION	<b>*</b>
13	Sélectionner le paramètre CONTENU MINIMUM.	
	Régler le contenu minimal de cuve à prévoir, par ex. O m <sup>3</sup> .	_
14	Sélectionner le paramètre CONTENU MAXIMUM.	_
	Régler le contenu maximal de cuve à prévoir, par ex. 3,5 m <sup>3</sup> . Voir aussi remarque suivante, point 4.	_
15	Affichage local : Par le biais du paramètre SELECT TABLE L, sélectionner l'option "Table d'édition".	21
16	Via le paramètre MODE TABLEAU LIN. sélectionner l'option "semi-automatique" .	—
17	Par le biais du paramètre TABLE D'EDITION, sélection- ner l'option "nouveau tableau".	
18	Entrer le tableau de linéarisation (au moins 2 points, max. 32 points).	
	Remplir la cuve jusqu'à hauteur du 1er point.	
	LIGNE N° : entrer la valeur du point correspondant.	
	VAL. X : la pression hydrostatique mesurée est affichée. La VAL. X affichée est mémorisée lors de la validation de VAL. Y. Voir ligne suivante VAL. Y.	e
	VAL. Y : entrer la valeur du volume, par ex. 0 $\mathrm{m}^3$ , et valider la valeur.	li-

	Description
19	Affichage local : Si vous souhaitez entrer un autre point pour le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Point suivant" et entrer ce point comme décrit au pas 18. Lorsque vous terminez l'entrée et si vous souhaitez acti- ver le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Reprendre tableau".
	FieldCare : Les autres points doivent être entrés comme décrit au pas 18. Après entrée de tous les points, il faut activer le tableau par le biais du paramètre ACTIVER TABLEAU.
20	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.
21	Résultat : Le tableau de linéarisation est entré et l'appareil est prêt pour la mesure de niveau.



- 1. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir page 75 et suivantes
- Vous avez également la possibilité de régler des unités spécifiques. Voir description de paramètres UNITE PRESSION (→ page 64), UNITE HAUTEUR (→ page 76), UNITE VOLUME (→ page 76) et UNITE MASSE (→ page 77).
- 3. Après avoir sélectionné le type de niveau "Pression avec caractéristique" on peut obtenir l'avertissement "W710 Etendue réglée inférieure à la valeur autorisée". En standard, le tableau de linéarisation comprend à ce moment là deux points. La seconde VAL. X et ainsi la plus élevée du tableau de linéarisation est éventuellement inférieure à l'étendue min. permise (→ ETEN-DUE MINIMUM, page 112). Le message s'efface dès que la VAL X la plus élevée dépasse l'étendue minimale et que le tableau entré est actif.
- 4. Après avoir entré le contenu maximal de cuve à prévoir sous CONTENU MAXIMUM, il est possible que le message erreur "valeur A719 Y du tableau de lin. en dehors des limites" apparaisse. En standard, le tableau de linéarisation comprend à ce moment là deux points. La seconde VAL Y et ainsi la plus élevée est éventuellement supérieure à l avaleur entrée pour CONTENU MAXIMUM. Dès qu'il n'y a plus de VAL Y supérieure à la valeur de CONTENU MAXIMUM et que le tableau entré est actif, le message est effacé.

#### 5.5.2 Entrée manuelle du tableau de linéarisation

#### Exemple:

Dans cet exemple il convient de mesurer le volume dans une cuve avec sortie conique en m<sup>3</sup>.

#### Condition :

 Il s'agit d'un étalonnage théorique, c'est à dire les points pour le tableau de linéarisation sont connus.



Remarque !

- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi description de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et SEL. UNIT AU BUS (page 129 ou page 108 pour une configuration via l'affichage local).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P), Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à-dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul. → Pour la réalisation d'une correction de position, voir aussi page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 55, tableau 8 : CONFIG. DE BASE
  - page 75, tableau 12 : CONFIG. DE BASE Type de niveau "Pression avec caractéristique"
  - page 96, tableau 18 : LINEARISATION Configuration locale
  - page 99, tableau 19 : LINEARISATION FieldCare
- Pour une description d'autres paramètres importants voir
- page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
- page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Effectuer la configuration selon chap. 5.5.1, pas 3 à 11.	
	Effectuer la linéarisation :	
2	Changer de groupe de fonctions :	
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE → MENU DE CON- FIG. → CONFIGURATION → LINEARISATION.	
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION	
3	Sélectionner le paramètre CONTENU MINIMUM.	
	Régler le contenu minimal de cuve à prévoir, par ex. 0 $\mathrm{m}^3$ .	P01-PMP75xxx-19-xx-xx-00
4	Sélectionner le paramètre CONTENU MAXIMUM.	
	Régler le contenu maximal de cuve à prévoir, par ex. 3,5 m <sup>3</sup> . Voir aussi remarque suivante, point 3.	(4) 3.5 (5)
5	Par le biais du paramètre SELECT TABLE L, sélectionner l'option "Table d'édition".	
6	Via le paramètre MODE TABLEAU LIN. sélectionner l'option "manuel" .	
7	Par le biais du paramètre TABLE D'EDITION, sélection- ner l'option "nouveau tableau".	
8	Entrer le tableau de linéarisation (au moins 2 points, max. 32 points).	
	LIGNE N° : valider la valeur affichée.	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	VAL. X : entrer la valeur de pression et valider.	FOL-XXXXXXX-05-XX-XX-015 fig. 12: Entrée manuelle du tableau de linéarisation
	VAL. Y : entrer la valeur du volume, par ex. 0 m <sup>3</sup> , et vali- der la valeur.	<ol> <li>1 voir chap. 5.5.1, tableau, pas 10.</li> <li>2 voir chap. 5.5.1, tableau, pas 11.</li> <li>3 voir tableau, pas 3.</li> <li>4 voir tableau, pas 4.</li> <li>5 voir tableau, pas 5 – 9.</li> </ol>
9	Affichage local : Si vous souhaitez entrer un autre point pour le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Point suivant" et entrer ce point comme décrit au pas 8. Lorsque vous terminez l'entrée et si vous souhaitez acti- ver le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Reprendre tableau".	
	FieldCare : Les autres points doivent être entrés comme décrit au pas 8. Après entrée de tous les points, il faut activer le tableau par le biais du paramètre ACTIVER TABLEAU.	
10	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	
11	Résultat : Le tableau de linéarisation est entré et l'appareil est prêt pour la mesure de niveau.	



- 1. Comme grandeurs de mesure vous disposez pour ce type de niveau de %, volume et masse.  $\rightarrow$  Voir page 75 et suivantes
- Vous avez également la possibilité de régler des unités spécifiques. Voir description de paramètres UNITE PRESSION (→ page 64), UNITE HAUTEUR (→ page 76), UNITE VOLUME (→ page 76) et UNITE MASSE (→ page 77).
- 3. Après avoir sélectionné le type de niveau "Pression avec caractéristique" on peut obtenir l'avertissement "W710 Etendue réglée inférieure à la valeur autorisée". En standard, le tableau de linéarisation comprend à ce moment là deux points. Eventuellement la seconde VAL. X et ainsi la plus élevée du tableau de linéarisation est inférieure à l'étendue min. permise (→ ETENDUE MINIMUM, page 112). Le message s'efface dès que la VAL X la plus élevée dépasse l'étendue minimale et que le tableau entré est actif.

## 5.6 Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"

## 5.6.1 Etalonnage humide et entrée semi-automatique du tableau de linéarisation

#### Exemple :

Dans cet exemple il convient de mesurer simultanément la hauteur et le volume.

#### Condition :

Remarque !

• La cuve peut être remplie. La caractéristique de linéarisation doit être monotone croissante.



- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.
- $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P), Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 64, tableau 10 : CONFIG. DE BASE
  - page 80, tableau 13 : CONFIG. DE BASE Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"
  - page 96, tableau 18 : LINEARISATION Configuration locale
  - page 99, tableau 19 : LINEARISATION FieldCare
- Pour une description d'autres paramètres voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS



Description	
Affichage local : Sélectionner le groupe de fonctions CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	
Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.	
Par le biais du paramètre TYPE DE NIVEAU sélectionner l'option "Hauteur avec caractéristique".	
Par le biais du paramètre VALEUR COMBINEE sélec- tionner l'option "Hauteur +Volume".	
Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner l'unité pour la 1ère valeur mesurée, par ex. m.	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Par le biais du paramètre UNITE VOLUME sélectionner l'unité pour la 2ème grandeur mesurée, par ex. m <sup>3</sup> .	fig. 13: Configuration de la 1ère grandeur de
Sélectionner le paramètre NIVEAU MIN.	mesure
Entrer le niveau minimal à prévoir par ex. 0 m.	1 voir tableau, pas 11.
Sélectionner le paramètre NIVEAU MAX.	3 voir tableau, pas 12.
Entrer la hauteur de remplissage maximale à prévoir, ici par ex. 3 m. Voir aussi remarque suivante, point 3.	4 voir tableau, pas 15.
Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "humide" (mode d'étalonnage pour la 1 ère grandeur de mesure).	
La pression pour le point d'étalonnage inférieur est mesurée à l'appareil, par ex. 0 mbar.	
Sélectionner le paramètre ETALONNAGE VIDE.	
Entrer la valeur de niveau, par ex. 0 m. En confirmant la valeur, la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau inférieure.	
La pression pour le point d'étalonnage supérieur est mesurée à l'appareil, par ex. 300 mbar.	
Sélectionner le paramètre ETALONNAGE PLEIN.	
Entrer la valeur de niveau, par ex. 3 m. En confirmant la valeur, la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau supérieure.	
Résultat : La configuration pour la 1ère grandeur mesurée a été effectuée.	
Procéder à la linéarisation (configuration pour la 2ème grandeur de mesure) :	
Changer de groupe de fonctions :	
Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION.	
FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION	
Sélectionner le paramètre CONTENU MINIMUM.	1
Régler le contenu minimal de cuve à prévoir, par ex. 0 $m^3$ .	
Sélectionner le paramètre CONTENU MAXIMUM.	1
Régler le contenu maximal de cuve à prévoir, par ex. 5 m <sup>3</sup> .	
	Description         Affichage local :         Sélectionner le groupe de fonctions CONFIG. DE BASE.         Chemin : SELECTION GROUPE → MENU DE CON- FIG. → CONFIGURATION → CONFIG. DE BASE.         Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.         Par le biais du paramètre VALEUR COMBINEE sélec- tionner l'option "Hauteur +Volume".         Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner l'unité pour la 1ère valeur mesurée, par ex. m.         Par le biais du paramètre UNITE VOLUME sélectionner l'unité pour la 2ème grandeur mesurée, par ex. m <sup>3</sup> .         Sélectionner le paramètre NIVEAU MIN.         Entrer le niveau minimal à prévoir par ex. 0 m.         Sélectionner le paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "humide" (mode d'étalonnage pour la 1ère grandeur de mesure).         La pression pour le point d'étalonnage inférieur est mesurée à l'appareil, par ex. 0 mbar.         Sélectionner le paramètre ETALONNAGE VIDE.         Entrer la valeur de niveau, par ex. 3 on mbar.         Sélectionner le paramètre ETALONNAGE VIDE.         Entrer la valeur de niveau, par ex. 3 on mbar.         Sélectionner le paramètre ETALONNAGE PLEIN.         Entrer la valeur de niveau par ex. 300 mbar.         Sélectionner le paramètre ETALONNAGE PLEIN.         Entrer la valeur de pression mesurée est affectée à la valeur de niveau supérieure.         Résulta :         La configuration pour la 1ère grandeur mesurée a été ef

	Description	
20	Par le biais du paramètre SELECT TABLE L, sélectionner l'option "Table d'édition".	V [m <sup>3</sup> ]
21	Via le paramètre MODE TABLEAU LIN. sélectionner l'option "semi-automatique" .	5
22	Par le biais du paramètre TABLE D'EDITION, sélection- ner l'option "nouveau tableau".	
23	Entrer le tableau de linéarisation (au moins 2 points, max. 32 points).	FOI-PMP75xxx-19-xx-xx-xx-005 $\sqrt[6]{m_3}$
	Remplir la cuve jusqu'à hauteur du 1er point.	
	LIGNE N° : valider la valeur affichée.	
	VAL. X : La pression hydrostatique appliquée est mesu- rée, transformée en hauteur de remplissage correspon- dante et affichée. La VAL. X affichée est mémorisée lors de la validation de VAL. Y. Voir ligne suivante VAL. Y.	
	VAL. Y : entrer la valeur du volume, par ex. 0 m <sup>3</sup> , et vali- der la valeur.	
24	Affichage local Si vous souhaitez entrer un autre point pour le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Point suivant" et entrer ce point comme décrit au pas 23. Lorsque vous terminez l'entrée et si vous souhaitez activer le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Reprendre tableau". FieldCare : Les autres points doivent être entrés comme décrit au pas 23. Après entrée de tous les points, il faut activer le tableau par le biais du paramètre ACTIVER TABLEAU.	
25	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	mesure 5 voir tableau, pas 18 6 voir tableau, pas 19. 7 voir tableau, pas 20 – 24.
26	<ul> <li>Résultat : <ul> <li>Le tableau de linéarisation est entré.</li> <li>L'affichage de la mesure ainsi que le paramètre CONTENU CUVE indiquent la 2ème valeur mesurée (dans ce cas le volume).</li> <li>Le paramètre NIVEAU ACTUEL indique la 1ère valeur mesurée (dans ce cas la hauteur). Voir aussi remarque suivante, point 5.</li> </ul> </li> </ul>	



 Comme grandeurs de mesure pour ce type de niveau vous disposez de "Hauteur + %", "Hauteur + Volume", "Hauteur + Masse", "% hauteur + %", "% hauteur + Volume" et "% hauteur + Masse".
 Vais page 76 et guinepter

 $\rightarrow$  Voir page 76 et suivantes

Vous avez également la possibilité de régler des unités spécifiques. Voir description de paramètres UNITE PRESSION (→ page 64), UNITE HAUTEUR (→ page 80), UNITE VOLUME (→ page 81) et UNITE MASSE (→ page 82).

- 3. Après avoir entré la hauteur de remplissage maximale à prévoir sous NIVEAU MAX., le message alarme "valeur A707 X du tableau de lin. en dehors des limites" peut apparaitre. En standard, le tableau de linéarisation comprend à ce moment là deux points. La seconde VAL X et ainsi la plus élevée est éventuellement supérieure à la hauteur de remplissage maximale entrée. Le message s'efface dès que la VAL X la plus élevée dépasse la hauteur de remplissage maximale et que le tableau entré est actif.
- 4. Par le biais du paramètre CONT. LIGNE PRIN. ( $\rightarrow$  page 105) vous pouvez déterminer quelle valeur mesurée est représentée dans l'affichage.
### 5.6.2 Etalonnage sec et entrée manuelle du tableau de linéarisation

#### Exemple :

Dans cet exemple il convient de mesurer simultanément la hauteur et le volume.

#### **Condition :**

 Il s'agit d'un étalonnage théorique, c'est à dire les points pour le tableau de linéarisation sont connus.



Remarque !

- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.

 $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).

- Voir aussi Manuel de mise en service Deltabar S (BA294P), Cerabar S (BA295P), chapitre 6.6 "Mesure de niveau" ou Deltapilot S (BA3562P), chapitre 6.5 "Mesure de niveau".
- Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à-dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul. → Pour la réalisation d'une correction de position, voir aussi page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 64, tableau 10 : CONFIG. DE BASE
- page 80, tableau 13 : CONFIG. DE BASE Type de niveau "Hauteur avec caractéristique"
- page 96, tableau 18 : LINEARISATION Configuration locale
- page 99, tableau 19 : LINEARISATION FieldCare
- Pour une description d'autres paramètres voir
  - page 93, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 114, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
	Effectuer la configuration pour la 1ère grandeur de mesure :	V [m <sup>3</sup> ]
1	Effectuer la configuration selon chap. 5.6.1, pas 1 à 12.	5
2	Par le biais du paramètre MODE ETALONNAGE sélec- tionner l'option "sec" (mode d'étalonnage pour la 1ère grandeur de mesure)	
3	Par le biais du paramètre UNITE DENSITE sélectionner une unité, ici par ex. kg/dm <sup>3</sup> .	
4	Par le biais du paramètre DENSITE MESUREE entrer la densité du produit mesuré, ici par ex. 1.0	
5	Par le biais du paramètre VALEUR POSIT. O entrer le cas échéant un offset de niveau, par ex. 0 m.	P01-PMP75xxx-19-xx-xx-005
6	Résultat : La configuration pour la 1ère grandeur mesurée a été effectuée.	
	Procéder à la linéarisation (configuration pour la 2ème grandeur de mesure) :	
7	Changer de groupe de fonctions :	
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION.	
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION	

	Description	
8	Sélectionner le paramètre CONTENU MINIMUM.	V A
	Régler le contenu minimal de cuve à prévoir, par ex. 0 $m^3$ .	$\begin{bmatrix} \mathbf{v} & \mathbf{v} \\ \mathbf{m}^3 \end{bmatrix}^{\mathbf{f}}$ $ = \begin{bmatrix} 0 & 0 \\ 0 \end{bmatrix}^{\mathbf{f}}$
9	Sélectionner le paramètre CONTENU MAXIMUM.	
	Régler le contenu maximal de cuve à prévoir, par ex. 5 m <sup>3</sup> .	
10	Par le biais du paramètre SELECT TABLE L, sélectionner l'option "Table d'édition".	
11	Via le paramètre MODE TABLEAU LIN. sélectionner l'option "manuel" .	
12	Par le biais du paramètre TABLE D'EDITION, sélection- ner l'option "nouveau tableau".	$\begin{bmatrix} 0 & 0 & \frac{h}{2} \\ 0 & 3 & \frac{h}{[m]} \end{bmatrix}$
13	Entrer le tableau de linéarisation (au moins 2 points, max. 32 points).	fig. 15: Configuration de la 2ème grandeur de
	LIGNE N° : valider la valeur affichée.	5 voir tableau, pas 8.
	VAL. X : entrer la valeur de hauteur et valider.	6 voir tableau, pas 9.
	VAL. Y : entrer la valeur du volume, par ex. 0 m <sup>3</sup> , et valider la valeur.	7 voir tableau, pas 10 – 14.
14	Affichage local Si vous souhaitez entrer un autre point pour le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Point suivant" et entrer ce point comme décrit au pas 13. Lorsque vous terminez l'entrée et si vous souhaitez acti- ver le tableau de linéarisation, sélectionner l'option "Reprendre tableau".	
	FieldCare : Les autres points doivent être entrés comme décrit au pas 13. Après entrée de tous les points, il faut activer le tableau par le biais du paramètre ACTIVER TABLEAU.	
15	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.	
16	<ul> <li>Résultat :</li> <li>Le tableau de linéarisation est entré.</li> <li>L'affichage de la mesure ainsi que le paramètre CONTENU CUVE indiquent la 2ème valeur mesurée (dans ce cas le volume).</li> <li>Le paramètre NIVEAU ACTUEL indique la 1ère valeur mesurée (dans ce cas la hauteur). Voir aussi remarque suivante, point 3.</li> </ul>	



#### Remarque !

- Comme grandeurs de mesure pour ce type de niveau vous disposez de "Hauteur + %", "Hauteur + Volume", "Hauteur + Masse", "% hauteur + %", "% hauteur + Volume" et "% hauteur + Masse".
  - $\rightarrow$  Voir page 76 et suivantes
- Vous avez également la possibilité de régler des unités spécifiques. Voir description de paramètres UNITE PRESSION (page 64), UNITE HAUTEUR (→ page 80), UNITE VOLUME (→ page 81) et UNITE MASSE (→ page 82).
- 3. Par le biais du paramètre CONT. LIGNE PRIN. ( $\rightarrow$  page 105) vous pouvez déterminer quelle valeur mesurée est représentée dans l'affichage.

## 6 Mesure de débit

### 6.1 Etalonnage

#### Exemple :

Dans cet exemple il convient de mesurer un débit volumique en  $m^3/h$ .



- Remarque !
- Le type de mesure "Mesure de débit" est seulement disponible sur le transmetteur de pression différentielle Deltabar S.
- Tenir compte du fait que dans les cas suivants l'affichage local ou la VALEUR MESUREE et la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input n'indiquent plus la même valeur :
  - lorsque vous changez le mode de fonction
  - lorsque vous changez les valeurs pour PV SCALE
  - lorsque vous changez les valeurs pour OUT SCALE
  - ou lorsque vous modifiez l'unité.
  - $\rightarrow$  Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
- Voir aussi manuel de mise en service Deltabar S (BA294P), chapitre 6.5 "Mesure de débit".
- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION
  - page 88 et suivantes, tableau 10 : CONFIG. DE BASE
- Pour une description d'autres paramètres voir
  - page 94, tableau 17 : CONFIGUR. ETENDUE
  - page 115, tableau 29 : VALEURS DE PROCESS

	Description	
1	Avant de régler l'appareil pour votre application, il faut que les prises de pression soient nettoyées et remplies de fluide. Voir manuel de mise en service BA294P, chapitre 6.5.1.	<u>v</u> [m <sup>3</sup> /h]
2	Procéder le cas échéant à une correction de position. Voir page 51, tableau 6 : CORRECT. POSITION	
3	Par le biais du paramète TYPE DE MESURE sélectionner "Débit".	
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE	fig. 16: Configuration mesure de débit
4	Affichage local : Sélectionner le groupe de fonction CONFIG. DE BASE. Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE.	<ol> <li>voir tableau, pas 7.</li> <li>voir tableau, pas 8.</li> </ol>

	Description
5	Par le biais du paramètre UNITE PRESSION sélectionner une unité par ex. mbar.
6	Par le biais du paramètre TYPE DE DEBIT sélectionner l'option "Volume cond. serv.".
7	Par le biais du paramètre UNITE DEBIT sélectionner une unité de débit par ex. $m^3/h$ .
8	Sélectionner le paramètre DEBIT MAX.
	Entrer le débit maximal du capteur de débit, par ex. 6000 $m^3/h$ . Voir aussi la feuille de calcul de l'organe déprimogène .
9	Sélectionner le paramètre PRESS. MAX. DEBIT.
	Entrer la pression maximale, par ex. 400 mbar. Voir aussi la feuille de calcul de l'organe déprimogène .
10	Le cas échéant, mettre la OUT Value du bloc Analog Input à l'échelle, voir page 138, description de paramè- tres PV SCALE et OUT SCALE ou régler la OUT Value sur la valeur mesurée, voir page 108 (commande locale) ou page 129 (FieldCare), description SEL. UNIT AU BUS.
11	Résultat : L'appareil est réglé pour la mesure de débit.



#### Remarque !

- 1. Vous pouvez également réaliser un étalonnage par le biais du menu QUICK SETUP.  $\rightarrow$  Voir page 49 et suivantes, tableau 5 : menu QUICK SETUP.
- 2. Par le biais du paramètre TYPE DE DEBIT vous pouvez choisir entre les types de débit suivants :
  - Volume sous cond. de service
  - Conditions normées gaz (volume normé en Europe : 1013,25 mbar et 273,15 K (0 °C))
  - Cond. std gaz (volume standard sous conditions standard aux USA : 1013,25 mbar (14,7 psi) et 288, 15 K (15 °C/59 °F))
  - Masse
- En fonction du type de débit choisi vous pouvez sélectionner plusieurs unités. Vous avez en outre la possibilité de régler une unité spécifique.
   Voir description des paramètres UNITE PRESSION (→ page 89), UNITE DEBIT (page →90), UNITE DEB. NORM. (→ page91), UNITE DEB. STD (→ page 91) et UNITE DEB. MASSE (→ page 91).
- Dans la gamme de mesure inférieure, de faibles débits (débits de fuite) peuvent entrainer des fluctuations de la mesure importantes. Par le biais du paramètre SUPP. DEBIT FUITE (→ page 95) vous pouvez activer la suppression des débits de fuite.

### 6.2 Totalisateur

#### Exemple :

Remarque !

Dans cet exemple le débit volumique doit être totalisé et affiché dans l'unité  $m^3 E^3$ . Les débits négatifs doivent être additionnés au débit.



- Pour une description des paramètres nommés voir
  - page 102 et suivantes, tableau 20 : CONFIGUR. TOTALISAT.
  - page 115 et suivantes, tableau 29 : VALEURS DE PROCESS
- Le totalisateur 1 peut être remis à zéro. Le totalisateur 2 ne peut pas être remis à zéro.

	Description
1	Configurer l'appareil selon chapitre 6.1.
2	Changer de groupe de fonctions :
	Affichage local : Chemin : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CON- FIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIGUR. TOTALI- SAT.
	FieldCare : Chemin : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIGUR. TOTALISAT.
3	Par le biais du paramètre UNITE TOTAL. 1 sélectionner une unité de débit, ici par ex. $m^3 E^3$ .
4	Par le biais du paramètre MODE TOTALIS. 1 déterminer le mode de comptage pour les débits négatifs, ici par ex. l'option "Neg. flow:
5	Par le biais du paramètre RESET TOTALIS. remettre le totalisateur 1 à zéro
6	Résultat : Les paramètres TOTALISATEUR 1 et TOT. 1 DEPAS- SEMT indiquent le débit volumique totalisé.



#### Remarque !

- Vous avez également la possibilité de régler une unité spécifique. → Voir description de paramètres UNITE TOTALIS. 1 (→ page 102) et UNITE TOTALIS. 2 (→ page 103).
- Les paramètres TOTALISATEUR 1 et TOT. 1 DEPASSEMT indiquent le débit totalisé du premier totalisateur. Les paramètres TOTALISATEUR 2 et TOT. 2 DEPASSEMT indiquent le débit totalisé du second totalisateur.
  - $\rightarrow$  Voir page 115 et suivantes, groupe de fonctions VALEURS PROCESS.
- Par le biais du paramètre CONT. LIGNE PRIN. (→ page 105) vous pouvez déterminer quelle valeur mesurée est représentée dans l'affichage.
- Par le biais du paramètre SEL\_3RD\_CYCL\_VAL (→ page 131) vous pouvez entrer quelle valeur sera transmise via le bus comme troisième valeur cyclique (3rd Cyclic Value).



## Description des paramètres

#### Remarque !

7

- Dans les tableaux suivants tous les paramètres sont représentés en fonction de la structure de menu. Chaque tableau correspond à un groupe de fonctions dans l'arborescence. La structure de menu complète est représentée au chap. 9.1.
- Les constructions de menu pour une configuration locale et FieldCare sont très peu différentes. Cela concerne essentiellement les paramètres TYPE DE MESURE, LANGUE et le groupe de fonctions LINEARISATION.
- FieldCare permet d'afficher des paramètres supplémentaires. Ces paramètres sont marqués en conséquence.
- Dans la ligne de tête de chaque tableau est indiqué le chemin qui vous permet d'accéder aux paramètres correspondants.
- Le menu est différent en fonction du mode de fonction sélectionné. C'est à dire certains groupes de fonctions sont seulement affichés dans un mode de fonction, comme par ex. le groupe de fonctions "LINEARISATION" dans le mode de fonction Niveau. Si certaines conditions sont nécessaires pour un groupe de fonctions, celles-ci sont indiquées dans la première ligne du tableau.
- Certains paramètres sont seulement affichés lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Ainsi le paramètre ETALONNAGE VIDE est seulement affiché dans le menu Quick Setup (type de mesure "niveau") si pour le paramètre TYPE DE NIVEAU on a choisi l'option "Linéaire" et pour le paramètre MODE ETALONNAGE l'option "Humide" (voir figure suivante). Dans la description du paramètre on aura alors la remarque : Condition : TYPE DE NIVEAU = linéaire et MODE ETALONNAGE = humide.
- Les noms de paramètres sont écrits en majuscules.
- Dans la colonne "Nom de paramètre" est indiqué entre parenthèses le numéro d'identification (ID) du paramètre. Ce numéro ID apparait seulement dans l'affichage local.



*fig. 17:* 1er niveau de sélection dans le menu, LANGUE (→ voir page 43, tableau 1) et TYPE DE MESURE (→ voir page 43, tableau 2)

Nom paramètre	Description	
LANGUE (079) Sélection	<ul> <li>Sélectionner la langue du menu pour l'affichage local.</li> <li>Remarque !</li> <li>Le paramètre LANGUE est affecté dans FieldCare au groupe de fonctions AFFICHAGE.</li> <li>Les langues de menu pour FieldCare sont sélectionnées via le "Language Button" dans la fenêtre de paramétrage. La langue de menu pour le cadre FieldCare est sélectionnée via le menu "Extrax" → "Options" → "Affichage" → "Langue".</li> </ul>	
	Sélection : Deutsch English Français Italiano Español Nederlands Chinois (CHS) Japonais (JPN) Réglage usine : English	



#### fig. 18: Type de mesure "Niveau", paramètre SELECTION NIVEAU

Tableau 2 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE		
TYPE DE MESURE (389) Sélection	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.	
	<ul> <li>Remarque !</li> <li>Il n'y a pas de conversion dans le cas d'un changement de type de menu. L'appareil doit être reconfiguré lors d'un changement de type de menu.</li> <li>Le paramètre TYPE DE MESURE est affiché dans FielCare dans les menus QUICK SETUP et dans le groupe de fonctions CONFIG. DE BASE (MENU DE CONFIG. → CONFIGURATION → CONFIG. DE BASE).</li> </ul>	
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit	
	<ul> <li>Réglage usine :</li> <li>Cerabar S et Deltabar S : Pression</li> <li>Deltapilot S : Niveau</li> </ul>	

#### Tableau 1 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ LANGUE – configuration locale

Tableau 2 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ TYPE DE MESURE		
SELECTION NIVEAU (020) Sélection	Sélectionner le mode de niveau. <b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = niveau	
	<ul> <li>Remarque !</li> <li>En modes "Niveau Simple Pression" et "Niveau Simple Hauteur" les valeur entrées sont soumises à des contrôles moins rigoureux que dans le mode "Niveau Standard". Pour les modes niveau "Niveau Simple Pression" et "Niveau Simple Hauteur" il faut respecter un écart minimal de 1% entre les valeurs entrées pour ETALONNAGE VIDE/ETA-LONNAGE PLEIN, PRESS. CUVE VIDE/PRESS. CUVE PLEIN et HAUTEUR VIDE/HAUTEUR PLEIN. Si les valeurs sont trop proches, la valeur est refusée et accompagnée d'un message. D'autres valeurs ne sont pas vérifiées, c'est à dire pour que l'appareil puisse effectuer une mesure correcte, il faut que les valeurs entrées soient adaptées à l'appareil et à l'application.</li> <li>→ Pour une vue d'ensemble des différents modes et types de niveau, voir page 14, chapitre 5.1 "Aperçu mesure de niveau".</li> <li>Les modes de niveau "Niveau Simple Pression" et "Niveau Simple Hauteur" regroupent moins de paramètres que le mode "Niveau Standard"; ils servent au paramétrage rapide et simple d'une application de niveau.</li> <li>Les unités de hauteur, de volume et de masse spécifiques au client ou les tableaux de linéarisation peuvent seulement être entrée en mode de niveau "Niveau Standard"</li> </ul>	
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Niveau simple pression Dans ce mode de niveau on entre deux paires de valeurs pression – niveau. La valeur de pression est directement indiquée dans l'unité choisie par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE (→ page 57). On dispose de deux modes d'étalonnage "humide" et</li></ul>	
	<ul> <li>"sec".</li> <li>L'étalonnage humide se fait par remplissage et vidange du réservoir. Dans le cas de deux hauteurs de remplissage différentes, la valeur de hauteur, de volume, de masse ou de pour cent est affectée à la pression mesurée à cet instant.</li> <li>L'étalonnage sec est un étalonnage théorique. Pour cet étalonnage vous entrez deux paires de valeurs pression-niveau via les paramètres ETALONNAGE VIDE, PRESS. CUVE VIDE, ETALONNAGE PLEIN et PRESS. CUVE PLEIN. → Descriptions de paramètres voir page 58 et suiv.</li> </ul>	
	<ul> <li>Niveau simple hauteur</li> <li>Pour ce mode de niveau vous entrez une unité de hauteur, la densité et deux paires de valeurs hauteur-niveau. La valeur de pression est convertie en une valeur de hauteur à l'aide de la densité entrée et de l'unité de hauteur. On dispose de deux modes d'étalonnage "humide" et "sec".</li> </ul>	
	<ul> <li>L'etaionnage numide se tait par remplissage et vidange du réservoir. Dans le cas de deux hauteurs de remplissage différentes, la valeur de hauteur, de volume, de masse ou de pour cent est affectée à la valeur de hauteur convertie.</li> <li>L'étaionnage sec est un étaionnage théorique. Pour cet étaionnage vous entrez deux paires de valeurs hauteur-niveau via les paramètres ETALONNAGE VIDE, HAU-TEUR VIDE, ETALONNAGE PLEIN et HAUTEUR PLEIN. → Descriptions de paramètres voir page 62</li> <li>Niveau Standard         Après avoir sélectionné ce mode niveau vous pouvez choisir, via le paramètre TYPE DE NIVEAU (→ page 65) entre "Linéaire", "Pression avec caractéristique" et "Hauteur avec caractéristique".     </li> </ul>	
	Réglage usine : Niveau simple pression	
$\rightarrow$ Pour SELECTION NIVEAU $\rightarrow$ Pour SELECTION NIVEAU $\rightarrow$ Pour SELECTION NIVEAU	<ul> <li>= "Niveau simple pression" voir page 55, tableau 8.</li> <li>= "Niveau simple hauteur" voir page 59, tableau 9.</li> <li>= "Niveau Standard" voir page 64, tableau 10.</li> </ul>	



fig. 19: Menu Quick Setup pour le mode de fonction Pression

Tableau 3 : QUICK SETUP "Pression"			
Nom paramètre	Description		
Ce menu indique les principau	Ce menu indique les principaux paramètres pour le type de mesure Pression.		
<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = Pressi	Condition : ■ TYPE DE MESURE = Pression		
Remarque : Voir aussi – page 52 et suivantes, tableau 7 : CONFIG. DE BASE – page 93, tableau 15 : CONFIGUR. ETENDUE – page 113 et suivantes, tableau 27 : VALEURS DE PROCESS – Page 12 et suivantes, chapitre 4 "Mesure de pression".			
TYPE DE MESURE Sélection	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.		
Slot : 2 Index : 154	Remarque ! Il n'y a pas de conversion dans le cas d'un changement de type de menu. La valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond plus à la valeur indiquée dans l'affichage local ou sous VALEUR MESUREE. L'appareil doit être reconfiguré lors d'un changement de type de menu. →Voir aussi page 12, chapitre 4 "Mesure de pression".		
	<b>Condition :</b> • FieldCare		
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit		
	<ul> <li>Réglage usine :</li> <li>Cerabar S et Deltabar S : Pression</li> <li>Deltapilot S : Niveau</li> </ul>		

Tableau 3 : QUICK SETUP "Pression"		
Nom paramètre	Description	
CORRECT. POSITION (685) Entrée Slot : 2 Index 116	Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesu- rée ne doit pas être connue Du fait de l'implantation de l'appareil on pourra avoir un décalage de la mesure c'est à dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul.	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>VALEUR MESUREE = 2,2 mbar</li> <li>Par le biais du paramètre CORRECT. POSIT. 0, vous corrigez avec l'option "Confirmer" la VALEUR MESUREE, c'est à dire vous affectez à la pression existante la valeur 0,0.</li> <li>VALEUR MESUREE (après correction de position) = 0,0 mbar</li> <li>Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression résultante (offset) qui a</li> </ul>	
	<ul> <li>servi à corriger la VALEUR MESUREE.</li> <li>Condition :</li> <li>Ce paramètre est indiqué à l'aide de capteurs de pression relative pour Deltabar S et Cerabar S et de Deltapilot S.</li> </ul>	
	Sélection : • interrompre • reprendre Réglage usine : 0,0	
VALEUR POSIT. 0 (563) Entrée Slot : 2 Index : 117	Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesu- rée ne doit pas être connue. Pour corriger la différence de pression, il faut une valeur de référence (par ex. fournie par un appareil de référence). Du fait de l'implantation de l'appareil on pourra avoir un décalage de la mesure c'est à dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul.	
	<ul> <li>Exemple : <ul> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 mbar</li> <li>Pour le paramètre VALEUR POSIT. 0 vous entrez la valeur théorique pour VALEUR MESUREE, par ex. 2 mbar.</li> <li>(On a : VALEUR MESUREE nouveau = VALEUR POSIT. 0)</li> <li>VALEUR MESUREE (après entrée pour VALEUR POSIT. 0) = 2,0 mbar</li> <li>Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression résultante (offset) qui a servi à corriger la VALEUR MESUREE.</li> <li>On a : OFFSET POSITION = VALEUR MESUREE.</li> <li>On a : OFFSET POSITION = 0,5 mbar - 2,0 mbar = -1,5 mbar)</li> </ul> </li> </ul>	
	<ul><li>Condition :</li><li>Pour Cerabar S ce paramètre est représenté à l'aide de capteurs de pression absolue.</li></ul>	
	Réglage usine : 0,0	
TEMPS INTEGRAT. (274) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.	
Index : 79	<b>Gamme d'entrée :</b> 0,0999,0 s	
	<b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande	



fig. 20: Menu Quick Setup pour le type de mesure "Niveau"

Tableau 4 : QUICK SETUP "Niveau"			
Nom paramètre	Description		
Ce menu indique les principaux paramètres pour le type de mesure Niveau.			
Condition : • TYPE DE MESURE = niveau			
Remarque : Voir aussi – page 64 et suivantes, tablea – page 93 et suivantes, tablea – page 96 et suivantes, tablea – page 114 et suivantes, table – Page 14 et suivantes, chapit	Remarque : Voir aussi – page 64 et suivantes, tableaux 10 à 13 : CONFIG. DE BASE – page 93 et suivantes, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE – page 96 et suivantes, tableaux 18 et 19 : LINEARISATION – page 114 et suivantes, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS – Page 14 et suivantes, chapitre 5 "Mesure de niveau".		
TYPE DE MESURE Sélection	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.		
Slot : 2 Index : 154	Remarque ! Il n'y a pas de conversion dans le cas d'un changement de type de menu. La valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond plus à la valeur indiquée dans l'affichage local ou sous VALEUR MESUREE. L'appareil doit être reconfiguré lors d'un changement de type de menu. →Voir aussi page 14, chapitre 5 "Mesure de niveau".		
	<b>Condition :</b> • FieldCare		
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit		
	Réglage usine : Cerabar S et Deltabar S : Pression Deltapilot S : Niveau		
SELECTION NIVEAU (020) Sélection	Sélectionner le mode de niveau. → Description de paramètre, voir page 44.		
Slot : 2 Index : 248	<b>Réglage usine :</b> Niveau simple pression		

Tableau 4 : QUICK SETUP "Niveau"			
Nom paramètre	Description		
CORRECT. POSITION (685) Entrée Slot : 2 Index : 116	Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesu- rée ne doit pas être connue Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à- dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nulle.		
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>VALEUR MESUREE = 2,2 mbar</li> <li>Par le biais du paramètre CORRECT. POSIT. 0, vous corrigez avec l'option "Confirmer" la VALEUR MESUREE, c'est à dire vous affectez à la pression existante la valeur 0,0.</li> <li>VALEUR MESUREE (après correction de position) = 0,0 mbar</li> </ul>		
	Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression resultante (offset) qui a servi à corriger la VALEUR MESUREE.		
	<ul> <li>Condition :</li> <li>Ce paramètre est indiqué à l'aide de capteurs de pression relative pour Deltabar S et Cerabar S et de Deltapilot S.</li> </ul>		
	Sélection : • interrompre • reprendre		
	Réglage usine : 0,0		
VALEUR POSIT. 0 (563) Entrée Slot : 2 Index :117	<ul> <li>Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesurée ne doit pas être connue. Pour corriger la différence de pression, il faut une valeur de référence (par ex. fournie par un appareil de référence).</li> <li>Du fait de l'implantation de l'appareil on pourra avoir un décalage de la mesure c'est à dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul.</li> <li><b>Exemple :</b> <ul> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 mbar</li> <li>Pour le paramètre VALEUR POSIT. 0 vous entrez la valeur théorique pour VALEUR MESUREE, par ex. 2 mbar.</li> <li>(On a : VALEUR MESUREE (après entrée pour VALEUR POSIT. 0)</li> <li>VALEUR MESUREE (après entrée pour VALEUR POSIT. 0) = 2,0 mbar</li> <li>Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression résultante (offset) qui a servi à corriger la VALEUR MESUREE.</li> <li>On a : OFFSET POSITION = VALEUR MESUREE.</li> <li>On a : OFFSET POSITION = 0,5 mbar – 2,0 mbar = -1,5 mbar)</li> </ul> </li> <li>Condition : <ul> <li>Pour Cerabar S ce paramètre est représenté à l'aide de capteurs de pression absolue.</li> </ul> </li> </ul>		
	Réglage usine : 0,0		
ETALONNAGE VIDE (314)/ (010) Entrée	Entrer la valeur de niveau pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). Le réservoir est soit vide, soit partiellement rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre on affecte une valeur de niveau à la pression mesurée à l'appareil.		
Slot : 2 Index : 75	<ul> <li>Condition :</li> <li>SELECTION NIVEAU = Niveau simple pression (→ voir aussi page 44), MODE ETALONNAGE = humide (→ voir aussi page 57)</li> <li>SELECTION NIVEAU= Niveau Standard (→ voir aussi page 44), TYPE DE NIVEAU = linéaire (→ voir aussi page 65), MODE ETALONNAGE = humide (→ voir aussi page 70)</li> </ul>		
	Remarque ! L'affichage local indique pour ce paramètre la valeur de niveau à entrer ainsi que la pres- sion mesurée à l'appareil. Afin que la valeur de niveau soit mémorisée avec la pression mesurée à l'appareil, il faut - également si le niveau doit rester inchangé - d'abord activer la zone d'entrée pour la valeur de niveau avec la touche "+"- ou "-" avant de valider avec la touche "E".		
	Réglage usine : 0,0		

Fableau 4 : QUICK SETUP "Niveau"	
Nom paramètre	Description
ETALONNAGE PLEIN (315)/(004) Entrée	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). Le réservoir est soit entièrement ou presque rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre on affecte une valeur de niveau à la pression mesurée à l'appareil.
Slot : 2 Index : 76	<ul> <li>Condition :</li> <li>SELECTION NIVEAU = Niveau simple pression (→ voir aussi page 44), MODE ETALONNAGE = humide (→ voir aussi page 57)</li> <li>SELECTION NIVEAU= Niveau Standard (→ voir aussi page 44), TYPE DE NIVEAU = linéaire (→ voir aussi page 65), MODE ETALONNAGE = humide (→ voir aussi page 70)</li> <li>Remarque !</li> <li>L'affichage local indique pour ce paramètre la valeur de niveau à entrer ainsi que la pression mesurée à l'appareil. Afin que la valeur de niveau soit mémorisée avec la pression mesurée à l'appareil, il faut - également si le niveau doit rester inchangé - d'abord activer la zone d'entrée pour la valeur de niveau avec la touche "+"- ou "-" avant de valider avec la touche "E".</li> <li>Réglage usine :</li> </ul>
	100,0
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.
Index : 79	<b>Gamme d'entrée :</b> 0,0999,0 s
	<b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 21: Menu Quick Setup type de mesure "Débit" (seulement transmetteur de pression différentielle Deltabar S)

Tableau 5 : QUICK SETUP "Débit"	
Nom paramètre	Description
Ce menu indique les principau	x paramètres pour le type de mesure Débit.
<ul> <li>Condition :</li> <li>Transmetteur de pression di</li> <li>TYPE DE MESURE = Débit</li> </ul>	fférentielle Deltabar S
Remarque : Voir aussi – page 88 et suivantes, tableau – page 94 et suivantes, tableau – page 102 et suivantes, table – Page 39 et suivantes, chapit	u 14 : CONFIG. DE BASE u 17 : CONFIGUR. ETENDUE au 20 : CONFIGUR. TOTALISAT. re 6 "Mesure de débit".

Tableau 5 : QUICK SETUP	"Débit"
Nom paramètre	Description
TYPE DE MESURE Sélection	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.
Slot : 2 Index : 154	Remarque ! Il n'y a pas de conversion dans le cas d'un changement de type de menu. La valeur de sor- tie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond plus à la valeur indiquée dans l'affi- chage local ou sous VALEUR MESUREE. L'appareil doit être reconfiguré lors d'un change- ment de type de menu. $\rightarrow$ Voir aussi page 39, chapitre 6 "Mesure de débit".
	Condition : FieldCare
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit
	<ul> <li>Réglage usine :</li> <li>Cerabar S et Deltabar S : Pression</li> <li>Deltapilot S : Niveau</li> </ul>
CORRECT. POSITION (685) Entrée Slot : 2 Index : 116	Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesu- rée ne doit pas être connue Du fait de l'implantation de l'appareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à- dire pour un réservoir vide ou partiellement rempli le paramètre VALEUR MESUREE n'est pas nul.
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>VALEUR MESUREE = 2,2 mbar</li> <li>Par le biais du paramètre CORRECT. POSIT. 0, vous corrigez avec l'option "Confirmer" la VALEUR MESUREE, c'est à dire vous affectez à la pression existante la valeur 0,0.</li> <li>VALEUR MESUREE (après correction de position) = 0,0 mbar</li> </ul>
	Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression résultante (offset) qui a servi à corriger la VALEUR MESUREE.
	Sélection interrompre reprendre
	Réglage usine : 0,0
DEBIT MAX. (311) Entrée	Entrer le débit maximal du capteur de pression. Voir aussi la feuille de calcul de l'organe déprimogène. Le débit max. est attribué à la pres- sion maximale que vous entrez par PRESS. MAX. DEBIT.
Slot : 2 Index : 80	Réglage usine : 1,0
PRESS. MAX. DEBIT (634) Entrée	Entrer la pression maximale du capteur de pression. $\rightarrow$ Voir aussi la feuille de calcul de l'organe déprimogène. Cette valeur est affectée à la valeur de débit maximale ( $\rightarrow$ voir DEBIT MAX.).
Slot : 2 Index : 81	<b>Réglage usine :</b> Limite de mesure supérieure (→ voir LIMITE SUP. CELLU, page 112)
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.
Index : 79	Gamme d'entrée : 0.0999.0 s
	<b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 22: Groupe de fonctions CORRECT. POSITION

Tableau 6 : MENU DE COM	IFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CORRECT. POSITION
Nom paramètre	Description
Du fait de l'implantation de l'a tiellement rempli la valeur me rection de position.	ppareil, on pourra avoir un décalage de la mesure c'est-à-dire pour un réservoir vide ou par- surée n'est pas nulle. Deltabar S, Cerabar S et Deltapilot S offrent trois possibilités de cor-
<ul> <li>Recommandation :</li> <li>La différence de pression en – CORRECT. POSITION : – VALEUR POSIT. 0 : Cera</li> <li>La différence de pression en – OFFSET POSITION : Del ou Deltapilot S</li> </ul>	ntre valeur théorique et pression mesurée ne doit pas être connue Deltabar S, Cerabar S avec capteurs de surpression ou Deltapilot S. abar S avec capteur de pression absolue. ntre zéro (valeur théorique) et pression mesurée est connue Itabar S, Cerabar S avec capteurs de surpression, Cerabar S avec capteur de pression absolue
CORRECT. POSITION (685) Entrée	Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesu- rée ne doit pas être connue
Slot : 2 Index : 116	<ul> <li>Exemple :</li> <li>VALEUR MESUREE = 2,2 mbar</li> <li>Par le biais du paramètre CORRECT. POSIT. 0, vous corrigez avec l'option "Confirmer" la VALEUR MESUREE, c'est à dire vous affectez à la pression existante la valeur 0,0.</li> <li>VALEUR MESUREE (après correction de position) = 0,0 mbar</li> </ul>
	Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression résultante (offset) qui a servi à corriger la VALEUR MESUREE.
	Sélection interrompre reprendre
	<b>Réglage usine :</b> 0,0
VALEUR POSIT. 0 (563) Entrée	Correction de position – la différence de pression entre valeur théorique et pression mesu- rée ne doit pas être connue. Pour corriger la différence de pression, il faut une valeur de référence (par ex. fournie par un appareil de référence).
Slot : 2 Index : 117	<ul> <li>Exemple : <ul> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 mbar</li> <li>Pour le paramètre VALEUR POSIT. 0 vous entrez la valeur théorique pour VALEUR MESUREE, par ex. 2 mbar.</li> <li>(On a : VALEUR MESUREE nouveau = VALEUR POSIT. 0)</li> <li>VALEUR MESUREE (après entrée pour VALEUR POSIT. 0) = 2,0 mbar</li> <li>Le paramètre OFFSET POSITION indique la différence de pression résultante (offset) qui a servi à corriger la VALEUR MESUREE.</li> <li>On a : OFFSET POSITION = VALEUR MESUREE.</li> <li>On a : OFFSET POSITION = 0,5 mbar - 2,0 mbar = -1,5 mbar)</li> </ul> </li> </ul>
	Réglage usine : 0,0

Г

Tableau 6 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CORRECT. POSITION	
Nom paramètre	Description
OFFSET POSITION (319) Entrée	Correction de position – la différence de pression entre zéro (valeur théorique) et pression mesurée est connue (à l'appareil on ne mesure pas de pression de référence).
Slot : 2 Index : 118	<ul> <li>Exemple : <ul> <li>VALEUR MESUREE = 2,2 mbar</li> <li>Par le biais du paramètre OFFSET POSITION vous entrez la valeur qui servira à corriger la VALEUR MESUREE. Pour corriger la VALEUR MESUREE à 0,0 mbar il faut entrer ici la valeur 2,2.</li> <li>On a : VALEUR MESUREE<sub>nouveau</sub> = VALEUR MESUREE<sub>ancien</sub> – OFFSET POSITION)</li> <li>VALEUR MESUREE (après entrée pour Offset Position) = 0,0 mbar</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>0,0</li> </ul> </li> </ul>



fig. 23: Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE pour le type de mesure "Pression"

Tableau 7 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Pression"	
Nom paramètre	Description
<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = Pressioner	on
Remarque : Voir aussi – page 45, tableau 3 : QUICK – page 93, tableau 15 : CONF – page 113 et suivantes, table – Page 12 et suivantes, chapit	SETUP IGUR. ETENDUE au 27 : VALEURS DE PROCESS re 4 "Mesure de pression".

Tableau 7 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Pression"	
Nom paramètre	Description
TYPE DE MESURE Sélection	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.
Slot : 2 Index : 154	Remarque ! Il n'y a pas de conversion dans le cas d'un changement de type de menu. La valeur de sor- tie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond plus à la valeur indiquée dans l'affi- chage local ou sous VALEUR MESUREE. L'appareil doit être reconfiguré lors d'un change- ment de type de menu. → Voir aussi page 12, chapitre 4 "Mesure de pression".
	Condition : FieldCare
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit
	Réglage usine : Pression
UNITE PRESSION (060) Sélection	Sélectionner l'unité de pression. Après la sélection d'une nouvelle unité de pression tous les paramètres spécifiques pres- sion sont convertis et représentés dans la nouvelle unité.
Slot : 2 Index : 30	<ul> <li>Sélection</li> <li>mbar, bar</li> <li>mmH2O, mH2O, inH2O, ftH2O</li> <li>Pa, hPa, kPa, MPa</li> <li>psi</li> <li>mmHg, inHg</li> <li>Torr</li> <li>g/cm<sup>2</sup>, kg/cm<sup>2</sup></li> <li>lb/ft<sup>2</sup></li> <li>atm</li> <li>gf/cm<sup>2</sup>, kgf/cm<sup>2</sup></li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. P et FACT.UNITE UT. P</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).</li> <li>Réglage usine :</li> <li>en fonction de la gamme nominale du capteur mbar ou bar ou selon indications à la commande</li> </ul>
UNITE UTILISAT. P (075) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de pression spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. P
Stot : 2 Index : 114	<ul><li>Condition :</li><li>UNITE PRESSION = unité utilisateur</li></ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère. <b>Réglage usine :</b>

Tableau 7 : MENU DE CON	IFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Pression"
Nom paramètre	Description
FACT. UNITE UT. P (317) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de pression spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "Pa". $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT. P.
Slot : 2 Index : 115	Condition : UNITE PRESSION = unité utilisateur
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" "PE" (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 10000 Pa ≅ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. P : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. P : 0,0001</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> <li>Réglage usine : 1,0</li> </ul>
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2 Index : 79	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression. <b>Gamme d'entrée :</b>
	0,0999,0 s <b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 24: Groupe de fonction CONFIG. DE BASE pour le type de mesure "Niveau" et sélection niveau "Niveau simple pression"

## Tableau 8 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", SELECTION NIVEAU "Niveau simple pression"

Les paramètres suivants sont affichés lorsque l'option "Niveau simple pression" a été sélectionnée pour le paramètre SELECTION NIVEAU. Dans ce mode de niveau on entre deux paires de valeurs pression – niveau. On dispose de deux modes d'étalonnage "humide" et "sec".

#### Condition

- TYPE DE MESURE = Niveau (→ voir aussi page 43.)
- SELECTION NIVEAU = Niveau simple pression ( $\rightarrow$  Voir aussi page 44.)

Endress+Hauser

Г

-

UNITE PRESSION (060)	Sélectionner l'unité de pression.
Sélection	Après la sélection d'une nouvelle unité de pression tous les paramètres spécifiques p sion sont convertis et représentés dans la nouvelle unité.
Slot : 2 Index : 30	<ul> <li>sion sont convertis et représentés dans la nouvelle unité.</li> <li>Sélection <ul> <li>mbar, bar</li> <li>mmH2O, mH2O, inH2O, ftH2O</li> <li>Pa, hPa, kPa, MPa</li> <li>psi</li> <li>mmHg, inHg</li> <li>Torr</li> <li>g/cm<sup>2</sup>, kg/cm<sup>2</sup></li> <li>lb/ft<sup>2</sup></li> <li>atm</li> <li>gf/cm<sup>2</sup>, kgf/cm<sup>2</sup></li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. P of FACT. UNITE UT. P</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR B</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>(FieldCare : page 129, affichage local : page 108).</li> <li><b>Réglage usine :</b></li> <li>en fonction de la gamme nominale du capteur mbar ou bar ou selon indications à la commande</li> </ul>
UNITE UTILISAT. P (075) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de pression spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. P
Slot:2 Index:114	<ul><li>Condition :</li><li>UNITE PRESSION = unité utilisateur</li></ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 car res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. I l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare acce seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme can tère.
	Réglage usine :
FACT. UNITE UT. P (317) Entrée	Image: Image
Slot : 2 Index : 115	Condition : • UNITE PRESSION = unité utilisateur
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" "PE" (PE = Packungsein = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 10000 Pa ≅ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. P : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. P : 0,0001</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul>
	Réglage usine : 1,0

Tableau 8 : MENU DE COI SELECTION NIVEAU "Niv	NFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", reau simple pression"
UNITE DE SORTIE (023) Sélection	Sélectionner l'unité pour l'affichage de la mesure et le paramètre VALEUR MESUREE $(\rightarrow page 114)$ .
Slot : 2 Index : 249	<ul> <li>Remarque !</li> <li>L'unité sélectionnée sert à la description de la valeur mesurée. C'est à dire lors du choix d'une nouvelle unité, la valeur mesurée n'est pas convertie.</li> <li>Exemple :</li> <li>Valeur mesurée actuelle : 0,3 ft</li> <li>Nouvelle unité : m</li> <li>Nouvelle valeur mesurée : 0,3 m</li> </ul>
	Sélection
	<ul> <li><sup>70</sup></li> <li>mm, cm, dm, m</li> <li>ft, inch</li> <li>cm<sup>3</sup>, dm<sup>3</sup>, m<sup>3</sup>,m<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>l, hl</li> <li>ft<sup>3</sup>, ft<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>gal, bbl, Igal</li> <li>g, kg, t</li> <li>lb, ton, oz</li> </ul>
	Réglage usine : %
MODE ETALONNAGE (008)	Sélectionner le mode d'étalonnage.
Sélection Slot : 2 Index : 241	<ul> <li>Sélection :</li> <li>humide <ul> <li>L'étalonnage humide se fait par remplissage et vidange du réservoir. Dans le cas de deux hauteurs de remplissage différentes, la valeur de hauteur, de volume, de masse ou de pour cent est affectée à pression mesurée à cet instant. (→ Voir aussi ce tableau, descriptions de paramètres ETALONNAGE VIDE et ETALONNAGE PLEIN)</li> <li>sec</li> </ul></li></ul>
	L'étalonnage sec est un étalonnage théorique. Pour cet étalonnage vous entrez deux paires de valeurs pression-niveau via les paramètres suivants ETALONNAGE VIDE, PRESS. CUVE VIDE, ETALONNAGE PLEIN et PRESS. CUVE PLEIN.
	Réglage usine : Humide
ETALONNAGE VIDE (010) Entrée Slot : 2 Index : 51	Entrer les valeurs de hauteur, volume, masse ou pour cent pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). Le réservoir est soit vide, soit partiellement rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre, vous affectez à la pression mesurée à l'appareil une valeur de hauteur, de volume, de masse ou en pour cent. L'unité est sélectionnée via le paramètre UNITE DE SORTIE (→ page 57).
	Condition : • MODE ETALONNAGE = humide
	Remarque ! L'affichage local indique pour ce paramètre la valeur de niveau à entrer ainsi que la pres- sion mesurée à l'appareil. Afin que la valeur de niveau soit mémorisée avec la pression mesurée à l'appareil, il faut - également si le niveau doit rester inchangé - d'abord activer la zone d'entrée pour la valeur de niveau avec la touche "+"- ou "-" avant de valider avec la touche "E".
	Réglage usine : 0,0

Tableau 8 : MENU DE CON SELECTION NIVEAU "Nive	IFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", eau simple pression"
ETALONNAGE PLEIN (004 ) Entrée Slot : 2 Index : 51	Entrer la valeur de hauteur, volume ou masse pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir rempli). Le réservoir est soit entièrement ou presque rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre, vous affectez à la pression mesurée à l'appareil une valeur de hauteur, de volume ou de masse. L'unité est sélectionnée via le paramètre UNITE DE SORTIE ( $\rightarrow$ page 57).
	Condition : MODE ETALONNAGE = humide
	Remarque ! L'affichage local indique pour ce paramètre la valeur de niveau à entrer ainsi que la pres- sion mesurée à l'appareil. Afin que la valeur de niveau soit mémorisée avec la pression mesurée à l'appareil, il faut – également si le niveau doit rester inchangé – d'abord activer la zone d'entrée pour la valeur de niveau avec la touche "+"- ou "-" avant de valider avec la touche "E".
	Réglage usine : 100,0
ETALONNAGE VIDE (010) Entrée Slot : 2 Index : 51	Entrer les valeurs de hauteur, volume, masse ou pour cent pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). Les valeurs entrées pour les paramètres ETALONNAGE VIDE et PRESS. CUVE VIDE constituent la paire de valeurs pression-niveau pour le point d'étalonnage inférieur. L'unité est sélectionnée via le paramètre UNITE DE SORTIE ( $\rightarrow$ page 57).
	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = sec
	Réglage usine : 0,0
PRESS. CUVE VIDE (011) Entrée	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). → Voir aussi ETALONNAGE VIDE.
Slot : 2 Index : 50	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = sec
index : 50	Réglage usine : 0,0
ETALONNAGE PLEIN (004 ) Entrée Slot : 2 Index : 51	Entrer les valeurs de hauteur, volume ou en pour cent pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). Les valeurs entrées pour les paramètres ETALONNAGE PLEIN et PRESS. CUVE PLEIN constituent la paire de valeurs pression-hauteur pour le point d'étalonnage inférieur. L'unité est sélectionnée via le paramètre UNITE DE SORTIE ( $\rightarrow$ page 57).
	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = sec
	Réglage usine : 100,0
PRESS. CUVE PLEIN (005) Entrée	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). → Voir aussi ETALONNAGE PLEIN.
Slot : 2 Index : 50	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = sec
Index . 50	Réglage usine : 100,0
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.
Index:79	<b>Gamme d'entrée :</b> 0,0999,0 s
	<b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 25: Groupe de fonction CONFIG. DE BASE pour le type de mesure "Niveau" et sélection niveau "Niveau simple hauteur"

## Tableau 9 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", SELECTION NIVEAU "Niveau simple hauteur"

Les paramètres suivants sont affichés lorsque l'option "Niveau simple hauteur" a été sélectionnée pour le paramètre SELECTION NIVEAU. Pour ce mode de niveau vous entrez une unité de hauteur, la densité et deux paires de valeurs hauteur-niveau. La valeur de pression est convertie en une valeur de hauteur à l'aide de la densité entrée et de l'unité de hauteur. On dispose de deux modes d'étalonnage "humide" et "sec".

#### Condition

- TYPE DE MESURE = Niveau (→ voir aussi page 43.)
- SELECTION NIVEAU = Niveau simple hauteur (→ Voir aussi page 44.)

UNITE PRESSION (060)	Sélectionner l'unité de pression.
Sélection	Après la sélection d'une nouvelle unité de pression tous les paramètres spécifiques sion sont convertis et représentés dans la nouvelle unité.
Slot : 2 Index : 30	<ul> <li>sion sont converts et representes dans la nouvelle unité.</li> <li>Sélection <ul> <li>mbar, bar</li> <li>mmH2O, mH2O, inH2O, ftH2O</li> <li>Pa, hPa, kPa, MPa</li> <li>psi</li> <li>mmHg, inHg</li> <li>Torr</li> <li>g/cm<sup>2</sup>, kg/cm<sup>2</sup></li> <li>lb/ft<sup>2</sup></li> <li>atm</li> <li>gf/cm<sup>2</sup>, kgf/cm<sup>2</sup></li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. P FACT. UNITE UT. P</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Inpu correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir les descriptions de paramètres PV SCALE. OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR la solution de paramètres PV SCALE.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>(FieldCare : page 129, affichage local : page 108).</li> <li><b>Réglage usine :</b></li> <li>en fonction de la gamme nominale du capteur mbar ou bar ou selon indications à la commande</li> </ul>
UNITE UTILISAT. P (075) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de pression spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. P
Slot:2 Index:114	<ul><li>Condition :</li><li>UNITE PRESSION = unité utilisateur</li></ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 ca res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare acc seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme ca tère. <b>Réglage usine :</b>
FACT. UNITE UT. P (317) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de pression spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "Pa". $\rightarrow$ Voir aussi UTILISAT. P.
Slot : 2 Index : 115	Condition : • UNITE PRESSION = unité utilisateur
	<ul> <li>Exemple : <ul> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" (PE = Packungseinheunité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 10000 Pa ≅ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. P : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. P : 0,0001</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul> </li> </ul>
	Réglage usine :

Tableau 9 : MENU DE COI SELECTION NIVEAU "Niv	NFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", eau simple hauteur"
UNITE DE SORTIE (023) Sélection	Sélectionner l'unité pour l'affichage de la mesure et le paramètre VALEUR MESUREE ( $\rightarrow$ page 114).
Slot : 2 Index : 249	<ul> <li>Remarque !</li> <li>L'unité sélectionnée sert à la description de la valeur mesurée. C'est à dire lors du choix d'une nouvelle unité, la valeur mesurée n'est pas convertie.</li> <li>Exemple :</li> <li>Valeur mesurée actuelle : 0,3 ft</li> <li>Nouvelle unité : m</li> <li>Nouvelle valeur mesurée : 0,3 m</li> </ul>
	Sélection • % • mm, cm, dm, m • ft, inch • cm <sup>3</sup> , dm <sup>3</sup> , m <sup>3</sup> ,m <sup>3</sup> E <sup>3</sup> • 1, h1 • ft <sup>3</sup> , ft <sup>3</sup> E <sup>3</sup> • gal, bbl, Igal • g, kg, t • lb, ton, oz
UNITE HAUTEUR (003)	Reglage usine : % Sélectionner l'unité de hauteur. La pression mesurée est convertie à l'aide des paramètres UNITE DENSITE et DENSITE MESUREE dans l'unité de bauteur soubaitée
Slot : 2 Index : 240	Sélection : mm cm dm inch ft
	Réglage usine : m
MODE ETALONNAGE (008) Sélection Slot : 2 Index : 241	<ul> <li>Sélectionner le mode d'étalonnage.</li> <li>Sélection : <ul> <li>humide</li> <li>L'étalonnage humide se fait par remplissage et vidange du réservoir. La pression mesurée est convertie à l'aide des paramètres UNITE HAUTEUR, UNITE DENSITE et DENSITE MESUREE dans l'unité de hauteur souhaitée. Dans le cas de deux hauteurs de remplissage différentes, la valeur de hauteur, de volume, de masse ou de pour cent est affectée à la valeur de hauteur convertie.</li> <li>sec</li> <li>L'étalonnage sec est un étalonnage théorique. Pour cet étalonnage vous entrez deux paires de valeurs hauteur-niveau via les paramètres suivants ETALONNAGE VIDE, HAUTEUR VIDE, ETALONNAGE PLEIN et HAUTEUR PLEIN.</li> </ul> </li> <li>Réglage usine :</li> </ul>
LINITE DENSITE (001)	Sélectionner l'unité de densité. La proceien macurée est convertie avec LINITE HALL
Sélection	TEUR, UNITE DENSITE et DENSITE MESUREE dans l'unité de hauteur souhaitée.
Slot : 2 Index : 244	Selection : • $g/cm^3$ • $kg/dm^3$ • $kg/m^3$ • US lb/in <sup>3</sup> • US lb/ft <sup>3</sup>
	Réglage usine : kg/dm <sup>3</sup>
DENSITE MESUREE (007) Entrée	Entrer la densité du produit à mesurer. La pression mesurée est convertie avec UNITE HAUTEUR, UNITE DENSITE et DENSITE MESUREE dans l'unité de hauteur souhaitée.
Slot : 2 Index : 245	1,0

ETALONNAGE VIDE (010)	Entrer les valeurs de hauteur, volume, masse ou pour cent pour le point d'étalonne
Entrée	inférieur (réservoir vide).
	Le réservoir est soit vide, soit partiellement rempli. La pression mesurée est conver
Slot: 2 Index: 50	affichee à l'aide des parametres UNITE HAUTEUR, UNITE DENSITE et DENSITE DENSI
index. Ju	affecte à la valeur de hauteur une valeur de niveau, de volume, de masse ou en pou
	L'unité est sélectionnée par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE ( $\rightarrow$ page 61).
	Condition :
	MODE ETALONNAGE = humide
	Remarque !
	sion mesurée à l'appareil. Afin que la valeur de niveau soit mémorisée avec la press
	mesurée à l'appareil, il faut - également si le niveau doit rester inchangé - d'abord a
	la zone d'entrée pour la valeur de niveau avec la touche "+"- ou "-" avant de valide
	la toucne "E".
	Reglage usine : 0.0
	Entrar los valours de hautour, volume ou en nour cont nour le noint d'átalenners s
Entrée	rieur (réservoir plein).
	Le réservoir est soit entièrement ou presque rempli. La pression mesurée est conve
Slot: 2	affichée à l'aide des paramètres UNITE HAUTEUR, UNITE DENSITE et DENSITE I
IIIuex: JU	on affecte à la valeur de hauteur une valeur de niveau, de volume, de masse ou en
	cent. L'unité est sélectionnée par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE ( $\rightarrow$ pag
	Condition :
	<ul> <li>MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul>
	S Remarque !
	L'affichage local indique pour ce paramètre la valeur de niveau à entrer ainsi que la sion mesurée à l'appareil. Afin que la valeur de niveau soit mémorisée avec la press
	mesurée à l'appareil, il faut - également si le niveau doit rester inchangé - d'abord a
	la zone d'entrée pour la valeur de niveau avec la touche "+"- ou "-" avant de valide
	la touche "E".
	Réglage usine : 100,0
ETALONNAGE VIDE (010)	Entrer les valeurs de hauteur, volume, masse ou pour cent pour le point d'étalonna
Entrée	inférieur (réservoir vide).
Slot: 2	Les valeurs entrées pour les parametres ETALONNAGE VIDE et HAUTEUR VIDE ET HAU
Index : 50	sélectionnée par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE ( $\rightarrow$ page 61).
	Condition :
	<ul> <li>MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul>
	Réglage usine :
	0,0
HAUTEUR VIDE (009)	Entrer la valeur de hauteur pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). L'u
Entree	est selectionnee par le blais du parametre UNITE HAUTEUR ( $\rightarrow$ page 01). $\rightarrow$ Voir aussi FTALONNAGE VIDE
Slot: 2	Condition ·
Index: 242	<ul> <li>MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul>
	Réglage usine :
	0,0
ETALONNAGE PLEIN (004)	Entrer les valeurs de hauteur, volume ou en pour cent pour le point d'étalonnage s
Entrée	rieur (réservoir plein).
Slot · 2	Les valeurs entrees pour les paramètres ETALONNAGE PLEIN et HAUTEUR PLEIN tituent la paire de valeurs hauteur-niveau pour le point d'étaloppage supériour. L'ur
Index : 50	sélectionnée par le biais du paramètre UNITE DE SORTIE (→ page 61).
	Condition :
	<ul> <li>MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul>
	Réglage usine :
	100.0

## Tableau 9 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", SELECTION NIVEAU "Niveau simple hauteur"

	•
HAUTEUR PLEIN (006) Entrée	Entrer la valeur de hauteur pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). L'unité est sélectionnée par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR ( $\rightarrow$ page 61). $\rightarrow$ Voir aussi ETALONNAGE PLEIN.
Slot : 2 Index : 243	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = sec
	<b>Réglage usine :</b> Limite de mesure supérieure (URL) convertie dans une unité de hauteur
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.
Index:79	<b>Gamme d'entrée :</b> 0,0999,0 s
	<b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 26: Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE pour le type de mesure "Niveau", en fonction du réglage pour le paramètre TYPE DE NIVEAU

 $\rightarrow$  voir page 66, fig. 27 pour TYPE DE NIVEAU = linéaire,

→ voir page 75, fig. 29 pour TYPE DE NIVEAU = pression avec caractéristique,

→ voir page 79, fig. 30 pour TYPE DE NIVEAU = hauteur avec caractéristique

Г

Nom paramètre	Description
<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = 1	niveau
Remarque : Voir aussi – page 67 et suivantes, t – page 93 et suivantes, t – page 96 et suivantes, t – page 114 et suivantes, – Page 14 et suivantes, o	ableaux 11 à 13 : CONFIG. DE BASE – Suite ableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE ableaux 18 et 19 : LINEARISATION tableau 28 : VALEURS DE PROCESS chapitre 5 "Mesure de niveau".
TYPE DE MESURE Sélection	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.
Slot : 2 Index : 154	Remarque ! Il n'y a pas de conversion dans le cas d'un changement de type de menu. La valeur de sor tie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond plus à la valeur indiquée dans l'affi- chage local ou sous VALEUR MESUREE. L'appareil doit être reconfiguré lors d'un change ment de type de menu. →Voir aussi page 14, chapitre 5 "Mesure de niveau".
	Condition : FieldCare
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit
	Réglage usine : Pression
UNITE PRESSION (060) Sélection	Sélectionner l'unité de pression. Après la sélection d'une nouvelle unité de pression tous les paramètres spécifiques pres- sion sont convertis et représentés dans la nouvelle unité.
Slot : 2 Index : 30	<ul> <li>Sélection :</li> <li>mbar, bar</li> <li>mmH2O, mH2O, inH2O, ftH2O</li> <li>Pa, hPa, kPa, MPa</li> <li>psi</li> <li>mmHg, inHg</li> <li>Torr</li> <li>g/cm<sup>2</sup>, kg/cm<sup>2</sup></li> <li>lb/ft<sup>2</sup></li> <li>atm</li> <li>gf/cm<sup>2</sup>, kgf/cm<sup>2</sup></li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. P et FACT. UNITE UT. P</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS</li> </ul>
	(FieldCare : page 129, affichage local : page 108). <b>Réglage usine :</b> en fonction de la gamme nominale du capteur mbar ou bar ou selon indications à la com

Nom paramàtro	Description
	Description
UNITE UTILISAT. P (075) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de pression spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. P
Slot : 2 Index : 114	Condition : • UNITE PRESSION = unité utilisateur
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractèr res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ains l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère. <b>Réglage usine :</b>
FACT. UNITE UT. P (317) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de pression spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "Pa". $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT. P.
Slot : 2 Index : 115	<b>Condition :</b> <ul> <li>UNITE PRESSION = unité utilisateur</li> </ul>
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 10000 Pa ≅ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. P : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. P : 0,0001</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul>
	Réglage usine : 1,0
TYPE DE NIVEAU (718) Sélection Slot : 2 Index : 154	Sélectionner le type de niveau. Sélection :
	<ul> <li>Linéaire : La grandeur mesurée (hauteur, volume, masse ou %) est directement proportionnelle à la pression mesurée. → Voir aussi page 67 et suivantes, tableau 11.</li> <li>Pression avec caractéristique : la grandeur de mesure (volume, masse ou %) n'est pas directement proportionnelle à la pression mesurée comme par ex. dans les réservoirs avec sortie conique. Pour l'étalonnage vous entrez un tableau de linéarisation avec min. 2 et max. 32 points. → Voir aussi page 75 et suivantes, tableau 12.</li> <li>Hauteur avec caractéristique : vous sélectionnez ce type de niveau s'il vous faut deux grandeurs de mesure ou si la forme du réservoir vous est indiquée à l'aide de paires de valeurs comme par ex. la hauteur et le volume. Les combinaisons suivantes sont possibles : <ul> <li>Hauteur + Volume</li> <li>Hauteur + Masse</li> <li>Klauteur + W</li> <li>% Hauteur + Volume</li> <li>% Hauteur + Noisse</li> <li>% Hauteur + %</li> </ul> </li> <li>Pour ce type de niveau vous effectuez deux étalonnages. Tout d'abord pour la grandeur de mesure % heuteur et % ou preserve neur la tablet.</li> </ul>
	de mesure Hauteur ou %-hauteur comme pour le type de niveau "Linéaire", puis pour
	a grandeur de mesure volume, masse ou % comme pour le type de niveau "Pression avec caractéristique". → Voir aussi page 80 et suivantes, tableau 13. Réglage usine :

# Tableau 10 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau",

 $\rightarrow$  Pour TYPE DE NIVEAU = hauteur avec caractéristique, voir page 80 et suiv., tableau 13.



fig. 27: Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE pour le type de mesure "niveau" et le type de niveau "linéaire"

"linéaire"	
Nom paramètre	Description
Les paramètres suivants son Pour ce type de niveau la g mesurée.	nt affichés lorsque l'option "linéaire " a été sélectionnée pour le paramètre TYPE DE NIVEAU. randeur mesurée (hauteur, volume, masse ou %) est directement proportionnelle à la pression
Condition : TYPE DE MESURE = niv TYPE DE NIVEAU = line	yeau éaire (→ voir aussi page 65.)
Remarque : Voir aussi – page 64 et suivantes, tak – page 93 et suivantes, tak – page 114 et suivantes, ta – Page 14 et suivantes, ch	aleau 10 : ETALONNAGE DE BASE – Généralités leau 16 : CONFIGUR. ETENDUE ableau 28 : VALEURS DE PROCESS apitre 5 "Mesure de niveau".
VALEUR LINEAIRE (804)	Sélectionner la grandeur de mesure.
Sélection Slot : 2 Index : 199	Sélection : Hauteur de remplissage Volume Masse
	<ul> <li>Réglage usine :</li> <li>% (hauteur de remplissage)</li> </ul>
UNITE HAUTEUR (708)	Sélectionner l'unité de hauteur.
Sélection	Condition : • VALEUR LINEAIRE = hauteur de remplissage
Slot : 2 Index : 177	<ul> <li>VALUOR LINEARCE - nation de reinplissage</li> <li>Sélection : <ul> <li>mm</li> <li>cm</li> <li>dm</li> <li>m</li> <li>inch</li> <li>ft</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. H et FACT. UNITE UT. H</li> </ul> </li> </ul>
	Remarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. $\rightarrow$ Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
	Réglage usine : m
UNITE UTILISAT. H (706) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de hauteur spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. H
Slot : 2 Index : 179	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR LINEAIRE = hauteur de remplissage, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère.
	Réglage usine :

1

Tableau 11 : MENU DE CC "linéaire"	DNFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU
Nom paramètre	Description
FACT. UNITE UT. H (705) Entrée	Entrer le facteur de conversion pour une unité de hauteur spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m". → Voir aussi UNITE UTILISAT. H.
Slot : 2 Index : 178	Condition : • VALEUR LINEAIRE = hauteur de remplissage, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 m ≈ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. H : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. H : 2</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul>
	Réglage usine : 1,0
UNITE VOLUME (313)	Sélectionner l'unité de volume.
Sélection	Condition :
Slot: 2	• VALEOR LINEAIRE = VOIUME
	<ul> <li>I</li> <li>h</li> <li>cm<sup>3</sup></li> <li>dm<sup>3</sup></li> <li>m<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>ft</li> <li>ft<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>gal</li> <li>Igal</li> <li>bbl</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. V et FACT. UNITE UT. V</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).</li> <li><b>Réglage usine :</b> m<sup>3</sup></li> </ul>
UNITE UTILISAT. V (608) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de volume spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. V
Slot : 2 Index : 147	<ul><li>Condition :</li><li>VALEUR LINEAIRE = volume, UNITE VOLUME = unité utilisateur</li></ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère. <b>Réglage usine :</b>

"linéaire"	
Nom paramètre	Description
FACT. UNITE UT. V (607) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de volume spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m". <sup>3</sup> " → Voir aussi UNITE UTILISAT. V.
Slot : 2 Index : 147	<b>Condition :</b> <ul> <li>VALEUR LINEAIRE = volume, UNITE VOLUME = unité utilisateur</li> </ul>
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,01 m3 ≏ 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. V : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. V : 100</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> <li>Réglage usine :</li> <li>1,0</li> </ul>
UNITE MASSE (709)	Sélectionner l'unité de masse.
Sélection	Condition : • VALEUR LINEAIRE = masse
Index : 174	<pre>Sélection :     g     kg     t     oz     lb     ton     Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. M et     FACT. UNITE UT. M     Remarque !     Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne     correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi     les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS     (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).     Réglage usine :     kg</pre>
UNITE UTILISAT. M (704) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de masse spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. M
Index : 176	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR LINEAIRE = masse, UNITE MASSE = unité utilisateur</li> </ul>
	<ul> <li>Remarque !</li> <li>Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss".</li> <li>Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractères. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme caractère.</li> <li>Réglage usine :</li> </ul>

# Tableau 11 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU

Tableau 11 : MENU DE CO "linéaire"	Tableau 11 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU "linéaire"	
Nom paramètre	Description	
FACT. UNITE UT. M (703) Entrée Slot : 2 Index : 175	<ul> <li>Facteur de conversion pour une unité de masse spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "kg".</li> <li>→ Voir aussi UNITE UTILISAT. M.</li> <li>Condition : <ul> <li>VALEUR LINEAIRE = masse, UNITE MASSE = unité utilisateur</li> </ul> </li> <li>Exemple : <ul> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 10 kg ≅ 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. M : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. M : 0,1</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> </ul> </li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
MODE ETALONNAGE (392) Sélection Slot : 2 Index : 121	<ul> <li>Sélectionner le mode d'étalonnage.</li> <li>Sélection : <ul> <li>humide</li> <li>L'étalonnage humide se fait par remplissage et vidange du réservoir. Ce mode d'étalonnage nécessite l'entrée de deux paires de valeurs pression-niveau. Dans le cas de deux hauteurs de remplissage différentes, la valeur de niveau est entrée et la pression mesurée à ce moment là est affectée à la valeur de niveau. → Voir aussi descriptions de paramètres suivantes ETALONNAGE VIDE, PRESS. CUVE VIDE, ETALONNAGE PLEIN et PRESS. CUVE PLEIN.</li> <li>sec</li> <li>L'étalonnage sec est un étalonnage théorique, que vous pouvez aussi effectuer avec un appareil non monté ou un réservoir vide.</li> <li>Pour la grandeur de mesure "Hauteur de remplissage, il convient d'entrer la densité du produit (→ voir page 71, DENSITE MESUREE).</li> <li>Pour la grandeur de mesure "Volume" il convient d'entrer la densité du produit ainsi que le volume de la cuve et sa hauteur (→ voir page 71, ETALONNAGE DENSITE, VOLUME CUVE et HAUTEUR CUVE).</li> <li>Pour la grandeur mesurée "Masse" il convient d'entrer la densité (→ voir page 72, VOLUME CUVE et HAUTEUR CUVE). Dans le cas d'un décalage du zéro (offset de niveau) il faut entrer en outre la densité (→ voir page 71, DENSITE MESUREE).</li> <li>Pour la grandeur mesurée "%" il convient d'entrer la densité du produit et d'attribuer au niveau 100% une hauteur de niveau (→ voir page 71 et 74, DENSITE MESUREE et NIVEAU 100%).</li> <li>Si vous ne souhaitez pas commencer la mesure au point de montage de l'appareil il convient d'entrer un offset de niveau (→ voir page 74, VALEUR POSIT. 0).</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : humide</li> </ul>	
ETALONNAGE VIDE (314) Entrée Slot : 2 Index : 75	<ul> <li>Entrer la valeur de niveau pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide).</li> <li>Le réservoir est soit vide, soit partiellement rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre on affecte une valeur de niveau à la pression mesurée à l'appareil. → Voir aussi PRESS. CUVE VIDE</li> <li>Condition : <ul> <li>MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>0,0</li> </ul> </li> </ul>	
PRESS. CUVE VIDE (710) Affichage Slot : 2 Index : 180	<ul> <li>Affichage de la valeur de pression pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide).</li> <li>→ Voir aussi ETALONNAGE VIDE.</li> <li>Condition : <ul> <li>MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>0,0</li> </ul> </li> </ul>	

"linéaire"	
Nom paramètre	Description
ETALONNAGE PLEIN (315 ) Entrée Slot : 2 Index : 76	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). Le réservoir est soit entièrement ou presque rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre on affecte une valeur de niveau à la pression mesurée à l'appareil. $\rightarrow$ Voir aussi PRESS. CUVE PLEIN
	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = humide
	Réglage usine : 100,0
PRESS. CUVE PLEIN (711) Affichage	Affichage de la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). → Voir aussi ETALONNAGE PLEIN.
Slot: 2	<b>Condition :</b> • MODE ETALONNAGE = humide
index . For	<b>Réglage usine :</b> Limite de mesure supérieure ( $\rightarrow$ voir LIMITE SUP. CELLU, page 112)
DENSITE MESUREE (810) Affichage Slot : 2 Index : 122	<ul> <li>Affichage de la densité calculée à partir des niveaux inférieur et supérieur.</li> <li>Condition :</li> <li>MODE ETALONNAGE = humide, VALEUR LINEAIRE = hauteur de remplissage</li> </ul>
UNITE DENSITE (812) Sélection Slot : 2 Index : 127	Sélectionner l'unité de densité. <b>Condition :</b> • VALEUR LINEAIRE = hauteur de remplissage, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR LINEAIRE = % (hauteur de remplissage), MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR LINEAIRE = volume, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR LINEAIRE = masse, MODE ETALONNAGE = sec <b>Sélection :</b> • g/cm <sup>3</sup> • kg/dm <sup>3</sup> • US lb/in <sup>3</sup> • US lb/in <sup>3</sup> • US lb/ft <sup>3</sup> <b>Réglage usine :</b> kg/dm <sup>3</sup>
DENSITE MESUREE (316) Entrée Slot : 2 Index : 128	<ul> <li>Entrer la densité du produit à mesurer.</li> <li>Condition : <ul> <li>VALEUR LINEAIRE = hauteur de remplissage, MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR LINEAIRE = % (hauteur de remplissage), MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR LINEAIRE = volume, MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR LINEAIRE = masse, MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>1000,0</li> </ul> </li> </ul>

# Tableau 11 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU "linéaire"

"linéaire"	
Nom paramètre	Description
UNITE VOLUME (313) Sélection	Sélectionner l'unité de volume. Condition :
Slot: 2	VALEUR LINEAIRE = volume
Slot : 2 Index : 146	<ul> <li>VALEOR ENVERTE = volume</li> <li>Sélection : <ul> <li>1</li> <li>hl</li> <li>cm<sup>3</sup></li> <li>dm<sup>3</sup></li> <li>m<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>ft</li> <li>ft<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>gal</li> <li>Igal</li> <li>bbl</li> </ul> </li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. V et FACT. UNITE UT. V</li> <li>Remarque ! <ul> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).</li> </ul> </li> </ul>
	Réglage usine : m <sup>3</sup>
UNITE UTILISAT. V (608) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de volume spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. V
Slot:2 Index:147	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR LINEAIRE = volume, UNITE VOLUME = unité utilisateur</li> </ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère.
	Réglage usine :
	Fortun de conversion nous une unité de volume en ésième allest
Entrée	Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m <sup>3</sup> ". $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT. V.
Slot : 2 Index : 147	<b>Condition :</b> <ul> <li>VALEUR LINEAIRE = volume, UNITE VOLUME = unité utilisateur</li> </ul>
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,01 m3 ≅ 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. V : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. V : 100</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> </ul>
	Réglage usine : 1,0
VOLUME CUVE (858)	Entrer le volume de la cuve.
Entrée Slot : 2	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR LINEAIRE = volume, MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR LINEAIRE = masse, MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul>
Index : 129	<b>Réglage usine :</b> 1,0 m <sup>3</sup>

Tableau 11 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU "linéaire"		
Nom paramètre	Description	
"linéaire"		
-----------------------------------	--	--
Nom paramètre	Description	
UNITE HAUTEUR (708) Sélection	Sélectionner l'unité de hauteur. <b>Condition :</b>	
Slot : 2 Index : 177	<ul> <li>VALEOR LINEAIRE = % (nauteur de remplissage), MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>Sélection :</li> <li>mm</li> <li>dm</li> <li>cm</li> <li>m</li> <li>inch</li> <li>ft</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. H et FACT. UNITE UT. H</li> <li>Réglage usine :</li> </ul>	
	m	
UNITE UTILISAT. H (706) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de hauteur spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. H	
Slot : 2 Index : 179	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR LINEAIRE = % (hauteur de remplissage), MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>	
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère.	
	Réglage usine :	
FACT. UNITE UT. H (705) Entrée	<ul> <li></li> <li>Entrer le facteur de conversion pour une unité de hauteur spécifique client.</li> <li>Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m".</li> <li>→ Voir aussi UNITE UTILISAT. H.</li> </ul>	
Slot : 2 Index : 178	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR LINEAIRE = % (hauteur de remplissage), MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 m   1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. H : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. H : 2</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
HAUTEUR CUVE (859) Entrée	Entrer la hauteur de la cuve. Condition :	
Slot : 2 Index : 130	<ul> <li>VALEUR LINEAIRE = volume, MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR LINEAIRE = masse, MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0 m	

#### Tableau 11 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU

Tableau 11 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU "linéaire"	
Nom paramètre	Description
NIVEAU 100% (813) Entrée Slot : 2 Index : 131	<ul> <li>Entrer la valeur pour le niveau 100%.</li> <li>Condition : <ul> <li>VALEUR LINEAIRE = % (hauteur de remplissage), MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul> </li> <li>Exemple : <ul> <li>Le point 100% doit correspondre à 4 m.</li> <li>Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner l'unité "m".</li> <li>Pour ce paramètre entrer la valeur "4" (NIVEAU 100%).</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>1,0</li> </ul> </li> </ul>
VALEUR POSIT. 0 (814) Entrée Slot : 2 Index : 132	Entrer la valeur pour l'offset de niveau.         Si la mesure ne doit pas commencer au point de montage de l'appareil, comme par ex.         dans le cas de cuves contenant des boues, il convient de procéder à un décalage du zéro (offset de niveau).         Condition :         • MODE ETALONNAGE = sec         Réglage usine :         0,0         Image: provide the second secon
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2 Index : 79	POSIT. 0 il convient d'entrer une valeur négative.         Entrer le temps d'amortissement (constante de temps τ).         L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex.         l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagissent à une modification de la pression.         Gamme d'entrée :         0,0999,0 s         Réglage usine :         2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 29: Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE pour type de mesure "Niveau" et type de niveau "Pression avec caractéristique", poursuivre l'étalonnage avec le groupe de fonctions LINEARISATION→ voir page 96 et suiv.

Nom paramètre	Description	
Les paramètres suivants sont affichés lorsque l'option "pression avec caractéristique" a été sélectionnée pour le paramètre TYPE DE NIVEAU. Pour ce type de niveau la grandeur mesurée (volume, masse ou %) est directement proportionnelle à la pression mesurée. Pour l'étalonnage vous entrez un tableau de linéarisation avec min. 2 et max. 32 points.		
<ul> <li>Condition :</li> <li>TYPE DE MESURE = niveau</li> <li>TYPE DE NIVEAU = Pression avec caractéristique (→ voir aussi page 65.)</li> </ul>		
Remarque : Voir aussi		
<ul> <li>page 64 et suivantes, tableau 10 : ETALONNAGE DE BASE – Généralités</li> <li>page 93 et suivantes, tableau 16 : CONFIGUR. ETENDUE</li> </ul>		

- page 96 et suivantes, tableaux 18 et 19 : LINEARISATION
- page 114 et suivantes, tableau 28 : VALEURS DE PROCESS
- Page 14 et suivantes, chapitre 5 "Mesure de niveau".

Nom paramètre	Description	
VALEUR LINEARISEE (805) Sélection Slot : 2 Index : 200	Sélectionner la grandeur de mesure. Sélection : Pression et volume Pression et masse Pression et % Réglage usine :	
	Pression et %	
UNITE VOLUME (313) Sélection Slot : 2 Index : 146	Sélectionner l'unité de volume. Condition : <ul> <li>VALEUR LINEARISEE = pression et volume</li> </ul> Sélection : <ul> <li>1</li> <li>hl</li> <li>cm<sup>3</sup></li> <li>dm<sup>3</sup></li> <li>m<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>ft</li> <li>ft<sup>3</sup> E<sup>3</sup></li> <li>gal</li> <li>Igal</li> <li>bbl</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. V et FACT. UNITE UT. V</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètre SV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108). </li> </ul>	
	Réglage usine : m <sup>3</sup>	
UNITE UTILISAT. V (608) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de volume spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. V	
Index : 147	<ul> <li>Condition :         <ul> <li>VALEUR LINEARISEE = pression et volume, UNITE VOLUME = unité utilisateur</li> <li>Remarque !</li> <li>Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss".</li> <li>Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractères. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme caractère.</li> </ul> </li> <li>Réglage usine :         <ul> <li>Action de la sera de fraction compte comme caractère.</li> </ul> </li> </ul>	

# Tableau 12 : MENU DE CONFIG. → CONFIGURATION → CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU "Pression avec caractéristique"

riession avec caracteristique		
Nom paramètre	Description	
FACT. UNITE UT. V (607) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de volume spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m <sup>3</sup> ". $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT. V.	
Slot : 2 Index : 148	<b>Condition :</b> <ul> <li>VALEUR LINEARISEE = pression et volume, UNITE VOLUME = unité utilisateur</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,01 m3 ≈ 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. V : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. V : 100</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
UNITE MASSE (709)	Sélectionner l'unité de masse.	
Sélection	Condition :	
Slot:2	<ul> <li>VALEOR LINEARISEE = pression et masse</li> <li>Sálection :</li> </ul>	
Index : 174	<ul> <li>g</li> <li>kg</li> <li>t</li> <li>oz</li> <li>lb</li> <li>ton</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. M et FACT. UNITE UT. M</li> </ul>	
	Semarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. $\rightarrow$ Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).	
	Réglage usine :	
UNITE UTILISAT. M (704) Entrée	<ul> <li><sup>1</sup>×5</li> <li>Entrer le texte (unité) pour l'unité de masse spécifique.</li> <li>Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT.</li> <li>UNITE UT. M</li> </ul>	
Slot : 2 Index : 176	<b>Condition :</b> • VALEUR LINEARISEE = pression et masse, UNITE MASSE = unité utilisateur	
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère.	
	Réglage usine :	

riession avec catacteristique		
Nom paramètre	Description	
FACT. UNITE UT. M (703) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de masse spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "kg". $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT. M.	
Slot : 2 Index : 175	<b>Condition :</b> • VALEUR LINEARISEE = pression et masse, UNITE MASSE = unité utilisateur	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 10 kg ≅ 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. M : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. M : 0,1</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
PRESS. HYDRO. MIN. (773) Entrée Slot : 2 Index : 194	Entrer la pression hydrostatique min. à prévoir. A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée corres- pond à la pression hydrostatique minimale à prévoir.	
	Réglage usine : 0,0	
PRESS. HYDRO. MAX. (774) Entrée Slot : 2 Index : 190	Entrer la pression hydrostatique max. à prévoir. A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée corres- pond à la pression hydrostatique maximale à prévoir.	
	<b>Réglage usine :</b> Limite de mesure supérieure ( $\rightarrow$ voir LIMITE SUP. CELLU, page 112)	
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2 Index : 79	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.	
	<b>Gamme d'entrée :</b> 0,0999,0 s	
	Réglage usine : 2,0 s ou selon les indications à la commande	

## Tableau 12 : MENU DE CONFIG. → CONFIGURATION → CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU "Pression avec caractéristique"



fig. 30: Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE pour type de mesure "Niveau" et type de niveau "Hauteur avec caractéristique", poursuivre l'étalonnage avec le groupe de fonctions LINEARISATION→ voir page 96 et suiv.

"Hauteur avec caractéristique"	
Nom paramètre	Description
Les paramètres suivants sont TYPE DE NIVEAU.	affichés lorsque l'option "hauteur avec caractéristique" a été sélectionnée pour le paramètre
Vous sélectionnez ce type de à l'aide de paires de valeurs o Les combinaisons suivantes s • Hauteur + Volume • Hauteur + % • % Hauteur + % • % Hauteur + Nolume • % Hauteur + Masse • % Hauteur + %	niveau s'il vous faut deux grandeurs de mesure ou si la forme du réservoir vous est indiquée comme par ex. la hauteur et le volume. sont possibles :
La lère grandeur de mesure grandeur de mesure (volume il faut entrer un tableau de li deur mesurée.	(% hauteur ou hauteur) doit être directement proportionnelle à la pression mesurée. La 2ème e, masse ou %) ne doit pas être directement proportionnelle. Pour la 2ème grandeur mesurée néarisation. Par le biais de ce tableau la 2ème grandeur mesurée est affectée à la 1ère gran-
Condition : TYPE DE MESURE = nive TYPE DE NIVEAU = haut	eau eur avec caractéristique (→ voir aussi page 65.)
<ul> <li>page 64 et suivantes, table</li> <li>page 93 et suivantes, table</li> <li>page 96 et suiv., tableaux</li> <li>page 114 et suivantes, table</li> <li>Page 14 et suivantes, chap</li> </ul>	eau 10 : ETALONNAGE DE BASE – Généralités eau 16 : CONFIGUR. ETENDUE 18 et 19 : LINEARISATION Jeau 28 : VALEURS DE PROCESS pitre 5 "Mesure de niveau".
VALEUR COMBINEE (806)	Sélectionner la grandeur de mesure.
Sélection Slot : 2 Index : 201	Sélection : Hauteur et volume Hauteur et masse Hauteur et % % Hauteur et volume % Hauteur et masse % Hauteur et %
	Réglage usine : % Hauteur et %
UNITE HAUTEUR (708)	Sélectionner l'unité de hauteur pour la 1ère grandeur mesurée.
Sélection Slot : 2 Index : 177	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, hauteur et masse ou hauteur et %</li> </ul>
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>mm</li> <li>dm</li> <li>cm</li> <li>m</li> <li>inch</li> <li>ft</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. H et FACT. UNITE UT. H</li> </ul>
	Réglage usine : m

"Hauteur avec caractéristique"	
Nom paramètre	Description
UNITE UTILISAT. H (706) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de hauteur spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. H
Index : 179	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et %, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère.
	Réglage usine :
FACT. UNITE UT. H (705) Entrée	<ul> <li></li> <li>Entrer le facteur de conversion pour une unité de hauteur spécifique client.</li> <li>Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m".</li> <li>→ Voir aussi UNITE UTILISAT. H.</li> </ul>
Slot : 2 Index : 178	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et %, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>
	<ul> <li>Exemple : <ul> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 m ≅ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. H : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. H : 2</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul> </li> </ul>
	Réglage usine : 1,0
UNITE VOLUME (313) Sélection	Sélectionner l'unité de volume pour la 2ème valeur mesurée.
Slot · 2	<ul> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, % hauteur et volume</li> </ul>
Index : 146	Sélection :
	<pre>bl array bl bl</pre>
	$= \operatorname{cln}^{-1}$ $= \operatorname{dm}^{3}$ $= \operatorname{m}^{3}$
	$ \begin{array}{c} m^{3} \\ m^{3} E^{3} \\ \end{array} $
	• $ft$ • $ft^3 E^3$
	<ul> <li>gal</li> <li>Igal</li> <li>bbl</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. V et FACT. UNITE UT. V</li> </ul>
	Remarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. $\rightarrow$ Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).
	Réglage usine : m <sup>3</sup>

"Hauteur avec caractéristique"		
Nom paramètre	Description	
UNITE UTILISAT. V (608) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de volume spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. V	
Slot : 2 Index : 147	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>	
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère. <b>Réglage usine :</b>	
FACT. UNITE UT. V (607) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de volume spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m <sup>3</sup> ". $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT. V.	
Slot : 2 Index : 148	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,01 m3  <sup>^</sup>= 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. V : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. V : 100</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
UNITE MASSE (709)	Sélectionner l'unité de masse pour la 2ème valeur mesurée.	
Slot · 2	<b>Condition :</b> <ul> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et masse ou % hauteur et masse</li> </ul>	
Index : 174	Sélection :         9         kg         t         oz         lb         ton         Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. M et FACT. UNITE UT. M         Son         Remarque !         Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).	
	Réglage usine : kg	

## Tableau 13 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Niveau", TYPE DE NIVEAU

Nom paramètre	Description
UNITE UTILISAT. M (704) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de masse spécifique. Vous pouvez entrer ici max, huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT.
Slot : 2 Index : 176	UNITE UT. M <b>Condition :</b> • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, UNITE MASSE = unité utilisateur • VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, UNITE MASSE = unité utilisateur
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère. <b>Réglage usine :</b>
FACT. UNITE UT. M (703) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de masse spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "kg". → Voir aussi UNITE UTILISAT. M.
Slot : 2 Index : 175	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, UNITE MASSE = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, UNITE MASSE = unité utilisateur</li> </ul>
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau".</li> <li>VALEUR MESUREE = 10 kg ≅ 1 seau</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. M : seau</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. M : 0,1</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 seau</li> </ul>
	Réglage usine : 1,0
NIVEAU MIN. (755) Entrée Slot : 2 Index : 133	Entrer le niveau min. à prévoir. A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée corres- pond à la hauteur de remplissage minimale à prévoir.
	Réglage usine : 0,0
NIVEAU MAX. (712) Entrée Slot : 2	Entrer le niveau max. à prévoir. A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée corres- pond à la hauteur de remplissage maximale à prévoir.
Index:134	Réglage usine : 100,0

"Hauteur avec caracteristique"		
Nom paramètre	Description	
MODE ETALONNAGE (392)	Sélectionner le mode d'étalonnage pour la 1ère grandeur mesurée.	
Sélection Slot : 2 Index : 121	<ul> <li>Sélection :</li> <li>humide <ul> <li>L'étalonnage humide se fait par remplissage du réservoir. Ce mode d'étalonnage nécessite l'entrée de deux paires de valeurs pression-niveau. Dans le cas de deux hauteurs de remplissage différentes, la valeur de niveau est entrée et la pression mesurée à ce moment là est affectée à la valeur de niveau.</li> <li>→ Voir aussi descriptions de paramètres suivantes ETALONNAGE VIDE, PRESS. CUVE VIDE, ETALONNAGE PLEIN et PRESS. CUVE PLEIN.</li> <li>sec <ul> <li>L'étalonnage sec est un étalonnage théorique, que vous pouvez aussi effectuer avec un appareil non monté ou un réservoir vide.</li> <li>Pour la grandeur de mesure "Hauteur de remplissage", il convient d'entrer la densité du produit (→ voir page 85, DENSITE MESUREE).</li> <li>Pour la grandeur mesurée "%" il convient d'entrer la densité du produit et d'attribuer au niveau 100% une hauteur de niveau (→ voir page 85 DENSITE MESUREE et NIVEAU 100%).</li> <li>Si vous ne souhaitez pas commencer la mesure au point de montage de l'appareil il convient d'entrer un offset de niveau (→ voir page 87, VALEUR POSIT. 0).</li> </ul> </li> <li>Remarque !</li> <li>Si après un étalonnage humide on passe à un étalonnage sec, il faut - avant cette commutation - entrer correctement la densité par le biais des paramètres DENSITE MESUREE et</li> </ul></li></ul>	
	DENSITE PROCESS. $\rightarrow$ Voir aussi page 94 <b>Réglage usine :</b> Humide	
ETALONNAGE VIDE (314) Entrée Slot : 2	Entrer la valeur de niveau pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). Le réservoir est soit vide, soit partiellement rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre on affecte une valeur de niveau à la pression mesurée à l'appareil. $\rightarrow$ Voir aussi PRESS. CUVE VIDE	
	<ul> <li>Condition :</li> <li>MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul>	
	0,0	
PRESS. CUVE VIDE (710) Affichage	Affichage de la valeur de pression pour le point d'étalonnage inférieur (réservoir vide). $\rightarrow$ Voir aussi ETALONNAGE VIDE.	
Slot : 2 Index : 180	<ul><li>Condition :</li><li>MODE ETALONNAGE = humide</li></ul>	
ETALONNAGE PLEIN (315 ) Entrée Slot : 2	Entrer la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). Le réservoir est soit entièrement ou presque rempli. Avec l'entrée d'une valeur pour ce paramètre on affecte une valeur de niveau à la pression mesurée à l'appareil. $\rightarrow$ Voir aussi PRESS. CUVE PLEIN	
Index:76	<b>Condition :</b> <ul> <li>MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul>	
	Réglage usine : 100,0	
PRESS. CUVE PLEIN (711) Affichage	Affichage de la valeur de pression pour le point d'étalonnage supérieur (réservoir plein). $\rightarrow$ Voir aussi ETALONNAGE PLEIN.	
Slot:2 Index:181	Condition : MODE ETALONNAGE = humide	
	<b>Reglage usine :</b> Limite de mesure supérieure ( $\rightarrow$ voir LIMITE SUP. CELLU, page 112)	
DENSITE MESUREE (810) Affichage Slot : 2	<ul> <li>Affichage de la densité calculée à partir des niveaux inférieur et supérieur.</li> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = humide</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et masse MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul>	
Index:122	<ul> <li>VALEUR COMBINEE = nation et masse, MODE ETALONNAGE = nullide</li> <li>VALEUR COMBINEE = hauteur et %, MODE ETALONNAGE = humide</li> </ul>	

Nom paramètre	Description
UNITE DENSITE (812) Sélection Slot : 2 Index : 127	Sélectionner l'unité de densité. Condition : VALEUR COMBINEE = % hauteur et %, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = hauteur et %, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec Sélection : g/cm <sup>3</sup> kg/dm <sup>3</sup> US lb/in <sup>3</sup> US lb/in <sup>3</sup> Kg/lage usine :
DENSITE MESUREE (316) Entrée Slot : 2 Index : 128	kg/dm <sup>3</sup> Entrer la densité du produit à mesurer. <b>Condition :</b> • VALEUR COMBINEE = % hauteur et %, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et %, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec • VALEUR COMBINEE = hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec
UNITE HAUTEUR (708) Sélection Slot : 2 Index : 177	<pre>Sélectionner l'unité de hauteur. Condition : VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec VALEUR COMBINEE = % hauteur + %, MODE ETALONNAGE = sec Sélection : mm dm cm m inch ft Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. H et FACT. UNITE UT. H Réglage usine :</pre>
	m

"Hauteur avec caractéristique"		
Nom paramètre	Description	
UNITE UTILISAT. H (706) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de hauteur spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. → Voir aussi FACT. UNITE UT. H	
Slot : 2 Index : 179	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et %, MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>	
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère. <b>Réglage usine :</b>	
FACT. UNITE UT. H (705) Entrée	Entrer le facteur de conversion pour une unité de hauteur spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "m". → Voir aussi UNITE UTILISAT. H.	
Slot : 2 Index : 178	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et %, MODE ETALONNAGE = sec, UNITE HAUTEUR = unité utilisateur</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,5 m ≈ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. H : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. H : 2</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
NIVEAU 100% (813)	Entrer la valeur pour le niveau 100%.	
Entrée Slot : 2 Index : 131	<ul> <li>Condition :</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et volume, MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur et masse, MODE ETALONNAGE = sec</li> <li>VALEUR COMBINEE = % hauteur + %, MODE ETALONNAGE = sec</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Le point 100% doit correspondre à 4 m.</li> <li>Par le biais du paramètre UNITE HAUTEUR sélectionner l'unité "m".</li> <li>Pour ce paramètre entrer la valeur "4" (NIVEAU 100%).</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	

Nom paramètre	Description
VALEUR POSIT. 0 (814) Entrée Slot : 2	Entrer la valeur pour l'offset de niveau. Si la mesure ne doit pas commencer au point de montage de l'appareil, comme par ex. dans le cas de cuves contenant des boues, il convient de procéder à un décalage du zéro (offset de niveau).
Slot : 2 Index : 132	Condition : • MODE ETALONNAGE = sec 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	fig. 31: Décalage du zéro
	<ol> <li>Appareil est monté au-dessus du début de mesure du niveau : pour VALEUR POSIT. 0 il convient d'entrer une valeur positive.</li> <li>Appareil est monté en dessous du début de mesure du niveau : pour VALEUR POSIT. 0 il convient d'entrer une valeur négative.</li> </ol>
	Réglage usine : 0,0
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.
Index : 79	<b>Gamme d'entrée :</b> 0,0999,0 s
	Réglage usine : 2,0 s ou selon les indications à la commande



fig. 32: Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE pour le type de mesure "Débit"

Tableau 14 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Débit"		
Nom paramètre	Description	
<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = Débit		
Remarque :		
Voir aussi		
- page 49, tableau 5 : C	ICK SETUP	
– page 94, tableau 17 : CONFIGUR. ETENDUE		
- page 102, tableau 20 : CONFIGUR. TOTALISAT.		
<ul> <li>page 115, tableau 29 : VALEURS DE PROCESS</li> </ul>		
Design 20 standard sharing fill from the distribution		

- Page 39 et suivantes, chapitre 6 "Mesure de débit".

Tableau 14 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Débit"		
Nom paramètre	Description	
TYPE DE MESURE Sélection Slot : 2 Index : 154	Sélectionner le type de mesure. Le menu de configuration dépend du type de mesure choisi.	
	Condition :	
	Sélection : Pression Niveau Deltabar S : Débit	
	Réglage usine : Pression	
UNITE PRESSION (060) Sélection	Sélectionner l'unité de pression. Après la sélection d'une nouvelle unité de pression tous les paramètres spécifiques pres- sion sont convertis et représentés dans la nouvelle unité.	
Si0( : 2 Index : 30	<ul> <li>Sélection :</li> <li>mbar, bar</li> <li>mmH2O, mH2O, inH2O, ftH2O</li> <li>Pa, hPa, kPa, MPa</li> <li>psi</li> <li>mmHg, inHg</li> <li>Torr</li> <li>g/cm<sup>2</sup>, kg/cm<sup>2</sup></li> <li>lb/ft<sup>2</sup></li> <li>atm</li> <li>gf/cm<sup>2</sup>, kgf/cm<sup>2</sup></li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. P et FACT. UNITE UT. P</li> <li>Remarque !</li> <li>Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).</li> <li>Réglage usine :</li> <li>en fonction de la gamme nominale du capteur mbar ou bar ou selon indications à la commande</li> </ul>	
UNITE UTILISAT. P (075) Entrée Slot : 2	Entrer le texte (unité) pour l'unité de pression spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. P	
Index:114	<ul> <li>UNITE PRESSION = unité utilisateur</li> <li>Remarque !</li> <li>Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss".</li> <li>Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractères. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme caractère.</li> <li>Réglage usine :</li> </ul>	

Tableau 14 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Débit"		
Nom paramètre	Description	
FACT. UNITE UT. P (317) Entrée	Facteur de conversion pour une unité de pression spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à l'unité SI "Pa". → Voir aussi UNITE UTILISAT. P.	
Slot : 2 Index : 115	<b>Condition :</b> <ul> <li>UNITE PRESSION = unité utilisateur</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez que la valeur mesurée soit affichée en "PE" (PE = Packungseinheit = unité d'emballage).</li> <li>VALEUR MESUREE = 10000 Pa ≅ 1 PE</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. P : PE</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. P : 0,0001</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 1 PE</li> </ul>	
	Réglage usine :	
	1,0	
TYPE DE DEBIT (640) Sélection	Sélctionner le type de débit.	
Slot : 2 Index : 111	<ul> <li>Selection :</li> <li>Volume sous cond. de service</li> <li>Conditions normées gaz (volume normé en Europe : 1013,25 mbar et 273,15 K (0 °C))</li> <li>Cond. std gaz (volume standard sous conditions standard aux USA : 1013,25 mbar (14,7 psi) et 288,15 K (15 °C/59 °F))</li> <li>Masse</li> </ul>	
	<b>Réglage usine :</b> Volume sous cond. de service	
UNITE DEBIT (391) Sélection Slot : 2 Index : 155	Sélectionner l'unité de volume. A l'intérieur du mode débit (TYPE DE DEBIT), après sélection d'une nouvelle unité de débit, tous les paramètres spécifiques débit sont convertis et représentés dans la nouvelle unité. Lors d'un changement du mode débit une conversion n'est pas possible.	
	<ul> <li>Condition :</li> <li>TYPE DE DEBIT = volume sous cond. de serv.</li> </ul>	
	Sélection : m3/s, m3/min, m3/h, m3/day l/s, l/min, l/h hl/s, hl/min, hl/day ft3/s, ft3/min, ft3/h, ft3/day ACFS, ACFM, ACFH, ACFD ozf/s, ozf/min US Gal/s, US Gal/min, US Gal/h, US Gal/day Imp. Gal/s, Imp. Gal/min, Imp. Gal/h bbl/s, bbl/min, bbl/h, bbl/day Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. F et FACT. UNITE UT. F	
	Remarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. $\rightarrow$ Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).	
	<b>Réglage usine :</b> m <sup>3</sup> /s	

Tableau 14 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Débit"		
Nom paramètre	Description	
UNITE DEBIT NORM. (661) Sélection Slot : 2	Sélectionner l'unité de volume normé. A l'intérieur du mode débit (TYPE DE DEBIT), après sélection d'une nouvelle unité de débit, tous les paramètres spécifiques débit sont convertis et représentés dans la nouvelle unité. Lors d'un changement du mode débit une conversion n'est pas possible.	
Index : 167	Condition : TYPE DE DEBIT = Conditions normées gaz	
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Nm3/s, Nm3/min, Nm3/h, Nm3/day</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. F et FACT. UNITE UT. F</li> </ul>	
	Remarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. $\rightarrow$ Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).	
	Réglage usine : Nm <sup>3</sup> /s	
UNITE DEB. STD (660) Sélection Slot : 2 Index : 166	Sélectionner l'unité de volume standard. A l'intérieur du mode débit (TYPE DE DEBIT), après sélection d'une nouvelle unité de débit, tous les paramètres spécifiques débit sont convertis et représentés dans la nouvelle unité. Lors d'un changement du mode débit une conversion n'est pas possible.	
lindex . 100	<ul> <li>Condition :</li> <li>TYPE DE DEBIT = conditions standard gaz</li> </ul>	
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Sm3/s, Sm3/min, Sm3/h, Sm3/day</li> <li>SCFS, SCFM, SCFH, SCFD</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. F et FACT. UNITE UT. F</li> </ul>	
	Remarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).	
	<b>Réglage usine :</b> Sm <sup>3</sup> /s	
UNITE DEB. MASSE (571) Sélection Slot : 2	Sélectionner l'unité de débit massique. A l'intérieur du mode débit (TYPE DE DEBIT), après sélection d'une nouvelle unité de débit, tous les paramètres spécifiques débit sont convertis et représentés dans la nouvelle unité. Lors d'un changement du mode débit une conversion n'est pas possible.	
Index:164	<b>Condition :</b> • TYPE DE DEBIT = Masse cond. util.	
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>g/s, kg/s, kg/min, kg/min, kg/h</li> <li>t/s, t/min, t/h, t/day</li> <li>oz/s, oz/min</li> <li>lb/s, lb/min, lb/h</li> <li>ton/s, ton/min, ton/h, ton/day</li> <li>Unité utilisateur, → voir aussi les descriptions de paramère UNITE UTILISAT. F et FACT. UNITE UT. F</li> </ul>	
	Remarque ! Après un changement d'unité, la valeur de sortie digitale OUT du bloc Analog Input ne correspond pas à la valeur de l'affichage local ou de la VALEUR MESUREE. → Voir aussi les descriptions de paramètres PV SCALE, OUT SCALE (page 138) et UNITE SUR BUS (FieldCare : page 129, affichage local : page 108).	
	Réglage usine : kg/s	

Tableau 14 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. DE BASE "Débit"		
Nom paramètre	Description	
UNITE UTILISAT. F (610) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité de débit spécifique. Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. UNITE UT. F	
Slot : 2 Index : 112	Condition : UNITE DEBIT = unité utilisateur UNITE DEB. NORM. = unité utilisateur UNITE DEB. STD = unité utilisateur UNITE DEB. MASSE = unité utilisateur	
	Remarque ! Dans l'affichage local sont seulement représentés les cinq premiers caractères. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse" sera représentée par "caiss". Si l'unité comprend une séparation, l'affichage local peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- res. Le nombre maximal de caractères pour le compteur est à nouveau limité à cinq. Ainsi l'unité spécifique client "Caisse/m2" sera représentée par "caiss/m2". FieldCare accepte seulement les unités avec max. 8 caractères. La barre de fraction compte comme carac- tère.	
	Réglage usine :	
FACT. UNITE UT. F (609) Entrée	Entrer le facteur de conversion pour une unité de débit spécifique client. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à une unité SI correspondante, par ex. pour le mode de débit "volume sous cond. de serv." m <sup>3</sup> /s. $\rightarrow$ Voir aussi UNITE UTILISAT F.	
Slot : 2 Index : 113	<ul> <li>Condition :</li> <li>UNITE DEBIT = unité utilisateur</li> <li>UNITE DEB. NORM. = unité utilisateur</li> <li>UNITE DEB. STD = unité utilisateur</li> <li>UNITE DEB. MASSE = unité utilisateur</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple :</li> <li>Vous souhaitez afficher la valeur mesurée en "seau/h".</li> <li>VALEUR MESUREE = 0,01 m3/s ≅ 3600 seau/h</li> <li>Entrée UNITE UTILISAT. F : seau/h</li> <li>Entrée FACT. UNITE UT. F : 360000</li> <li>Résultat : VALEUR MESUREE = 3600 seaux/h</li> </ul>	
	Réglage usine : 1,0	
DEBIT MAX. (311) Entrée	Entrer le débit maximal du capteur de pression. $\rightarrow$ Voir aussi la feuille de calcul de l'organe déprimogène. Le débit max. est attribué à la pression maximale que vous entrez par PRESS. MAX. DEBIT.	
Slot : 2 Index : 80	Réglage usine : 1,0	
PRESS. MAX. DEBIT (634) Entrée	Entrer la pression maximale du capteur de pression. $\rightarrow$ Voir aussi la feuille de calcul de l'organe déprimogène. Cette valeur est affectée à la valeur de débit maximale ( $\rightarrow$ voir DEBIT MAX.).	
Slot : 2 Index : 81	<b>Réglage usine :</b> Limite de mesure supérieure ( $\rightarrow$ voir LIMITE SUP. CELLU, page 112)	
TEMPS INTEGRAT. (247) Entrée Slot : 2	Entrer le temps d'amortissement (constante de temps $\tau$ ). L'amortissement influence la vitesse à laquelle tous les éléments en aval comme par ex. l'affichage local, la valeur mesurée et la valeur de sortie du bloc entrée analogique réagis- sent à une modification de la pression.	
Index : 79	Gamme d'entrée : 0,0999,0 s	
	<b>Réglage usine :</b> 2,0 s ou selon les indications à la commande	



fig. 33: Groupe de fonctions CONFIGUR. ETENDUE

- $\rightarrow$  pour le type de mesure "Pression" voir page 93, tableau 15
- $\rightarrow$  pour le type de mesure "Niveau" voir page 93, tableau 16
- $\rightarrow$  pour le type de mesure "Débit" voir page 94, tableau 17

Tableau 15 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. ETENDUE "Pression"			
Nom paramètre	Description		
<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = Pressi	Condition : • TYPE DE MESURE = Pression		
<b>Remarque :</b> <ul> <li>Voir aussi page 12 et suivant</li> </ul>	<ul><li>Remarque :</li><li>Voir aussi page 12 et suivantes, chapitre 4 "Mesure de pression".</li></ul>		
UNITE TEMPERATUR (318) Sélection	Sélectionner l'unité pour les valeurs de température. → Voir aussi TEMP. ELECTRONIQ. (page 109) et TEMP. CELLULE (page 114).		
Slot : 2 Index : 44	<b>Sélection :</b> • °C • °F • K • R		
	<b>Réglage usine :</b> °C		

Tableau 16 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. ETENDUE "Niveau"		
Nom paramètre	Description	
Condition : • TYPE DE MESURE = niveau		
Remarque : ■ Voir aussi page 14 et suivantes, chapitre 5 "Mesure de niveau".		
UNITE TEMPERATUR (318) Sélection	Sélectionner l'unité pour la valeur de température. → Voir aussi TEMP. ELECTRONIQ. (page 109) et TEMP. CELLULE (page 115).	
Slot : 2 Index : 44	Sélection : ■ °C ■ °F ■ K ■ R Réglage usine : °C	

Tableau 16 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. ETENDUE "Niveau"		
Nom paramètre	Description	
UNITE DENSITE (001)/(812) Sélection Slot : 2 Index : 244	Sélectionner l'unité de densité. Sélection : • g/cm <sup>3</sup> • kg/dm <sup>3</sup> • kg/m <sup>3</sup> • US lb/in <sup>3</sup> • US lb/ft <sup>3</sup> Réglage usine : kg/dm <sup>3</sup>	
DENSITE MESUREE (007)/(316) Entrée Slot : 2 Index : 245	<ul> <li>Entrer la densité du produit à mesurer.</li> <li>Remarque !</li> <li>VALEUR LINEAIRE : "% (niveau)", "Masse" et "Volume" et VALEUR COMBINEE : Si à la suite d'un étalonnage humide via le paramètre MODE ETALONNAGE (→ page 70 ou 84) on passe à un étalonnage sec, il faut entrer correctement la densité pour les paramètres DENSITE MESUREE et DENSITE PROCESS avant cette commutation. Si, avec une hauteur croissante (par ex. VALEUR LINEAIRE : volume) la pression chute, comme c'est le cas avec une mesure de volume résiduel, il convient d'entrer une valeur négative pour ce paramètre.</li> <li>Réglage usine : 1,0</li> </ul>	
DENSITE PROCESS (025)/(811) Entrée Slot : 2 Index : 246	<ul> <li>Entrer la nouvelle valeur de densité pour la correction de densité.</li> <li>L'étalonnage a par ex. été réalisé avec de l'eau. Le réservoir doit maintenant être utilisé pour un autre produit ayant une autre densité. En entrant pour le paramètre DENSITE PROCESS la nouvelle valeur de densité, l'étalonnage est corrigé en conséquence.</li> <li> Remarque ! VALEUR LINEAIRE : "% (niveau)", "Masse" et "Volume" et VALEUR COMBINEE : Si à la suite d'un étalonnage humide via le paramètre MODE ETALONNAGE (→ page 70 ou 84) on passe à un étalonnage sec, il faut entrer correctement la densité pour les paramètres DENSITE MESUREE et DENSITE PROCESS avant cette commutation. Si, avec une hauteur croissante (par ex. VALEUR LINEAIRE : volume) la pression chute, comme c'est le cas avec une mesure de volume résiduel, il convient d'entrer une valeur négative pour ce paramètre. </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>1,0</li> </ul> </li> </ul>	

Tableau 17 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIG. ETENDUE "Débit"			
Nom paramètre	Description		
<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = Débit	Condition : • TYPE DE MESURE = Débit		
Remarque : Voir aussi page 39 et suivantes, chapitre 6 "Mesure de débit".			
UNITE TEMPERATUR (318) Sélection	Sélectionner l'unité pour la valeur de température. → Voir aussi TEMP. ELECTRONIQ. (page 109) et TEMP. CELLULE (page 116).		
Slot : 2 Index : 44	Sélection : • °C • °F • K • R		
	<b>Réglage usine :</b> °C		

Nom paramètre	Description
SUPP. DEBIT FUITE (442) Sélection Slot : 2 Index : 158	Activer/désactiver la fonction "Suppression des débits de fuite". Dans la gamme de mesure inférieure, de faibles débits (débits de fuite) peuvent entrainer des fluctuations de la mesure importantes. En activant cette fonction ces débits ne sont plus mesurés. → Voir aussi VAL. DEBIT FUITE
IIIUCA . 130	Selection : • Arrêt • Marche
	Réglage usine : Arrêt
VAL.DEBIT FUITE (332) Entrée	Entrer le point de déclenchement de la suppression des débits de fuite. L'hystérésis entre le point d'enclenchement et de déclenchement représente toujours 1% de la fin d'échelle de débit. $\rightarrow$ Voir aussi SUPP. DEBIT FUITE.
Slot : 2 Index : 149	<b>Condition :</b> • SUPP. DEBIT FUITE = On
	<b>Gamme d'entrée :</b> Point de déclenchement : 050 % de la fin d'échelle de débit ( $\rightarrow$ DEBIT MAX.).
	(Î) <u>Q</u> Qmax 6% 5%
	0% Δp 0% Δp
	<b>Réglage usine :</b> 5 % (de la fin d'échelle de débit)



fig. 34: Groupe de fonctions LINEARISATION pour configuration locale

Tableau 18 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION – Configuration locale		
Nom paramètre	Description	
Condition : TYPE DE MESURE = Nive TYPE DE NIVEAU = press	eau (→ voir aussi page 43.) sion avec caractéristique ou hauteur avec caractéristique (→ Voir aussi page 65.)	
<b>Remarque :</b> — Voir aussi page 14 et suiva	untes, chapitre 5 "Mesure de niveau".	
CONTENU MINIMUM (759) Entrée	Entrer le contenu de cuve minimal à prévoir. A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée corres- pond au contenu de cuve minimal à prévoir.	
	Réglage usine : 0,0	
CONTENU MAXIMUM (713) Entrée	Entrer le contenu de cuve maximal à prévoir. A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage suivant (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée correspond au contenu de cuve maximal à prévoir.	
	Réglage usine : 100,0	
SELECT. TABLE L. (808) Sélection	Sélectionner le tableau. L'appareil travaille avec un tableau de mesure et un tableau d'édition. Le tableau de mesure est utilisé pour le calcul de la valeur mesurée. Afin que la mesure se déroule cor- rectement également au cours de l'entrée d'un nouveau tableau il existe un autre tableau - le tableau d'édition - pour l'entrée de nouvelles valeurs.	
	<ul><li>Sélection :</li><li>Vue du tableau de mesure</li><li>Editeur de tableau (tableau d'édition)</li></ul>	
	<b>Réglage usine :</b> Vue du tableau de mesure	

Nom paramètre	Description
MODE TABLEAU LIN. (397)	Sélectionner le mode d'entrée pour le tableau de linéarisation.
Sélection	Condition : ■ SELECT. TABLE L. = table d'édition
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>manuel : pour ce mode d'entrée il n'est pas nécessaire de remplir ou de vider le réservoir. Pour le tableau de linéarisation il faut entrer les paires de valeurs.</li> <li>semi-automatique : pour ce mode d'entrée on remplit ou on vide progressivement le réservoir. L'appareil mesure automatiquement la pression hydrostatique. On entre la valeur de volume, de masse ou en % correspondante.</li> </ul>
	<b>Réglage usine :</b> manuel
TABLE D'EDITION (809)	Sélectionner le tableau.
Sélection	<b>Condition :</b> <ul> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition</li> </ul>
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Nouveau tableau : entrer le nouveau tableau de linéarisation.</li> <li>Table d'édition : Le tableau de mesure est chargée comme table d'édition, si bien que l'on peut procéder à des modifications. → Voir aussi SELECT. TABLE L.</li> <li>Continuer l'édition : éditer une table d'édition déjà existante. → Voir aussi TABLE EDITION (770)</li> </ul>
	<b>Réglage usine :</b> Nouveau tableau
TABLE EDITION Entrée (mode d'édition "semi-automatique") – LIGNE N° (549) – VAL. Y (551)	Entrer le tableau dans le mode d'édition "semi-automatique". Un tableau de linéarisation doit comprendre au minimum 2 et au maximum 32 points. Un point se compose de N° LIGNE, VAL. X et VAL. Y. Pour ce mode d'édition on remplit ou on vide progressivement le réservoir.
	<ul> <li>Exemple : Entrer le point pour TYPE DE NIVEAU = pression avec caractéristique</li> <li>N° LIGNE : valider la valeur affichée.</li> <li>VAL. Y : en fonction du réglage du paramètre VALEUR LINEARISEE, entrer volume, masse ou %.</li> <li>VAL. X : la pression hydrostatique mesurée est affichée et mémorisée lors de la validation de VAL. Y.</li> </ul>
	<ul> <li>Exemple : Entrer le point pour TYPE DE NIVEAU = hauteur avec caractéristique</li> <li>N° LIGNE : valider la valeur affichée.</li> <li>VAL. Y : en fonction du réglage du paramètre VALEUR COMBINEE, entrer volume, masse ou %.</li> <li>VAL. X : la pression hydrostatique mesurée est affichée. En fonction du réglage du paramètre VALEUR COMBINEE, la pression mesuré est convertie et affichée dans une unité de hauteur ou en %. Avec la validation de VAL. Y on mémorise la valeur.</li> </ul>
	<b>Réglage usine :</b> N° LIGNE = 1, VAL. X = 0,0, VAL. Y = 0,0

## Tableau 18 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION - Configuration locale

Tableau 18 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION – Configuration locale		
Nom paramètre	Description	
TABLE EDITION Entrée (mode d'édition "manuel") – LIGNE N° (549) – VAL. Y (551) – VAL. X (550)	Entrer le tableau dans le mode d'édition "manuel". Un tableau de linéarisation doit comprendre au minimum 2 et au maximum 32 points. Un point se compose de l'index, VAL. X et VAL. Y. Pour ce mode d'édition il n'est pas nécessaire de remplir ou de vider le réservoir.	
	<ul> <li>Exemple : Entrer le point pour TYPE DE NIVEAU = pression avec caractéristique</li> <li>N° LIGNE : valider la valeur affichée.</li> <li>VAL. X : entrer la valeur de pression.</li> <li>VAL. Y : en fonction du réglage du paramètre VALEUR LINEARISEE, entrer volume, masse ou % correspondant .</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple : Entrer le point pour TYPE DE NIVEAU = hauteur avec caractéristique</li> <li>N° LIGNE : valider la valeur affichée.</li> <li>VAL. X : la pression hydrostatique mesurée est affichée. En fonction du réglage du paramètre VALEUR COMBINEE, entrer hauteur ou %.</li> <li>VAL. Y : en fonction du réglage du paramètre VALEUR COMBINEE, entrer volume, masse ou % correspondant .</li> </ul>	
	<b>Réglage usine :</b> N° LIGNE = 1, VAL. X = 0,0, VAL. Y = 0,0	
EDITEUR TABLE (770)	Sélectionner la fonction pour la table d'édition.	
Sélection	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Point suivant : entrer le point suivant</li> <li>Point précédent : revenir au point précédent pour corriger éventuellement une erreur.</li> <li>Reprendre le tableau : mémoriser la table d'édition comme tableau de mesure. L'ancien tableau de mesure est alors écrasé.</li> <li>Interrompre : mémoriser les entrées réalisées pour la table d'édition et afficher le prochain paramètre. La table d'édition n'est pas activée comme tableau de mesure.</li> <li>Insérer le point : voir exemple ci-dessous.</li> <li>Effacer le point : Le point actuel est effacé. Voir exemple ci-dessous.</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple : insérer le point, ici par ex. entre le 4ème et le 5ème point</li> <li>Par le biais de TABLE EDITION/N° LIGNE sélectionner le point 5.</li> <li>Valider les valeurs X et Y avec Enter.</li> <li>Par le biais du paramètre TABLE EDITION (770) sélectionner l'option "Insérer point".</li> <li>Pour le paramètre TABLE EDITION/N° LIGNE on affiche le point 5. Entrer les nouvelles valeurs pour les paramètres VAL. X et VAL. Y.</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple : effacer le point, ici par ex. le 5ème point</li> <li>Par le biais de TABLE EDITION/N° LIGNE sélectionner le point 5.</li> <li>Par le biais du paramètre TABLE EDITION (770) sélectionner l'option "Effacer point".</li> <li>Le 5ème point est effacé. Les points suivants sont avancés d'un rang, c'est à dire le 6ème point devient point 5.</li> </ul>	
	Réglage usine : Point suivant	
TABLE DE MESURE (717) Affichage	Affichage d'un point du tableau de linéarisation mémorisé (table de mesure). Le paramètre indique d'abord le premier point du tableau de linéarisation. Avec l'entrée d'un N° de ligne on peut afficher directement le point correspondant du tableau de linéa- risation.	
TABLE DE MESURE (717)	Sélectionner la fonction pour le tableau de mesure.	
Sélection	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Point suivant : visualiser le prochain point du tableau de mesure.</li> <li>Point précédent : visualiser le point précédent du tableau de mesure.</li> <li>Interrompre : interrompre l'affichage du tableau de mesure. Afficher le prochain paramètre.</li> </ul>	
	Réglage usine : Point suivant	
DESCRIPTION CUVE (815)	Entrer la description de la cuve. (max. 32 caractères alphanumériques)	
ЕПЦЕС	Réglage usine :	

# Tableau 18 : SELECTION GROUPE $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION



fig. 35: Groupe de fonctions LINEARISATION pour FieldCare

Nom paramètre	Description	
Condition : • TYPE DE MESURE = Niv • TYPE DE NIVEAU = Pre Remarque :	veau (→ voir aussi page 43.) ssion avec caractéristique ou hauteur avec caractéristique (→ Voir aussi page 65.)	
CONTENU MINIMUM Entrée Slot : 2 Index : 189	<ul> <li>Entrer le contenu de cuve minimal à prévoir.</li> <li>A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée correspond au contenu de cuve minimal à prévoir.</li> <li>Réglage usine :</li> </ul>	
CONTENU MAXIMUM Entrée Slot : 2 Index : 188	0,0         Entrer le contenu de cuve maximal à prévoir.         A partir de la valeur entrée on déduit les limites d'utilisation pour l'étalonnage suivant (limites d'édition). Le résultat de la mesure sera d'autant plus précis que la valeur entrée correspond au contenu de cuve maximal à prévoir.	
	Réglage usine : 100,0	
SELECT. TABLE L. Sélection Slot : 2	Sélectionner le tableau. L'appareil travaille avec un tableau d'édition. Le tableau de mesure est utilisé pour le calcul de la valeur mesurée. Afin que la mesure se déroule cor- rectement également au cours de l'entrée d'un nouveau tableau il existe un autre tableau - le tableau d'édition - pour l'entrée de nouvelles valeurs.	
Index : 202	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Vue du tableau de mesure</li> <li>Editeur de tableau (tableau d'édition)</li> </ul>	
	<b>Réglage usine :</b> Vue du tableau de mesure	

T

FieldCare	
Nom paramètre	Description
ACT. TABLEAU LIN. Sélection Slot : 2 Index : 120	<ul> <li>Sélectionner le mode d'entrée pour le tableau de linéarisation.</li> <li>Condition : <ul> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition</li> </ul> </li> <li>Sélection : <ul> <li>manuel : <ul> <li>pour ce mode d'entrée il n'est pas nécessaire de remplir ou de vider le réservoir. Pour le tableau de linéarisation il faut entrer les paires de valeurs.</li> </ul> </li> <li>semi-automatique : <ul> <li>pour ce mode d'entrée on remplit ou on vide progressivement le réservoir. L'appareil mesure automatiquement la pression hydrostatique. On entre la valeur de volume, de masse ou en % correspondante.</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>manuel</li> </ul> </li> </ul></li></ul>
TABLE D'EDITION Sélection Slot : 2 Index : 203	<ul> <li>Sélectionner le tableau.</li> <li>Condition : <ul> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition</li> </ul> </li> <li>Sélection : <ul> <li>Nouveau tableau : <ul> <li>entrer le nouveau tableau de linéarisation.</li> </ul> </li> <li>Vue tableau de mesure : <ul> <li>visualiser le tableau de linéarisation mémorisé et modifier éventuellement certains points.</li> </ul> </li> <li>Continuer l'édition : <ul> <li>éditer un tableau de linéarisation déjà existant.</li> </ul> </li> <li>Remarque ! <ul> <li>FieldCare : <ul> <li>Si vous sélectionnez l'option "Vue tableau de mesure", le tableau mémorisé est chargé dans FieldCare. Via la fenêtre "Tableau" vous pouvez visualiser l'ensemble du tableau, modifier le cas échéant des valeurs et écrire le tableau modifié dans l'appareil.</li> <li>Si vous modifiez une valeur par le biais des paramètres VAL. X et VAL. Y, le tableau dans la fenêtre "Tableau" n'est pas actualisé. Pour afficher le tableau mémorisé dans l'appareil il faut d'abord extraire ce tableau de l'appareil.</li> </ul> </li> <li>Kéglage usine : <ul> <li>Nouveau tableau</li> </ul> </li> </ul></li></ul></li></ul>
N° LIGNE : Entrée Slot : 2 Index : 55	<ul> <li>Entrer le numéro de ligne pour le tableau de linéarisation. Un tableau de linéarisation doit comprendre au minimum 2 et au maximum 32 points.</li> <li>SELECT. TABLE L. = vue tableau de mesure Par le biais de ce paramètre vous sélectionnez le point du tableau de linéarisation qui doit être affiché.</li> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition Un point est entré par le biais des paramètres N° LIGNE, VAL. X et VAL. Y. → Voir aussi le présent tableau, description de paramètres MODE TABLEAU LIN., VAL. X (mode d'entrée "manuel"), VAL. X (mode d'entrée "semi-automatique") et VAL. Y.</li> <li>Remarque !</li> <li>Dans FieldCare vous pouvez entrer par le biais de la fenêtre "Tableau" un tableau de linéarisation complet en une seule fois.</li> </ul>
VAL. X (mode d'entrée "manuel") Entrée Slot : 2 Index : 162	<ul> <li>Entrer la valeur de pression pour le tableau de linéarisation.</li> <li>→ Voir aussi MODE TABLEAU LIN. , N° LIGNE et VAL. Y.</li> <li>Condition :</li> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition</li> </ul>

#### Tableau 19 : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION -

FieldCare		
Nom paramètre	Description	
VAL. X (mode d'entrée "semi- automatique") Affichage	<ul> <li>Dans le mode d'entrée "semi-automatique" on remplit ou on vide progressivement le réservoir. La VAL. X indique la pression hydrostatique mesurée.</li> <li>Condition :</li> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition</li> </ul>	
Slot : 2 Index : 186	<b>FieldCare :</b> Avec la validation de VAL. Y on mémorise VAL. X.	
	$\rightarrow$ Voir aussi MODE TABLEAU LIN. , N° LIGNE et VAL. Y.	
Val. Y Entrée	<ul> <li>Entrer le volume, la masse ou la valeur % pour le tableau de linéarisation.</li> <li>Condition :</li> <li>SELECT. TABLE L. = table d'édition</li> </ul>	
Index : 163	En fonction du réglage du paramètre VALEUR LINEARISEE ou VALEUR COMBINEE vous entrez ici un volume, une masse ou une valeur en%. → Voir aussi ce tableau, descriptions de paramètres MODE TABLEAU LIN., N° LIGNE, VAL. X (mode d'entrée "manuel"), VAL. X (mode d'entrée "semi-automatique").	
TABLE D'EDITION	Sélectionner la fonction pour la table d'édition.	
Sélection	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Point suivant : sans fonction</li> <li>Point précédent : sans fonction</li> <li>Reprendre le tableau : mémoriser la table d'édition comme tableau de mesure. L'ancien tableau de mesure est alors écrasé.</li> <li>Interrompre : mémoriser les entrées réalisées pour la table d'édition et afficher le prochain paramètre. La table d'édition n'est pas activée comme tableau de mesure.</li> <li>Insérer le point : voir exemple ci-dessous.</li> <li>Effacer le point : Le point actuel est effacé. Voir exemple ci-dessous.</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple : insérer le point, ici par ex. entre le 4ème et le 5ème point</li> <li>Par le biais de N° LIGNE sélectionner le point 5.</li> <li>Par le biais du paramètre TABLE EDITION (770) sélectionner l'option "Insérer point".</li> <li>Pour le paramètre N° LIGNE on affiche le point 5. Entrer les nouvelles valeurs pour les paramètres VAL. X et VAL. Y.</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple : effacer le point, ici par ex. le 5ème point</li> <li>Par le biais de N° LIGNE sélectionner le point 5.</li> <li>Par le biais du paramètre TABLE EDITION (770) sélectionner l'option "Effacer point".</li> <li>Le 5ème point est effacé. Les points suivants sont avancés d'un rang, c'est à dire le 6ème point devient point 5.</li> </ul>	
	Réglage usine : Point suivant	
TABLE L. ACT. X Affichage	Affichage d'une valeur X pour le tableau de linéarisation déjà mémorisé. Par le biais du paramètre N° LIGNE on peut sélectionner un point du tableau de linéarisa- tion.	
Slot : 2 Index : 185	Condition : • SELECT. TABLE L. = vue tableau de mesure	
	Bemarque ! Dans FieldCare on peut visualiser dans la fenêtre "Tableau" l'ensemble du tableau mémorisé.	
TABLE L. ACT. Y Affichage	Affichage d'une valeur Y pour le tableau de linéarisation déjà mémorisé. Par le biais du paramètre N° LIGNE on peut sélectionner un point du tableau de linéarisa- tion.	
Slot : 2 Index : 193	Condition : • SELECT. TABLE L. = vue tableau de mesure Remarque !	
	Dans FieldCare on peut visualiser dans la fenêtre "Tableau" l'ensemble du tableau mémorisé.	
DESCRIPTION CUVE	Entrer la description de la cuve. (max. 32 caractères alphanumériques)	
сппее	Réglage usine :	
Slot : 2 Index : 119		

#### Tableau 19 : VUE FABRICANT $\rightarrow$ MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ LINEARISATION -



fig. 36: Groupe de fonctions CONFIGUR. TOTALISAT.

Tableau 20 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIGUR. TOTALISAT.		
Nom paramètre	Description	
Condition : • TYPE DE MESURE = Débit		
<ul><li>Remarque :</li><li>Voir aussi page 39 et suivantes, chapitre 6 "Mesure de débit".</li></ul>		
UNITE TOTALIS. 1 (398), (662), (664), (666) Sélection Slot : 2 Index : 102, 156, 168, 170, 172	Sélectionner l'unité pour le totalisateur 1. En fonction du réglage dans le paramètre TYPE DE DEBIT ( $\rightarrow$ page 90) ce paramètre pro- pose une liste d'unités de volume, de volume normé, de volume standard et de masse. Au sein d'un groupe d'unités, après sélection d'une nouvelle unité de volume ou de masse, les paramètres spécifiques au totalisateur sont convertis et représentés dans la nouvelle unité. Dans le cas d'un changement de mode de débit, la valeur du totalisateur n'est pas convertie.	
	L'index et le numéro d'identification à 3 chifres dépend du TYPE DE DEBIT sélectionné : – Index 102 : UNITE TOTALIS. 1 (généralités) – Index 156 (398) : TYPE DE DEBIT "Volume sous cond. de serv." – Index 168 (662) : TYPE DE DEBIT "Masse" – Index 170 (664) : TYPE DE DEBIT "Gaz sous cond. std" – Index 172 (666) : TYPE DE DEBIT "Gaz cond. norm."	
	Réglage usine : m <sup>3</sup>	

Tableau 20 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIGUR. TOTALISAT.			
Nom paramètre	Description		
TOT1 UNIT. U. TEXT (627) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité spécifique client pour le totalisateur 1 Vous pouvez entrer ici max. huit caractères alphanumériques. $\rightarrow$ Voir aussi FACT. TOTALISAT1.		
Slot : 2 Index : 106	<b>Condition :</b> <ul> <li>UNITE TOTALIS. 1 = unité utilisateur</li> </ul>		
	Remarqu Dans l'affichage lo l'unité spécifique of Si l'unité compren- res. Le nombre ma l'unité spécifique of seulement les unit tère. <b>Réglage usine :</b>	e ! cal sont seulement représentés le client "Caisse" sera représentée pa d une séparation, l'affichage loca aximal de caractères pour le comp client "Caisse/m2" sera représent rés avec max. 8 caractères. La bai	es cinq premiers caractères. Ainsi ar "caiss". l peut indiquer jusqu'à max. 8 caractè- teur est à nouveau limité à cinq. Ainsi ée par "caiss/m2". FieldCare accepte re de fraction compte comme carac-
FACT. TOTALISAT1 (329) Entrée Slot : 2	Entrer le facteur de conversion pour une unité spécifique pour le totalisateur 1. Le facteur de conversion doit être entré par rapport à une unité SI correspondante, par e pour TYPE DE DEBIT "Volume sous cond. de serv." $m^3. \rightarrow$ Voir aussi TOT1 UNIT. U. TEXT		
111dex : 104	Condition : UNITE TOTAL	IS. 1 = unité utilisateur	
	Exemple : Vous so – VALEUR MESU – Entrée TOT1 U – Entrée FACT. 1 – Résultat : VALE	ouhaitez afficher la valeur mesuré JREE =1 m3 ≙ 100 seaux INIT. U. TEXT : seau COTALISAT1 : 100 SUR MESUREE = 100 seau	e en "seau".
	Réglage usine : 1,0		
MODE TOTALIS. 1 (400) Sélection	Déterminer le comptage pour les débits négatifs pour le totalisateur 1.		
Slot : 2 Index : 108	option	Débit positif	Débit négatif
	positif	Somme totalisée augmente	Somme totalisée augmente
	négatif	Somme totalisée augmente	Somme totalisée reste constante
	neutre		P01-xMD7xxxx-16-xx-xx-003
	<b>Réglage usine :</b> positif		
RESET TOTALIS. 1 (331) Sélection	Avec ce paramètre vous mettez le totalisateur 1 à zéro. <b>Sélection :</b>		
Slot : 2 Index : 110	<ul> <li>interrompre (pas de remise à zéro)</li> <li>remise à zéro</li> </ul>		
	Réglage usine : interrompre		
UNITE TOTALIS. 2 (399), (663), (665), (667) Sélection	Sélectionner l'unité pour le totalisateur 2. → Voir aussi UNITE TOTALIS. 1.		
Slot : 2 Index : 103, 157, 169, 171, 173	L'index dépend du TYPE DE DEBIT sélectionné : – Index 103 : UNITE TOTALIS. 2 (généralités) – Index 157 (399) : TYPE DE DEBIT "Volume sous cond. de serv." – Index 169 (663) : TYPE DE DEBIT "Masse" – Index 171 (665): TYPE DE DEBIT "Gaz sous cond. std" – Index 173 (667) : TYPE DE DEBIT "Gaz cond. norm."		
	<b>Réglage usine :</b> m <sup>3</sup>		

Tableau 20 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ CONFIGURATION $\rightarrow$ CONFIGUR. TOTALISAT.		
Nom paramètre	Description	
TOT2 UNIT. U. TEXT (628) Entrée	Entrer le texte (unité) pour l'unité spécifique client pour le totalisateur 2 → Voir aussi TOT1 UNIT. U. TEXT	
Slot : 2 Index : 107	Condition : UNITE TOTALIS. 2 = unité utilisateur	
	Réglage usine :	
FACT. TOTALISAT2 (330) Sélection	Entrer le facteur de conversion pour une unité spécifique pour le totalisateur 2. → Voir aussi FACT. TOTALISAT1.	
Slot : 2 Index : 105	<b>Condition :</b> <ul> <li>UNITE TOTALIS. 2 = unité utilisateur</li> </ul>	
	<b>Réglage usine :</b> 1,0	
MODE TOTALIS. 2 (416) Sélection	Déterminer le comptage pour les débits négatifs pour le totalisateur 2. $\rightarrow$ voir MODE TOTALIS. 1	
Slot : 2 Index : 109	Réglage usine : positif	



fig. 37: Groupe AFFICHAGE

Tableau 21 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ AFFICHAGE		
Nom paramètre	Description	
CONT. LIGNE PRIN (416) Sélection	Déterminer le contenu de la ligne principale de l'affichage local en mode mesure. → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.1 "Affichage local".	
Slot : 0 Index : 80	Sélection : Valeur mesurée principale (PV) Valeur mesurée principale (%) Pression Débit Niveau Contenu cuve Température Numéro erreur Totalisateur 1 Totalisateur 2 La sélection dépend du type de mesure choisi.	
	Kegiage usine : Valeur mesurée principale (PV)	
FORMAT LIGN. PRIN (688) Sélection	Déterminer le nombre de décimales de la valeur d'affichage de la ligne principale. $\rightarrow$ Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.1 "Affichage local".	
Index : 81	Sélection : • Auto • x.x • x.xx • x.xxx • x.xxxx • x.xxxxx • x.xxxxx • x.xxxxx • X.xxxxx • X.xxxxx • X.xxxxx • X.xxxxx • X.xxxx • X.xxxxx • X.xxxxx	
AFFICH. ALTERNE (423) Sélection Slot : 0 Index : 82	<ul> <li>Activer le mode "Affichage alterné".</li> <li>Dans ce mode d'affichage, on a une représentation alternée des valeurs mesurées suivantes, en fonction du type de mesure choisi : <ul> <li>Pression : valeur mesurée principale (PV) ou valeur mesurée principale (%) (VALEUR MESUREE), pression (PRESSION MESUREE) et température (TEMP. CELLULE)</li> <li>Niveau : valeur mesurée principale (PV) ou valeur mesurée principale (%) (VALEUR MESUREE), pression (PRESSION MESUREE) et température (TEMP. CELLULE)</li> <li>Débit : valeur mesurée principale (PV) ou valeur mesurée principale (%) (VALEUR MESUREE), pression (PRESSION MESUREE) et température (TEMP. CELLULE)</li> <li>Débit : valeur mesurée principale (PV) ou valeur mesurée principale (%) (VALEUR MESUREE), pression (PRESSION MESUREE), température (TEMP. CELLULE), totalisateur 1 (TOTALISATEUR 1) et totalisateur 2 (TOTALISATEUR 2)</li> </ul> </li> <li>Sélection : <ul> <li>Arrêt</li> <li>Marche</li> </ul> </li> </ul>	

Tableau 21 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ AFFICHAGE		
Nom paramètre	Description	
LANGUE Sélection Slot : 0 Index : 78	<ul> <li>Sélectionner la langue du menu pour l'affichage local.</li> <li>Remarque !</li> <li>Dans la configuration locale le paramètre LANGUE est directement placé sous S TION GROUPE (Chemin : SELECTION GROUPE → LANGUE, voir aussi page</li> <li>Les langues de menu pour FieldCare sont sélectionnées via le "Language Button la fenêtre de paramétrage. La langue de menu pour le cadre FieldCare est sélectivia le menu "Extras" → "Options" → "Affichage" → "Langue".</li> </ul>	
	Sélection : Deutsch English Français Italiano Español Nederlands Chinois (CHS) Japonais (JPN)	
	<b>Réglage usine :</b> English	
CONTRASTE AFFICH (339) Entrée Slot : 0 Index : 79	Régler le contraste de l'affichage local. Le contraste de l'affichage est entré au moyen d'un chiffre. Les modifications sont unique- ment acceptées par pas de un, c'est à dire pour passer d'une valeur de "8" à "4" il faut mémoriser quatre fois. Vous pouvez régler le contraste de l'affichage aussi par le biais des touches sur l'électronique ou l'appareil. → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.2.3 "Fonction des touches".	
	Gamme d'entrée : 413, 4 : contraste plus faible (plus clair), 13 : contraste plus fort (plus sombre) Réglage usine : 8	



- fig. 38: Groupe INFO TRANSMETTEUR
  - $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions PARAMETRES PA voir page 107, tableau 23
  - $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions DONNEES TRANSMETTEUR voir page 109, tableau 24
  - $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions RACCOR. PROCESS voir page 110, tableau 25
  - $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions DONNEES CELLULE voir page 111, tableau 20

Tableau 23 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ PARAMETRES PA		
Nom paramètre	Description	
N° IDENTIFICATION (990) Sélection Slot : 2 Index : 40	Sélectionner le fichier des données d'appareil (GSD).	
	<ul> <li>Cerabar S:</li> <li>New Device (0x1541) : GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>Old Device (0x1501) : GSD spécifiques, l'appareil se comporte comme un Cerabar S PMC731, PMP731, PMC631 ou PMP635. → Voir Manuel de mise en service BA168P.</li> <li>Profile (0x9700) : Profile GSD</li> </ul>	
	<ul> <li>Deltabar S:</li> <li>New Device (0x1542) : GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>Old Device (0x1504) : GSD spécifique appareil, appareil se comporte comme un Deltabar S FMD230, FMD630, FMD633, PMD230 ou PMD235. →Voir Manuel de mise en service BA167P.</li> <li>Profile (0x9700) : Profile GSD</li> </ul>	
	<ul> <li>Deltapilot S:</li> <li>New Device (0x154F): GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>Old Device (0x1503): GSD spécifiques appareil, appareil se comporte comme un Deltapilot S DB50, DB50L, DB51, DB52 ou DB53. → Voir manuel de mise en service BA164F.</li> <li>Profile (0x9700): Profile GSD</li> </ul>	

Tableau 23 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ PARAMETRES PA		
Nom paramètre	Description	
SELECT UNITE SORTIE (991) Sélection	L'affichage local et le paramètre VALEUR MESUREE indiquent en standard la même valeur. La valeur de sortie digitale du bloc de sortie analogique OUT fonctionne indépen- damment de VALEUR MESUREE ou de l'affichage local.	
Slot : 0 Index : 61	<ul> <li>Afin que l'affichage local ou VALEUR MESUREE et la sortie digitale indiquent la même valeur, on dispose des possibilités de configuration suivantes :</li> <li>Régler les mêmes valeurs pour les limites inférieure et supérieure de PV SCALE (→ voir page 138) et OUT SCALE (→ voir page 139) dans l'Analog Input Block</li> <li>Par le biais du paramètre SEL. UNIT AU BUS valider l'option "Validation". Par cette validation les seuils de PV SCALE et OUT SCALE sont automatiquement réglés sur la même valeur.</li> </ul>	
	Remarque ! Lorsque vous validez le paramètre SEL. UNIT AU BUS, notez qu'une modification de la valeur de sortie digitale n'influence pas la régulation.	
OUT VALUE (992) Affichage	Affichage de la valeur de sortie du Analog Input Block	
Slot : 1 Index : 26		
OUT STATUS (993) Affichage	Affichage du statut de la OUT Value	
Slot : 1 Index : 26		
SELECT. 2ND VALUE Sélection	Par le biais de ce paramètre vous pouvez régler quelle valeur vous allez transmettre comme seconde valeur cyclique via le bus.	
Slot : 0 Index : 68	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Température (→ voir page 114)</li> <li>Valeur cellule : correspond au paramètre PRESSION CELLULE (→ voir page 114)</li> <li>Valeur de suivi : correspond au paramètre PRESS. APRES CORR. (→ voir page 114)</li> <li>2ème valeur 1 : correspond au paramètre PRESSION MESUREE (→ voir page 114)</li> </ul>	
	<b>Réglage usine :</b> Température	
CHOIX VALEUR D'AFFI- CHAGE (995) Sélection Slot : 0 Index : 63	Par le biais de ce paramètre vous réglez si la valeur mesurée principale ou une valeur de l'API doit être affichée.	
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Valeur mesurée principale (PV) : la valeur mesurée principale est affichée.</li> <li>Valeur entrée PA : une valeur de l'API est affichée (→ voir ce tableau, VALEUR D'ENTREE PA).</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple pour l'option "Valeur d'entrée PA", Deltabar S:</li> <li>Un Deltabar S mesure un débit volumique. Simultanément on mesure aussi la température et la pression. Toutes des valeurs sont transférées à un API qui calcule la masse de vapeur à partir du débit volumique, de la température et de la pression. Par le biais de l'option "Valeur d'entrée PA" vous affectez cette valeur calculée à l'affichage local.</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple pour l'option "Valeur d'entrée", Cerabar S ou Deltapilot S:</li> <li>Deux appareils mesurent la perte de charge par le biais d'un filtre. Dans l'API est établie la différence de pression. Par le biais de l'option "Valeur d'entrée PA" vous affectez cette valeur calculée à l'affichage local.</li> </ul>	
	Réglage usine : • Valeur mesurée principale (PV) :	
VALEUR D'ENTREE PA (996) Affichage	La valeur affichée est transférée de l'API à l'appareil. La VALEUR D'ENTREE PA peut être affichée (→ voir ce tableau, CHOIX VALEUR D'AFFICHAGE).	
	Réglage usine : • 0,0	
Slot : 0 Index : 62		
г

Tableau 23 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ PARAMETRES PA		
Nom paramètre	Description	
ADRESSE BUS (998) Affichage	Affichage de l'adresse d'appareil dans le réseau PROFIBUS PA L'adresse peut être réglée soit sur site sur l'électronique (adressage hardware), soit via logiciel (adressage software). A l'aide d'un micro-commutateur sur l'électronique, on	
Slot : 0 Index : 59	détermine si l'adresse hardware ou l'adresse software est active. → Pour d'autres informations sur l'adressage de l'appareil, se reporter au Manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.7 "Réglage de l'adresse d'appareil".	
	Réglage usine : 126	

Tableau 24 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ DONNEES TRANSMETTEUR		
Nom paramètre	Description	
N° SERIE TRANSMET. (354) Affichage	Affichage du numéro de série de l'appareil (11 caractères alphanumériques).	
Slot : 0 Index : 28		
N° SERIE ELECTRON. (386) Affichage	Affichage du numéro de série de l'électronique principale (11 caractères alphanu- mériques).	
Slot : 0 Index : 97		
TAG DESCRIPTION (988) Entrée	Entrer la désignation du point de mesure par N° TAG (max. 32 caractères alphanumériques).	
Slot : 0 Index : 18	Réglage usine : ou selon les indications à la commande	
DESIGNATION DED (272)	Entrer la désignation du point de megure (may, 22 espectères alphanumériques)	
Entrée	Réglage usine :	
Slot : 0 Index : 36	case vide ou selon indications à la commande	
DESIGN. APPAREIL (350) Affichage	Affichage de la désignation et de la référence de l'appareil.	
Slot : 0 Index : 69		
VERSION HARDWARE (266) Affichage	Affichage du numéro de révision de l'électronique principale par ex. : V02.00.00	
Slot : 0 Index : 25		
VERSION SOFTWARE (264) Affichage	Affichage de la version de soft par ex. : V 04.00.10	
Slot : 0 Index : 24		
CONFIG. COMPTEUR (352) Affichage	Affichage du compteur de configuration. A chaque modification de paramètre ou de groupe ce compteur est incrémenté de un. Le	
Slot : 0 Index : 74	de paramètres du groupe de fonctions AFFICHAGE ne provoquent pas une incrémenta- tion de ce compteur.	
TEMP. ELECTRONIO. (357) Affichage	Affichage de la température mesurée à l'électronique principale.	
Slot : 0 Index : 98		

Tableau 24 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ DONNEES TRANSMETTEUR		
Nom paramètre	Description	
Tmin ELECTRONIO. (358) Affichage	Affichage de la température mini de l'électronique principale.	
Slot : 0 Index : 99		
Tmax ELECTRONIO. (359) Affichage	Affichage de la température maxi de l'électronique principale.	
Slot:0 Index:100		
PROTEC. ECRITURE (363) Affichage	Affichage du statut du commutateur DIP 1 sur l'électronique. Avec le commutateur DIP 1 vous pouvez verrouiller et déverrouiller les paramètres rela- tifs à la valeur mesurée. Si la commande est verrouillée par le biais du paramètre ENTREE	
Slot:0	CODE DEBL., le déverrouillage pourra seulement être obtenu par le biais de ce paramètre	
Index . 41	→ Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.7 "Verrouiller/déverrouiller la programmation".	
	Affichage : • marche (verrouillage activé) • arrêt (verrouillage désactivé)	
	<b>Réglage usine :</b> arrêt (verrouillage désactivé)	

Tableau 25 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ RACCORD PROCESS		
Nom paramètre	Description	
Pmax RACCORD (570) Entrée Slot : 2 Index : 101	Entrée et affichage de la pression maximale admissible du raccord process. <b>Réglage usine :</b> Selon indications de la plaque signalétique ( $\rightarrow$ Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 2.1.1 Plaque signalétique)	
RACCORD PROCESS (482) Sélection Slot : 2 Index : 41	Sélection et affichage du type de raccord process. Sélection : Non utilisé Inconnu Spécial Bride ovale Filetage femelle Filetage mâle Bride Séparateur	

Tableau 25 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ RACCORD PROCESS		
Nom paramètre	Description	
MATERIAU COTE + (360) Sélection	Sélection et affichage du matériau du raccord process (P+). $\rightarrow$ Voir aussi description de paramètre MATERIAU COTE –	
Slot : 2 Index : 42	Sélection :         Non utilisé         Inconnu         Spécial         Acier         Inox 304         Inox 316         Alloy C         Monel         Tantale         Titane         PTFE (Téflon)         Inox 316L         PVC         Inconel         PVDF         ECTFE	
	Réglage usine : selon indications à la commande	
MATERIAU COTE – (361) Sélection	Sélection et affichage du matériau du raccord process (P-). $\rightarrow$ Voir aussi description de paramètre MATERIAU COTE +	
Slot : 2 Index : 150	Condition : • Transmetteur de pression différentielle Deltabar S	
MATERIAU JOINT (362) Sélection Slot : 2 Index : 40	Sélection et affichage du matériau du joint process. Sélection : Non utilisé Inconnu Spécial FKM Viton NBR EPDM Uréthane IIR Kalrez FKM Viton oxygène CR MVQ Verre PTFE Graphite PTFE PTFE pour oxygène Cuivre Cuivre Cuivre pour oxygène Selon indications à la commande	

Tableau 26 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ DONNEES CAPTEUR		
Nom paramètre	Description	
N° SERIE CELLULE (250) Affichage	Affichage du numéro de série de l'appareil (11 caractères alphanumériques).	
Slot : 2 Index : 33		
LIMITE INF. CELLULE (484) Affichage	Affichage de la limite de mesure inférieure de la cellule.	
Slot : 2 Index : 26		

Tableau 26 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO TRANSMETTEUR $\rightarrow$ DONNEES CAPTEUR		
Nom paramètre	Description	
LIMITE SUP. CELLULE (485) Affichage	Affichage de la limite de mesure supérieure de la cellule.	
Slot : 2 Index : 25		
ETENDUE MINIMUM (591) Affichage	Affichage de l'étendue minimale possible.	
Slot : 2 Index : 29		
TYPE DE MESURE (581) Affichage Slot : 2 Index : 32	<ul> <li>Deltabar S = différentielle</li> <li>Cerabar S avec cellules relatives = relative</li> <li>Cerabar S avec cellules absolues = absolue</li> <li>Deltapilot S = relative</li> <li>Affichage du type de cellule.</li> </ul>	
Pmin abs. CELLULE (251) Affichage Slot : 2 Index : 143	Affichage de la pression absolue minimale admissible de la cellule (résistance au vide).	
Pmax abs. CELLULE (252) Affichage	Affichage de la pression absolue maximale admissible de la cellule (résistance aux sur- pressions).	
Slot : 2 Index : 144		
MATERIAU MEMBRA. (365) Affichage Slot : 2 Index : 37	Affichage du matériau de membrane <b>Réglage usine :</b> selon variante dans la structure de commande → voir pour Deltabar S, Information technique TI382P, pour Cerabar S TI383P ou pour Deltapilot S TI416P, chapitre "Structure de commande"	
HUILE REMPLISSA. (366) Affichage Slot : 2 Index : 38	Affichage de l'huile de remplissage.	
Tmin CELLULE (368) Affichage Slot : 2 Index : 98	Affichage de la température mini de la cellule.	
Tmax CELLULE (369) Affichage Slot : 2 Index : 99	Affichage de la température maxi de la cellule.	
REVIS. HW CELLULE (487) Affichage Slot : 2 Index : 100	Affichage du numéro de révision du hardware de cellule par ex. : 1	



- fig. 39: Groupe INFO PROCESS
  - → pour le groupe de fonctions VALEURS PROCESS type de mesure "Pression" voir page 113, tableau 27
  - → pour le groupe de fonctions VALEURS PROCESS type de mesure "Niveau" voir page 114, tableau 28
  - $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions VALEURS PROCESS type de mesure "Débit" voir page 115, tableau 29
  - $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions INDICATEUR DE SUIVI voir page 116, tableau 30

Tableau 27 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Pression"		
Nom paramètre	Description	
Condition : TYPE DE MESURE = Pression		
VALEUR MESUREE (679) Affichage	Affichage de la valeur mesurée Dans le type de mesure "Pression" cette valeur correspond au paramètre PRESSION MESUREE.	
Slot : 2 Index : 34		

Tableau 27 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Pression"		
Nom paramètre	Description	
PRESSION MESUREE (301) Affichage Slot : 2 Index : 45	Affichage de la pression mesurée après étalonnage du capteur, correction de position et amortissement. Dans le type de mesure "Pression" cette valeur correspond au paramètre VALEUR MESUREE. Transducer Block	
	Pression Capteur Capt. Corrigé Correct. Pression Pression PRESSION CAPT. PRESSION PRESSION APRES CORR. POS. PRESSION PRESSIO	
PRESS. APRES CORR. (434) Affichage Slot : 2 Index : 31	Affichage de la pression mesurée après réglage du capteur, correction de position et avant amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi la fig. PRESSION MESUREE.	
PRESSION CELLULE (584) Affichage Slot : 2 Index : 24	Affichage de la pression mesurée avant réglage du capteur, correction de position et amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi la fig. PRESSION MESUREE.	
TEMP. CELLULE (367) Affichage Slot : 2 Index : 43	Affichage de la température actuelle mesurée au capteur. Celle-ci peut différer de la tem- pérature de process.	
TENDANCE MESURE (378) Affichage Slot : 2 Index : 92	Affichage de la tendance de la valeur mesurée principale du Transducer Block. Possibilités : croissante, décroissante, constante	

Tableau 28 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Niveau"		
Nom paramètre	Description	
Condition : • TYPE DE MESURE = nivea	u	
VALEUR MESUREE (679) Affichage Slot : 2 Index : 34	Affichage de la valeur mesurée Pour le type de mesure "Niveau", type de niveau "Linéaire" ou "Pression avec caractéristi- que" cette valeur correspond au paramètre NIVEAU ACTUEL. Pour le type de mesure "Niveau", type de niveau "Hauteur avec caractéristique" cette valeur correspond au paramètre CONTENU CUVE.	
PRESSION MESUREE (301) Affichage Slot : 2 Index : 45	Affichage de la pression mesurée après étalonnage du capteur, correction de position et amortissement. Pour le type de mesure "Pression" cette valeur correspond au paramètre VALEUR MESUREE.	
	PRESSION PRESSION PRESSION CAPT. APRES MESUREE CORR. POS.	

Tableau 27 : MENU DE CON	IFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS –	> VALEURS PROCESS ".	Pression"

Tableau 28 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Niveau"		
Nom paramètre	Description	
PRESS. APRES CORR. (434) Affichage	Affichage de la pression mesurée après réglage du capteur, correction de position et avant amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi la fig. PRESSION MESUREE.	
Slot : 2 Index : 31		
PRESSION CELLULE (584) Affichage	Affichage de la pression mesurée avant réglage du capteur, correction de position et amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi la fig. PRESSION MESUREE.	
Slot : 2 Index : 24		
TEMP. CELLULE (367) Affichage	Affichage de la température actuelle mesurée au capteur. Celle-ci peut différer de la tem- pérature de process.	
Slot : 2 Index : 43		
TENDANCE MESURE (378) Affichage	Affichage de la tendance de la valeur mesurée principale du Transducer Block. Possibilités : croissante, décroissante, constante	
Slot : 2 Index : 92		
NIVEAU ACTUEL (050)	Affichage de la valeur de niveau avant linéarisation.	
Affichage	<b>Condition :</b> • TYPE DE NIVEAU = linéaire ou hauteur avec caractéristique	
Index : 142	En fonction du réglage du paramètre VALEUR LINEAIRE ou VALEUR COMBINEE ce paramètre indique la hauteur de remplissage actuelle en % ou dans une unité de hauteur.	
CONTENU CUVE (370)	Affichage de la valeur de niveau après linéarisation.	
Affichage	Condition : • TYPE DE NIVEAU = "Pression avec caractéristique" ou "Hauteur avec caractéristique"	
Index : 151	En fonction des réglages du paramètre VALEUR LINEARISEE ou VALEUR COMBINEE, le contenu actuel de la cuve est affiché en % ou dans une unité de volume ou de masse. La valeur correspond à la VALEUR MESUREE.	

Tableau 29 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Débit"	
Description	
Affichage de la valeur mesurée Dans le type de mesure "Débit" cette valeur correspond au paramètre DEBIT.	
Affichage de la pression mesurée après étalonnage du capteur, correction de position et amortissement. Dans le type de mesure "Pression" cette valeur correspond au paramètre VALEUR MESUREE.	
Pression Capteur Capt. Corrigé Correct. position Pression Pression Débit Débit PRESSION CAPT. CORR. POS. PRESSION	

'ableau 28 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Niveau"
--

Tableau 29 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ VALEURS PROCESS "Débit"	
Nom paramètre	Description
PRESS. APRES CORR. (434) Affichage	Affichage de la pression mesurée après réglage du capteur, correction de position et avant amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi la fig. PRESSION MESUREE.
Slot:2 Index:31	
PRESSION CELLULE (584) Affichage	Affichage de la pression mesurée avant réglage du capteur, correction de position et amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi la fig. PRESSION MESUREE.
Slot : 2 Index : 24	
TEMP. CELLULE (367) Affichage	Affichage de la température actuelle mesurée au capteur. Celle-ci peut différer de la tem- pérature de process.
Slot : 2 Index : 43	
TENDANCE MESURE (378) Affichage	Affichage de la tendance de la valeur mesurée principale du Transducer Block. Possibilités : croissante, décroissante, constante
Slot:2 Index:92	
DEBIT (375) Affichage	Affichage de la valeur actuelle du débit. En fonction du mode de débit sélectionné $(\rightarrow \text{TYPE DE DEBIT})$ c'est un débit volumique, un débit massique, un débit volumique standard ou un débit volumique normé qui est affiché.
Slot : 2 Index : 152	
TOTALISATEUR 1 (652) Affichage	Affichage de la valeur de débit totale du totalisateur 1. cette valeur peut être remise à zéro avec le paramètre RESET TOTALIS. 1. Le paramètre TOT. 1 DEPASSEMT indique le dépassement.
Slot : 2 Index : 93	Exemple : La valeur 123456789 m <sup>3</sup> est affichée comme suit : - TOTALISATEUR 1 : 3456789 m <sup>3</sup> - TOT. 1 DEPASSEMT : 12 E7
TOT. 1 DEPASSEMT (655) Affichage	Affichage de la valeur de dépassement du totalisateur 1. $\rightarrow$ Voir aussi TOTALISATEUR 1.
Slot : 2 Index : 94	
TOTALISATEUR 2 (657) Affichage	Affichage de la valeur de débit totale du totalisateur 2. Le totalisateur 2 ne peut pas être remis à zéro. Le paramètre TOT. 2 DEPASSEMT indique le dépassement. → Voir aussi TOTALISATEUR 1
Slot : 2 Index : 95	
TOT. 2 DEPASSEMT. (658) Affichage	Affichage de la valeur de dépassement du totalisateur 2. $\rightarrow$ Voir aussi TOTALISATEUR 2 et exemple TOTALISATEUR 1.
Slot : 2 Index : 96	

Tableau 30 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ INDICATEUR DE SUIVI	
Nom paramètre	Description
NOMBRE P > Pmax (380) Affichage	Affichage du compteur de surpression de la cellule Comme valeur de seuil on a : Limite supérieure de pression nominale de la cellule + 10 % de la limite supérieure de pression nominale de la cellule. Ce compteur peut être remis à
Slot : 2 Index : 89	zéro par le paramètre RESET ENREGIST.

Tableau 30 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ INDICATEUR DE SUIVI	
Nom paramètre	Description
PRESSION MAX (383) Affichage	Affichage de la valeur de pression maximale mesurée (indicateur de suivi). Cet indicateur de suivi peut être remis à zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
Slot : 2 Index : 61	
NOMBRE P < Pmin (467) Affichage	Affichage du compteur de dépression de la cellule Comme valeur de seuil on a : Limite inférieure de pression nominale de la cellule -10 % de la limite supérieure de pression nominale de la cellule. Ce compteur peut être remis à
Slot : 2 Index : 88	zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
PRESSION MINI (469) Affichage	Affichage de la valeur de pression minimale mesurée (indicateur de suivi). Cet indicateur de suivi peut être remis à zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
Slot : 2 Index : 62	
NOMBRE T > Tmax (404) Affichage	Affichage du nombre de dépassements par excès de la gamme de température spécifiée de la cellule. Ce compteur peut être remis à zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
Slot : 2 Index : 90	
TEMP. MAX. (471) Affichage	Affichage de la température maximale mesurée au capteur (indicateur de suivi). Cet indi- cateur de suivi peut être remis à zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
Slot : 2 Index : 63	
NOMBRE T < Tmin (472) Affichage	Affichage du nombre de dépassements par défaut de la gamme de température spécifiée de la cellule. Ce compteur peut être remis à zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
Slot : 2 Index : 91	
TEMP. MINI (474) Affichage	Affichage de la température minimale mesurée au capteur (indicateur de suivi). Cet indi- cateur de suivi peut être remis à zéro par le paramètre RESET ENREGIST.
Slot : 2 Index : 64	
NBRE T >Tmax (488) Affichage	Affichage du nombre de dépassements par excès de la gamme de température spécifiée pour l'électronique.
Slot : 0 Index : 101	
Tmax ELECTRONIO. (490) Affichage	Affichage de la température maximale mesurée à l'électronique.
Slot : 0 Index : 102	
NBRE T < Tmin (492) Affichage	Affichage du nombre de dépassements par défaut de la gamme de température spécifiée pour l'électronique.
Slot : 0 Index : 103	
Tmin ELECTRONIO. (494) Affichage	Affichage de la température minimale mesurée à l'électronique.
Slot : 0 Index : 104	

Tableau 30 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ INFO PROCESS $\rightarrow$ INDICATEUR DE SUIVI	
Nom paramètre	Description
RESET ENREGIST. (382) Sélection	Ce paramètre dresse une liste de tous les paramètres de suivi pouvant être remis à zéro. Vous pouvez sélectionner les indicateurs de suivi que vous souhaitez remettre à zéro.
Slot : 2 Index : 153	Sélection : aucune Pression max. Pression mini. Nombre Pmax Nombre Pmin Temp. max. Temp. mini. Nombre Tmax Nombre Tmin Tous Réglage usine : aucune



fig. 40:

Groupe FONCTIONNEMENT et DIAGNOSTIC

 $\rightarrow$  pour le groupe FONCTIONNEMENT voir page 119, tableau 31

 $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions SIMULATION voir page 120, tableau 32

 $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions MESSAGES voir page 121, tableau 33

 $\rightarrow$  pour le groupe de fonctions LIMITES UTILISAT. voir page 123, tableau 34

Г

Tableau 31 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ FONCTIONNEMENT	
Nom paramètre	Description
CODE RESET (047) Entrée	Ramener le paramètre entièrement ou partiellement aux valeurs par défaut . → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.8 "Réglage usine" (Reset).
Slot : 0 Index : 35	Réglage usine : 0
HEURES FONCTION. (409) Affichage	Affichage des heures de fonctionnement. Ce paramètre ne peut pas être remis à zéro.
Slot : 0 Index : 75	
ENTREE CODE DEBL (048) Entrée Slot : 0 Index : 34	<ul> <li>Entrée d'un code permettant de verrouiller ou déverrouiller la commande.</li> <li>Remarque !</li> <li>Le verrouillage de la configuration est marqué dans l'affichage par le symbole £. Les paramètres qui se rapportent à la représentation dans l'affichage comme par ex. LAN-GUE et CONTRASTE AFFICH. peuvent encore être modifiés.</li> <li>Si la configuration est verrouillée par micro-commutateur, le verrouillage peut seulement être supprimé par micro-commutateur. Si la configuration par commande à distance par ex. FieldCare est verrouillée, ce verrouillage ne peut être supprimé que par le biais de la commande à distance.</li> <li>&gt; Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.7 "Verrouiller/déverrouiller la programmation".</li> <li>Sélection :</li> <li>Verrouiller : entrer le nombre 0.</li> <li>Déverrouiller : entrer le nombre 0.</li> <li>Déverrouiller : entrer le nombre 2457.</li> </ul>
DISPO HistoROM (831) Affichage Slot : 0 Index : 94	<ul> <li>Affichage si le module mémoire en option HistoROM®/M-DAT est raccordé à l'électronique.</li> <li>→ Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA3562P (Deltapilot S), chapitre 5.5 "HistoROM®/M-DAT (en option)".</li> <li>Options :</li> <li>Oui (HistoROM®/M-DAT est embroché sur l'électronique)</li> <li>Non (HistoROM®/M-DAT n'est pas embroché sur l'électronique)</li> </ul>
FONCTION DOWNLOAD (014) Sélection Slot : 2 Index : 107	<ul> <li>Sélectionner la fonction de chargement de l'HistoROM dans l'appareil. La sélection n'a aucun effet sur un chargement de l'appareil dans l'HistoROM.</li> <li>Condition : <ul> <li>Un HistoROM<sup>®</sup>/M-DAT est embroché sur l'électronique (DISPO HistoROM = oui)</li> </ul> </li> <li>Sélection : <ul> <li>Copier la config. : Pour cette option tous les paramètres sont écrasés sauf SERIE, TRANSMETTEUR, DESIGN. APPAREIL et les paramètres des groupes CORRECTION POSITION et RACCORDEM. PROCESS.</li> <li>Remplacement de l'appareil : Pour cette option tous les paramètres sont écrasés sauf SERIE, TRANSMETTEUR, DESIGN. APPAREIL et les paramètres des groupes CORRECTION POSITION et RACCORDEM. PROCESS.</li> <li>Remplacement de l'appareil : Pour cette option tous les paramètres des groupes CORRECTION POSITION et RACCORDEM. PROCESS.</li> <li>Remplacement de l'électronique: Pour cette option tous les paramètres sont écrasés sauf sauf ceux du groupe CORRECTION POSITION.</li> </ul> </li> <li>Réglage usine : <ul> <li>Copier config. (si HistoROM<sup>®</sup>/M-DAT est embroché sur l'électronique)</li> </ul> </li> </ul>

Tableau 31 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ FONCTIONNEMENT	
Nom paramètre	Description
GESTION HistoROM (832) Sélection	Sélection du sens dans lequel les données doivent être copiées. → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.5. "HistoROM <sup>®</sup> /M-DAT (en option)".
Slot : 0 Index : 96	<b>Condition :</b> • Un HistoROM <sup>®</sup> /M-DAT est embroché sur l'électronique (DISPO HistoROM = oui)
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Interrompre</li> <li>HistoROM → Appareil</li> <li>Appareil → HistoROM</li> </ul>
	<b>Réglage usine :</b> Interrompre (si HistoROM <sup>®</sup> /M-DAT est embroché sur l'électronique)

Tableau 32 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ DIAGNOSTIC $\rightarrow$ SIMULATION	
Nom paramètre	Description
SIMULATION (413) Sélection	Activer la simulation et sélectionner le type de simulation. Lors d'un changement de type de mesure ou de type de niveau, la simulation active est désactivée.
Slot : 2 Index : 87	<ul> <li>Sélection :</li> <li>aucune</li> <li>Pression, → voir ce tableau Description de paramètres SIMUL. PRESSION</li> <li>Débit (seulement transmetteur de pression), → voir ce tableau Description de paramètres SIM. VAL. DEBIT</li> <li>Niveau, → voir ce tableau Description de paramètres NIVEAU ACTUEL</li> <li>Contenu cuve, → voir ce tableau Description des paramètres SIMULAT. CONTENU</li> <li>Alarme/Avertissement, → voir ce tableau Description des paramètres SIMUL. ERREUR</li> </ul>
	Transducer Block
	– Simulation niveau – Simulation contenu cuve
	Capteur Capt. Corrigé Correct. position Amort. Simulation pression Capteur Corrigé Analog Input Block Simulation débit
	P01-xMD7xxxx-05-xx-xx-xx-004 Réglage usine : aucune
SIMUL. PRESSION (414) Entrée	Entrer la valeur de simulation. $\rightarrow$ Voir aussi SIMULATION.
Slot:2 Index:205	Condition : SIMULATION = pression
1110A - 205	<b>Réglage usine :</b> valeur de pression actuelle
SIM. VAL. DEBIT (639) Entrée	Entrer la valeur de simulation. $\rightarrow$ Voir aussi SIMULATION.
Slot : 2 Index : 165	<ul> <li>Condition :</li> <li>TYPE DE MESURE = pression et SIMULATION = débit</li> <li>TYPE DE MESURE = débit et SIMULATION = débit</li> </ul>
SIMULAT. NIVEAU (714) Entrée	Entrer la valeur de simulation. $\rightarrow$ Voir aussi SIMULATION.
Slot : 2 Index : 182	<b>Condition :</b> • TYPE DE MESURE = niveau et SIMULATION = niveau

Tableau 32 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ DIAGNOSTIC $\rightarrow$ SIMULATION	
Nom paramètre	Description
SIMULAT. CONTENU (715) Entrée	Entrer la valeur de simulation. $\rightarrow$ Voir aussi SIMULATION.
Slot : 2 Index : 183	<ul> <li>Conditions :</li> <li>TYPE DE MESURE = niveau, TYPE DE NIVEAU = pression avec caractéristique et SIMULATION = contenu cuve</li> <li>TYPE DE MESURE = niveau, TYPE DE NIVEAU = hauteur avec caractéristique et SIMULATION = contenu cuve</li> </ul>
SIMUL. ERREUR (476) Entrée Slot : 0 Index : 76	Entrer le numéro du message. $\rightarrow$ Voir aussi SIMULATION. $\rightarrow$ Voir aussi le présent manuel de mise en service, chapitre 9.1 "Messages", colonne tableau "Code".
	<b>Condition :</b> SIMULATION = Alarme/Avertissement
	<b>Réglage usine :</b> 613 (Simulation active)

Tableau 33 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ DIAGNOSTIC $\rightarrow$ MESSAGES		
Nom paramètre	Description	
DEFAUT ACTUEL (046) Affichage	Affichage du message actuel. $\rightarrow$ Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1. "Messages" et chapitre 9.3 "Validation de messages".	
Slot : 0 Index : 54	<ul> <li>Affichage local</li> <li>L'affichage de la mesure indique le message avec la priorité la plus élevée.</li> <li>Le paramètre DEFAUT ACTUEL indique tous les messages avec priorité décroissante. Avec la touche + ou - vous pouvez feuilleter tous les messages en présence.</li> </ul>	
	FieldCare <ul> <li>Le paramètre DEFAUT ACTUEL indique le message avec la priorité la plus élevée.</li> </ul>	
DERNIER DEFAUT (564)	Affichage du dernier message apparu et supprimé.	
Affichage Slot : 0 Index : 55	<ul> <li>Remarque !</li> <li>Affichage local : Avec la touche S ou O vous pouvez feuilleter les 15 derniers messages apparus.</li> <li>FieldCare: C'est le dernier message qui est affiché.</li> <li>Par le biais du paramètre RESET DEFAUT il est possible d'effacer les messages affichés dans le paramètre DERNIER DEFAUT.</li> </ul>	
ACQUI. MODE ALARM (401)	Activer le mode d'acquittement des alarmes $\rightarrow$ Voir aussi ACQUITTEM ALARME.	
Sélection Slot : 0 Index : 85	Sélection : Marche Arrêt	
	Réglage usine : Arrêt	
ACQUITTEM. ALARME	Acquittement de l'alarme.	
(500) Sélection	<b>Condition :</b> <ul> <li>ACQUI. MODE ALARM = marche</li> </ul>	
Slot : 0 Index : 86	Sélection : • interrompre • reprendre	
	Avant que l'appareil puisse continuer à mesurer après un message alarme, il faut suppri- mer la cause, acquitter le message par le biais du paramètre ACQUITTEM. ALARM et que le TPS INFLU. ALARME (→ page 122) soit écoulé. → Voir aussi le présent manuel de mise en service, chapitre 9.3 "Validation de messages".	
	Réglage usine : interrompre	

Tableau 33 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ DIAGNOSTIC $\rightarrow$ MESSAGES							
Nom paramètre	Description						
RESET DEFAUTS (603) Sélection	Avec ce paramètre vous mettez à zéro tous les messages du paramètre DERNIER DEFAUT.						
Slot : 0 Index : 65	Sélection : • interrompre • reprendre						
	Réglage usine : interrompre						
DEFAUT N° Entrée Slot : 0 Index : 88	Pour un message du type "erreur" vous pouvez décider si l'appareil doit se comporter comme dans le cas d'une alarme (A) ou d'un avertissement (W). Pour ce paramètre vous entrez le numéro de message correspondant. $\rightarrow$ Voir aussi CHOIX TYP. DEFAUT $\rightarrow$ Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1 "Messages" et chapitre 9.2 "Comportement des sorties en cas de défaut".						
	Condition : FieldCare						
CHOIX TYPE DEFAUT (595) – Entrée (600) – Sélection Sélection	Pour des messages du type "erreur" vous pouvez décider si l'appareil doit se comporter comme dans le cas d'une alarme (A) ou d'un avertissement (W). $\rightarrow$ Voir aussi DEFAUT N° $\rightarrow$ Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.2 "Comportement des sorties en cas de défauts".						
Slot:0 Index:87	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Alarme (A) : La grandeur de process correspondante est transmise avec le statut BAD.</li> <li>Avertissement (W) : Appareil continue de mesurer</li> </ul>						
	Configuration locale :						
	1. Entrer le numéro de message correspondant pour la case DEFAUT N°.						
	2. Sélectionner l'option "Alarme" ou "Avertissement".						
	FieldCare :						
	1. Par le biais du paramètre DEFAUT N° entrer le numéro de message correspondant.						
	2. Par le biais du paramètre CHOIX TYP. DEFAUT sélectionner l'option "Alarme" ou "Avertissement".						
DEFAUT DIFFERE (336)	Entrer le temps de réponse de l'alarme pour tous les messages du type "erreur".						
Entrée Slot : 0 Index : 89	Si la cause de l'erreur est supprimée durant la temporisation de l'alarme, il n'y aura pas de message alarme.						
	<b>Gamme d'entrée :</b> 0100 s						
	Réglage usine : 0,0 s						
TPS INFLU. ALARME (480) Entrée	Entrer le temps de maintien de l'alarme pour tous les messages du type "erreur". Après avoir supprimé la cause de l'erreur, le temps de maintien de l'alarme commence à tour- ner.						
Slot : 0 Index : 90	<ul> <li>Remarque !</li> <li>Lors du réglage pour ACQUI . MODE ALARM = "marche" on a :</li> <li>Si le temps de maintien de l'alarme est écoulé entre l'apparition d'un message alarme et l'acquittement, le message est effacé immédiatement après l'acquittement.</li> <li>→ Voir aussi le présent manuel de mise en service, chapitre 9.3 "Validation de messages".</li> </ul>						
	<b>Gamme d'entrée :</b> 0999,9 s						
	<b>Réglage usine :</b> 0,0 s						

Г

Tableau 34 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ DIAGNOSTIC $\rightarrow$ LIMITES UTILISATEUR					
Nom paramètre	Description				
PRESSION mini (332) Entrée Slot : 2 Index : 82	Surveillance de process spécifique à l'utilisateur – entrer le seuil de pression inférieur. Le comportement de l'appareil, lorsque la pression process dépasse la valeur réglée par défaut, peut être entré par le biais du paramètre CHOIX TYP. DEFAUT. → Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1 "Messages", tableau, Code E730 et chapitre 9.2. "Comportement des sorties en cas de défaut"				
	Réglage usine : Seuil de mesure inférieur ■1.1 (→ pour le seuil de mesure inférieur voir LIMITE INF CELLU)				
PRESSION maxi (333) Entrée Slot : 2 Index : 83	Surveillance de process spécifique à l'utilisateur – entrer le seuil de pression supérieur. Le comportement de l'appareil, lorsque la pression process dépasse la valeur réglée par défaut, peut être entré par le biais du paramètre CHOIX TYP. DEFAUT. → Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1 "Messages", tableau, Code E731 et chapitre 9.2. "Comportement des sorties en cas de défaut"				
	Réglage usine : Seuil de mesure supérieur ■1.1 (→ pour le seuil de mesure supérieur voir LIMITE SUP CELLU)				
TEMPERATURE MINI (334) Entrée Slot : 2 Index : 84	Surveillance de process spécifique à l'utilisateur – entrer le seuil de température inférieur. Le comportement de l'appareil, lorsque la pression process dépasse la valeur réglée par défaut, peut être entré par le biais du paramètre CHOIX TYP. DEFAUT. → Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1 "Messages", tableau, Code E732 et chapitre 9.2. "Comportement des sorties en cas de défaut"				
	<b>Réglage usine :</b> Limite de température inférieure cellule – 10 K (→ Pour la limite de température inférieure voir TEMPERATURE MINI.				
TEMPERATURE MAXI (335) Entrée Slot : 2 Index : 85	Surveillance de process spécifique à l'utilisateur – entrer le seuil de température supé- rieur. Le comportement de l'appareil, lorsque la pression process dépasse la valeur réglée par défaut, peut être entré par le biais du paramètre CHOIX TYP. DEFAUT. → Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1 "Messages", tableau, Code E733 et chapitre 9.2. "Comportement des sorties en cas de défaut"				
	<b>Réglage usine :</b> Limite de température supérieure cellule $+10$ K ( $\rightarrow$ Pour la limite de température supérieure voir TEMPERATURE MAXI.				

Tableau 34 : MENU DE CONFIG. $\rightarrow$ DIAGNOSTIC $\rightarrow$ LIMITES UTILISATEUR	



fig. 41: Groupe PHYSICAL BLOCK

→ Pour le groupe de fonctions PB STANDARD PARAM. voir page 125, tableau 35

 $\rightarrow$  Pour le groupe de fonctions PB PARAMETER page 126, tableau 36

 $\rightarrow$  Pour le groupe de fonctions PB E+H PARAMETER voir page 129, tableau 37

Tableau 35 : VUE PRO	FIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB STANDARD PAPAMETER					
Nom paramètre	Description					
BLOCK OBJECT Affichage	Le paramètre BLOCK OBJECT est un paramètre structuré se composant de 12 éléments. Ce paramètre décrit les caractéristiques du Physical Block.					
Slot : 0 Index : 16	<b>RESERVED</b> ■ 250 = non utilisé					
	<b>BLOCK_OBJECT</b> • 1 = Physical Block					
	PARENT_CLASS ■ 1 = Transmitter					
	CLASS 250 = non utilisé					
	<ul><li>DD_REFERENCE</li><li>n'est pas supporté par les profils 3.0</li></ul>					
	<ul><li>DD_REVISION</li><li>n'est pas supporté par les profils 3.0</li></ul>					
	<ul> <li>PROFILE</li> <li>Numéro du profil PROFIBUS PA dans le PNO</li> <li>0x40, 0x02 (classe compacte B)</li> </ul>					
	<ul><li>PROFILE_REVISION</li><li>Affichage de la version de profil, ici : 0x300 (Profile 3.0)</li></ul>					
	<b>EXECUTION _TIME</b> • n'est pas supporté par les profils 3.0					
	<ul> <li>NUM_OF_PARAMETER</li> <li>Nombre de paramètres du Physical Block, ici : 95</li> </ul>					
	ADDR_OF_VIEW_1 Adresse du paramètre VIEW_1, ici : 0x0, 0x6F					
	<ul> <li>NUM_OF_ VIEWS</li> <li>1 = le bloc comprend un "View object".</li> </ul>					
MODE BLK Affichage Slot : 0	Le paramètre MODE BLK est un paramètre structuré se composant de trois éléments. PROFIBUS distingue entre les modes bloc suivants : mode automatique (Auto), interven- tion manuelle de l'utilisateur (MAN) et hors service (O/S, out of service). Le Physical Block fonctionne uniquement en mode "Automatic (Auto)".					
Index : 22	<ul> <li>ACTUAL</li> <li>Affichage du mode bloc actuel.</li> <li>Réglage usine : Automatic (Auto)</li> </ul>					
	<ul> <li>PERMITTED</li> <li>Affichage des modes supportés par le bloc.</li> <li>Réglage usine : 8 - Automatic (Auto)</li> </ul>					
	<ul> <li>NORMAL</li> <li>Affichage du mode de fonction normal du bloc.</li> <li>Réglage usine : Automatic (Auto)</li> </ul>					
ST_REV Affichage	Affichage du compteur pour les paramètres statistiques du Physical Block A chaque modification de paramètre statistique du Physical Block, ce compteur est incré- menté de un. Le compteur compte jusqu'à 65535 et démarre ensuite à nouveau à zéro.					
Index : 0 Slot : 17	<b>Réglage usine :</b> 0					
TAG DESCRIPTION       Entrer la désignation du point de mesure par N° TAG (max. 32 caractères a ques).         Entrée       Le paramètre est également affiché dans le groupe DONNEES TRANSM. (-						
Index : 18	Réglage usine :					
	commande					

|--|

Tableau 35 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB STANDARD PAPAMETER					
Nom paramètre	Description				
STRATEGY Entrée Slot : 0 Index : 19	Entrer la valeur de regroupement spécifique à l'utilisateur pour une exploitation plus rapide des blocs. Un regroupement a lieu lors de l'entrée de la même valeur chiffrée pour le paramètre STRATEGY du bloc correspondant. → Voir aussi paramètre STRATEGY Transducer Block (page 134) et Analog Input Block (page 137).				
	<b>Gamme d'entrée :</b> 065535				
	Réglage usine : 0				
ALERT_KEY Entrée Slot : 0	Valeur spécifique au fabricant (par ex. numéro d'identification de la partie de l'installa- tion). Cette information peut être utilisée par le système de commande pour le tri des alarmes et événements générés par ce bloc.				
Index : 20	Gamme d'entrée : 0255				
	Réglage usine : 0				
TARGET_MODE Sélection	Sélectionner le mode bloc souhaité. Pour le Physical Block on ne peut sélectionner que le mode "Automatic (Auto)".				
Slot : 0 Index : 21	Sélection : ■ Automatic (Auto)				
	Réglage usine : Automatic (Auto)				
ALARM SUM Affichage Slot : 0 Index : 23	Le paramètre ALARM SUM est un paramètre structuré se composant de quatre éléments. <b>CURRENT</b> • Affichage des messages alarme actuels • Réglage usine : 0x0, 0x0				
	<ul> <li>UNACKNOWLEDGE</li> <li>Affichage des messages erreurs non acquittés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul>				
	<ul> <li>UNREPORTED</li> <li>Affichage des messages erreurs non signalés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul>				
	<ul> <li>DISABLED</li> <li>Affichage des messages erreurs acquittés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul>				

Tableau 36 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB PAPAMETER				
Nom paramètre	Description			
VERSION SOFTWARE Affichage	Affichage de la version de soft par ex. : V04.00.10			
Slot : 0 Index : 24				
VERSION HARDWARE Affichage	Affichage du numéro de révision de l'électronique principale par ex. : V02.00.00			
Slot : 0 Index : 25				

Tableau 36 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB PAPAMETER						
Nom paramètre	Description					
NR. FABRICANT Affichage	Affichage du numéro de fabricant dans un format décimal. Ici : 17 Endress+Hauser					
Slot : 0 Index : 26						
NOM APPAREIL Affichage	Affichage de la désignation de l'appareil. Possibilités : Cerabar S, Deltabar S oder Deltapilot S					
Slot : 0 Index : 27						
N° SERIE TRANSM. Affichage	Affichage du numéro de série de l'appareil (11 caractères alphanumériques).					
Slot : 0 Index : 28						
DIAGNOSTIC Affichage Slot : 0 Index : 29	Le paramètre DIAGNOSTIC est un paramètre structuré se composant de deux éléments. Ce paramètre indique les messages alarme profil codés en bits. Plusieurs messages simultanés sont possibles. Si le bit le plus élevé du quatrième octet est réglé sur 1, les paramètres DIAGNOSIS EXT. ( $\rightarrow$ voir ce tableau) et DIAG ADD EXTENSION ( $\rightarrow$ voir page 131) indiquent d'autres messages.					
	<b>DIAGNOSIS A</b> <ul> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul>					
	DIAGNOSIS B Réglage usine : 0x0, 0x0					
DIAGNOSIS EXT. Affichage Slot : 0 Index : 30	Le paramètre DIAGNOSIS EXT. est un paramètre structuré se composant de trois élé- ments. Ce paramètre indique les messages alarme spécifiques utilisateur et les avertissements codés en bits. Plusieurs messages simultanés sont possibles. De plus, le paramètre DIAG ADD EXTENSION (→ voir page 131) peut indiquer d'autres messages alarme et avertis- sements.					
	<ul><li>DIAG_EXTENSION A</li><li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li></ul>					
	<ul><li>DIAG_EXTENSION B</li><li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li></ul>					
	DIAG_EXTENSION C • Réglage usine : 0x0, 0x0					
DIAGNOSIS MASK Affichage	Le paramètre DIAGNOSIS MASK est un paramètre structuré se composant de deux élé- ments.					
Slot:0 Index:31	Ce parametre decrit les messages alarme profil supportes par l'appareil. Bit = 0 : message alarme n'est pas supporté; Bit = 1 : message alarme est supporté.					
	<b>DIAG_MASK A</b> • $0xB1, 0x24$					
	DIAG_MASK B • 0x0, 0x80					
DIAGNOSIS MASK EXT. Affichage	Le paramètre DIAGNOSIS MASK EXT. est un paramètre structuré se composant de trois éléments.					
Slot : 0 Index : 32	Ce parametre decrit les messages alarme specifiques utilisateur et avertissement supportés par l'appareil. Bit = $0$ : message alarme n'est pas supporté; Bit = $1$ : message alarme est supporté.					
	DIAG_MASK_EXT. A ■ 0xFF, 0xFF					
	DIAG_MASK_EXT. B ■ 0xFF, 0xFF					
	DIAG_MASK_EXT. C ■ 0xFF, 0xFF					

Tableau 36 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB PAPAMETER				
Nom paramètre	Description			
DEV_CERTIFIC Affichage	Affichage du certificat			
Slot : 0 Index : 33				
ENTREE CODE DEBL. Entrée Slot : 0 Index : 34	<ul> <li>Entrée d'un code permettant de verrouiller ou déverrouiller la commande.</li> <li>Remarque !</li> <li>Le verrouillage de la configuration est marqué dans l'affichage par le symbole . Les paramètres qui se rapportent à la représentation dans l'affichage comme par ex. LAN-GUE et CONTRASTE AFFICH. peuvent encore être modifiés.</li> <li>Si la configuration est verrouillée par micro-commutateur, le verrouillage peut seulement être supprimé par micro-commutateur. Si la configuration par commande à distance par ex. FieldCare est verrouillée, ce verrouillage ne peut être supprimé que par le biais de la commande à distance.</li> <li>&gt; Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.7 "Verrouiller/déverrouiller la programmation".</li> <li>Sélection :</li> <li>Verrouiller : entrer le nombre 0.</li> <li>Déverrouiller : entrer le nombre 2457.</li> <li>Réglage usine :</li> <li>2457</li> </ul>			
CODE RESET Entrée	Ramener le paramètre entièrement ou partiellement aux valeurs par défaut . → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.8 "Réglage usine" (Reset).			
Slot:0 Index:35	Réglage usine : 0			
DESCRIPTION Entrée Slot : 0 Index : 36	Entrer la désignation du point de mesure (max. 32 caractères alphanumériques). <b>Réglage usine :</b> case vide ou selon indications à la commande			
MESSAGE Entrée	Entrer un message spécifique, c'est à dire une description de l'appareil dans le cadre de l'application ou de l'installation (max. 32 caractères alphanumériques).			
Slot : 0 Index : 37	Réglage usine : ou selon les indications à la commande			
DATE INSTAL.APP. Entrée Slot : 0 Index : 38	Entrer la date d'installation de l'appareil (max. 16 caractères alphanumériques). <b>Réglage usine :</b> case vide			
IDENT NUMBER SEL Sélection Slot : 2 Index : 40	<ul> <li>Sélectionner le fichier des données d'appareil (GSD).</li> <li>Cerabar S: <ul> <li>0x9700 : Profile GSD</li> <li>0x1541 : GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>0x1501 : GSD spécifiques, l'appareil se comporte comme un Cerabar S PMC731, PMP731, PMC631 ou PMP635. →Voir Manuel de mise en service BA168P.</li> </ul> </li> <li>Deltabar S: <ul> <li>0x9700 : Profile GSD</li> <li>0x1542 : GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>0x1504 : GSD spécifique appareil, appareil se comporte comme un Deltabar S FMD230, FMD630, FMD633, PMD230 ou PMD235. →Voir Manuel de mise en service BA167P.</li> </ul> </li> <li>Deltapilot S: <ul> <li>0x9700 : Profile GSD</li> <li>0x154F: GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> </ul> </li> </ul>			

Ī

<b>T</b> 11	21	17115	DDOTI		DITION			DD	DA DA 1 4 D7	TD
Tableau	30:	VUE	PROFIL	$\rightarrow$	PHYSICAL	BLOCK	$\rightarrow$	РΒ	PAPAMEI	EK

Nom paramètre	Description				
PROTEC. ECRITURE Affichage	Affichage du statut du commutateur DIP 1 sur l'électronique. Avec le commutateur DIP 1 vous pouvez verrouiller et déverrouiller les paramètres re				
Slot : 2 Index : 41	tifs à la valeur mesurée. Si la commande est verrouillée par le biais du paramètre ENTREE CODE DEBL., le déverrouillage pourra seulement être obtenu par le biais de ce paramè- tre.(→ ENTREE CODE DEBL., voir page 119.) → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou				
	<ul> <li>BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.7 "Verrouiller/déverrouiller la programmation".</li> <li>Affichage : <ul> <li>marche (verrouillage activé)</li> <li>marche (verrouillage activé)</li> </ul> </li> </ul>				
	<ul> <li>arret (verrouillage desactive)</li> <li>Réglage usine : arrêt (verrouillage désactivé)</li> </ul>				

Tableau 37 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB E+H PAPAMETER						
Nom paramètre	Description					
DEFAUT ACTUEL Affichage Slot : 0 Index : 54	Affichage du message actuel. $\rightarrow$ Voir aussi le présent manuel, chapitre 9.1. "Messages" et chapitre 9.3 "Validation de messages". La case "Etat" ainsi que le paramètre DEFAUT ACTUEL indiquent le message ayant la plus haute priorité.					
DERNIER DEFAUT Slot : 0 Index : 55	<ul> <li>Affichage du dernier message apparu et supprimé.</li> <li>Remarque !</li> <li>Par le biais du paramètre RESET DEFAUT il est possible d'effacer les messages affichés dans le paramètre DERNIER DEFAUT.</li> </ul>					
UP_DOWN_REUSSI Affichage Slot : 0 Index : 56	Information pour les logiciels d'exploitation comme par ex. FieldCare, qu'un up/down- load binaire est supporté.					
BUS_ADDRESS Affichage Slot : 0 Index : 59	Affichage de l'adresse d'appareil dans le réseau PROFIBUS PA L'adresse peut être réglée soit sur site sur l'électronique (adressage hardware), soit via logiciel (adressage software). A l'aide d'un micro-commutateur sur l'électronique, on détermine si l'adresse hardware ou l'adresse software est active. → Pour d'autres informations sur l'adressage de l'appareil, se reporter au Manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.7 "Réglage de l'adresse d'appareil".					
	Réglage usine : 126					
SEL. UNIT AU BUS Sélection	L'affichage local et le paramètre VALEUR MESUREE indiquent en standard la même valeur. La valeur de sortie digitale du bloc de sortie analogique OUT fonctionne indépen- damment de VALEUR MESUREE ou de l'affichage local.					
Slot : 0 Index : 61	<ul> <li>Afin que l'affichage local ou VALEUR MESUREE et la sortie digitale indiquent la même valeur, on dispose des possibilités de configuration suivantes :</li> <li>Régler les mêmes valeurs pour les limites inférieure et supérieure de PV SCALE (→ voir page 138) et OUT SCALE (→ voir page 139) dans l'Analog Input Block</li> <li>Par le biais du paramètre SEL. UNIT AU BUS valider l'option "Validation". Par cette validation les seuils de PV SCALE et OUT SCALE sont automatiquement réglés sur la même valeur.</li> </ul>					
	Remarque ! Lorsque vous validez le paramètre SEL. UNIT AU BUS, notez qu'une modification de la valeur de sortie digitale n'influence pas le réglage.					

г

-

Tableau 37 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB E+H PAPAMETER		
Nom paramètre	Description	
VALEUR D'ENTREE PA Affichage Slot : 0 Index : 62	Le paramètre VALEUR D'ENTREE PA est un paramètre structuré se composant de trois éléments. La valeur affichée et le statut sont transférés de l'API à l'appareil. La VALEUR D'ENTREE PA peut être affichée (→ voir ce tableau, CHOIX VALEUR D'AFFICHAGE).	
	<ul><li>VALUE</li><li>■ Réglage usine : 0.0000000</li></ul>	
	STATUT • Réglage usine : 0	
	<ul> <li>COM_STAT</li> <li>Cet élément indique si une valeur est envoyée par l'API à l'appareil.</li> <li>0 : L'API n'envoie aucune valeur avec statut à l'appareil.</li> <li>1 : L'API envoie une valeur avec statut à l'appareil.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>	
CHOIX VALEUR D'AFFI- CHAGE	Par le biais de ce paramètre vous réglez si la valeur mesurée principale ou une valeur de l'API doit être affichée.	
Sélection Slot : 0 Index : 63	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Valeur mesurée principale (PV) : la valeur mesurée principale est affichée.</li> <li>Valeur d'entrée PA : une valeur de l'API est affichée (→ voir ce tableau, VALEUR D'ENTREE PA).</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple pour l'option "Valeur d'entrée PA", Deltabar S:</li> <li>Un Deltabar S mesure un débit volumique. Simultanément on mesure aussi la température et la pression. Toutes des valeurs sont transférées à un API qui calcule la masse de vapeur à partir du débit volumique, de la température et de la pression. Par le biais de l'option "Valeur d'entrée PA" vous affectez cette valeur calculée à l'affichage local.</li> </ul>	
	<ul> <li>Exemple pour l'option "Valeur d'entrée PA, Cerabar S ou Deltapilot S:</li> <li>Deux appareils mesurent la perte de charge par le biais d'un filtre. Dans l'API est établie la différence de pression. Par le biais de l'option "Valeur d'entrée PA" vous affectez cette valeur calculée à l'affichage local.</li> </ul>	
	Réglage usine : • Valeur mesurée principale (PV) :	
REVISION PROFIL Affichage	Affichage de la version de profil, ici : 3.0.	
Slot : 0 Index : 64		
RESET DEFAUTS Sélection	Avec ce paramètre vous mettez à zéro tous les messages du paramètre DERNIER DEFAUT.	
Slot : 0 Index : 65	Sélection : • interrompre • reprendre	
	Réglage usine : interrompre	

Tableau 37 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB E+H PAPAMETER		
Nom paramètre	Description	
N° IDENTIFICATION Affichage Slot : 0 Index : 66	Affichage du numéro d'identification de l'appareil et du fichier de données d'appareil sélectionné (GSD). Le fichier de données d'appareil (GSD) est sélectionné via le paramètre IDENT_NUMBER_SEL (→ voir page 128).	
	<ul> <li>Possibilités Deltabar S :</li> <li>0x9700 : Profile GSD</li> <li>0x1542 : GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>0x1504 : GSD spécifique appareil, appareil se comporte comme un Deltabar S FMD230, FMD630, FMD633, PMD230 ou PMD235. →Voir Manuel de mise en service BA167P.</li> </ul>	
	<ul> <li>Possibilités Cerabar S :</li> <li>0x9700 : Profile GSD</li> <li>0x1541 : GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>0x1501 : GSD spécifiques, l'appareil se comporte comme un Cerabar S PMC731, PMP731, PMC631 ou PMP635. →Voir Manuel de mise en service BA168P.</li> </ul>	
	<ul> <li>Possibilités Deltapilot S :</li> <li>0x9700 : Profile GSD</li> <li>0x154F: GSD spécifique à l'appareil (réglage usine)</li> <li>0x1503: GSD spécifiques appareil, appareil se comporte comme un Deltapilot S DB50, DB50L, DB51, DB52 ou DB53. → Voir manuel de mise en service BA164F.</li> </ul>	
2ND CYCLIC VALUE Sélection	Par le biais de ce paramètre vous pouvez régler quelle valeur vous allez transmettre comme seconde valeur cyclique via le bus.	
Slot : 0 Index : 68	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Température (→ voir page 114)</li> <li>Valeur cellule : correspond au paramètre PRESSION CELLULE (→ voir page 114)</li> <li>Valeur de suivi : correspond au paramètre PRESS. APRES CORR. (→ voir page 114)</li> <li>2ème valeur 1 : correspond au paramètre PRESSION MESUREE (→voir page 114)</li> </ul>	
	Réglage usine : Température	
DESIGN. APPAREIL Affichage Slot : 0	Affichage de la désignation et de la référence de l'appareil.	
SEL 3EME VAL CYC	Par le biais de ce paramètre vous pouvez régler quelle valeur vous allez transmettre	
Sélection Slot : 0 Index : 93	comme troisième valeur cyclique via le bus. <b>Condition :</b> • Deltabar S	
	<ul> <li>Sélection :</li> <li>Totalisateur 1 (→ voir page 116)</li> <li>Totalisateur 2 (→ voir page 116)</li> </ul>	
	<b>Réglage usine :</b> Totalisateur	
AJOUT.EXTENSION Affichage Slot : 0 Index : 91	Le paramètre AJOUT EXTENSION est un paramètre structuré se composant de trois élé- ments. Ce paramètre indique les messages alarme spécifiques utilisateur et les avertissements codés en bits. Plusieurs messages simultanés sont possibles. De plus, le paramètre AJOUT EXTENSION (→ voir page 127) peut indiquer d'autres messages alarme et avertisse- mente	
	<b>DIAG_ADD_EXT. A</b> • 0x0, 0x0	
	<b>DIAG_ADD_EXT. B</b> ■ 0x0, 0x0	
	<b>DIAG_ADD_EXT. C</b> ■ 0x0, 0x0	

Tableau 37 : VUE PROFIL $\rightarrow$ PHYSICAL BLOCK $\rightarrow$ PB E+H PAPAMETER	
Nom paramètre	Description
EXT. MASQUE AJOUT Affichage	Le paramètre EXT. MASQUE AJOUT est un paramètre structuré se composant de trois éléments.
Slot : 0 Index : 92	par l'appareil. Bit = 0 : message alarme n'est pas supporté; Bit = 1 : message alarme est supporté.
	<b>DIAG. MASK_ADD_EX</b> <ul> <li>0xFF, 0xFF</li> </ul>
	<b>DIAG. MASK_ADD_EX</b> <ul> <li>0x1F, 0x0</li> </ul>
	<b>DIAG. MASK_ADD_EX</b> • 0x0, 0x0



P01-xMx7xxxx-19-xx-xx-019

#### Groupes TRANSDUCER BLOCK et ANALOG INPUT BLOCK fig. 42:

- → Pour le groupe de fonctions TB STANDARD PARAM. voir page 133, Tableau 38 → Pour le groupe de fonctions TB PARAMETER page 134, tableau 39
- → Pour le groupe de fonctions AI STANDARD PARAMETER voir page 136, tableau 40
- $\rightarrow$  Pour le groupe de fonctions AI PARAMETER voir page 138, tableau 41

Tableau 38 : VUE PROFIL $\rightarrow$ TRANSDUCER BLOCK $\rightarrow$ TB STANDARD PAPAMETER		
Nom paramètre	Description	
BLOCK OBJECT Affichage	Le paramètre BLOCK OBJECT est un paramètre structuré se composant de 12 éléments. Ce paramètre décrit les caractéristiques du Transducer Block.	
Slot : 2 Index : 16	RESERVED ■ 250 = non utilisé	
	BLOCK_OBJECT • 3 = Transducer Block	
	PARENT_CLASS ■ 1 = Pressure (pression)	
	<ul><li>CLASS</li><li>7 = Pression différentielle, surpression, pression absolue</li></ul>	
	<b>DD_REFERENCE</b> • n'est pas supporté par les profils 3.0	
	DD_REVISION • n'est pas supporté par les profils 3.0	
	<ul> <li>PROFILE</li> <li>Numéro du profil PROFIBUS PA dans le PNO</li> <li>0x40, 0x02 (classe compacte B)</li> </ul>	
	<ul><li>PROFILE_REVISION</li><li>Affichage de la version de profil, ici : 0x300 (Profile 3.0)</li></ul>	
	<b>EXECUTION _TIME</b> • n'est pas supporté par les profils 3.0	
	<ul><li>NUM_OF_PARAMETER</li><li>Nombre de paramètres du Transducer Block, ici : 234</li></ul>	
	ADDR_OF_VIEW_1 Adresse du paramètre VIEW_1, ici : 0x0, 0xFA	
	NUM_OF_ VIEWS ■ 1 = le bloc comprend un "View object".	
MODE BLK Affichage Slot : 2 Index : 22	Le paramètre MODE BLK est un paramètre structuré se composant de trois éléments. PROFIBUS distingue entre les modes bloc suivants : mode automatique (Auto), interven- tion manuelle de l'utilisateur (MAN) et hors service (O/S, out of service). Le Transducer Block fonctionne uniquement en mode "Automatic (Auto)".	
	<ul> <li>ACTUAL</li> <li>Affichage du mode bloc actuel.</li> <li>Réglage usine : Automatic (Auto)</li> </ul>	
	<ul> <li>PERMITTED</li> <li>Affichage des modes supportés par le bloc.</li> <li>Réglage usine : 8 = Automatic (Auto)</li> </ul>	
	<ul> <li>NORMAL</li> <li>Affichage du mode de fonction normal du bloc.</li> <li>Réglage usine : Automatic (Auto)</li> </ul>	
ST_REV Affichage	Affichage du compteur pour les paramètres statistiques du Physical Block A chaque modification de paramètre statistique du Physical Block, ce compteur est incré- menté de un. Le compteur compte jusqu'à 65535 et démarre ensuite à nouveau à zéro.	
Index : 2 Slot : 17	Réglage usine : 0	

Tableau 38 : VUE PROFIL $\rightarrow$ TRANSDUCER BLOCK $\rightarrow$ TB STANDARD PAPAMETER		
Nom paramètre	Description	
TAG DESCRIPTION Entrée Slot : 2	Entrer la désignation du point de mesure par N° TAG (max. 32 caractères alphanumériques). Le paramètre est également affiché dans le groupe DONNEES TRANSM. ( $\rightarrow$ voir page 109).	
Index:18	Réglage usine :	
	ou selon les indications à la commande	
STRATEGY Entrée Slot : 2 Index : 19	Entrer la valeur de regroupement spécifique à l'utilisateur pour une exploitation plus rapide des blocs. Un regroupement a lieu lors de l'entrée de la même valeur chiffrée pour le paramètre STRATEGY du bloc correspondant. → Voir aussi paramètre STRATEGY Transducer Block (page 126) et Analog Input Block (page 137).	
	<b>Gamme d'entrée :</b> 065535	
	Réglage usine : 0	
ALERT_KEY Entrée Slot : 2 Index : 20	Valeur spécifique au fabricant (par ex. numéro d'identification de la partie de l'installa- tion). Cette information peut être utilisée par le système de commande pour le tri des alarmes et événements générés par ce bloc. <b>Gamme d'entrée :</b> 0255	
	Réglage usine : 0	
TARGET_MODE Sélection	Sélectionner le mode bloc souhaité. Pour le Transducer Block on ne peut sélectionner que le mode "Automatic (Auto)".	
Slot : 2 Index : 21	Sélection : Automatic (Auto) Réglage usine : Automatic (Auto)	
ALARM SUM Affichage Slot : 2 Index : 23	<ul> <li>Le paramètre ALARM SUM est un paramètre structuré se composant de quatre éléments.</li> <li>CURRENT <ul> <li>Affichage des messages alarme actuels</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul> </li> <li>UNACKNOWLEDGE <ul> <li>Affichage des messages erreurs non acquittés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul> </li> <li>UNREPORTED <ul> <li>Affichage des messages erreurs non signalés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul> </li> <li>UNREPORTED <ul> <li>Affichage des messages erreurs non signalés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul> </li> <li>DISABLED <ul> <li>Affichage des messages erreurs acquittés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> </ul> </li> </ul>	

Tableau 39 : VUE PROFIL $\rightarrow$ TRANSDUCER BLOCK $\rightarrow$ TB PARAMETER		
Nom paramètre	Description	
PRESSION CELLULE Affichage	Affichage de la pression mesurée avant réglage du capteur, correction de position et amortissement. $\rightarrow$ Voir aussi page 114, fig. PRESSION MESUREE.	
Slot : 2 Index : 24		

Tableau 39 : VUE PROFIL $\rightarrow$ TRANSDUCER BLOCK $\rightarrow$ TB PARAMETER		
Nom paramètre	Description	
PRIMARY VALUE Affichage	Le paramètre PRIMARY VALUE est un paramètre structuré se composant de deux élé- ments.	
Slot : 2 Index : 34	<ul> <li>VALEUR MESUREE</li> <li>En fonction des réglages pour les paramètres TYPE DE MESURE, TYPE DE NIVEAU et des paramètres d'unités, on affiche ici une valeur de pression, de niveau, de volume, de masse ou de débit.</li> </ul>	
	<ul><li>ETAT VAL. MESUREE</li><li>Affichage du statut de la valeur mesurée</li></ul>	
SCALE IN	Le paramètre SCALE IN est un paramètre structuré se composant de deux éléments.	
Entrée Slot : 2 Index : 50	<ul> <li>SCALE_IN_100</li> <li>Entrer la limite supérieure pour la valeur d'entrée du Transducer Block.</li> <li>Réglage usine : limite supérieure (→ Pour la limite de mesure supérieure voir LIMITE SUP. CELLULE)</li> </ul>	
	<ul> <li>SCALE_IN_0</li> <li>Entrer la limite inférieure pour la valeur d'entrée du Transducer Block.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>	
SCALE OUT	Le paramètre SCALE OUT est un paramètre structuré se composant de deux éléments.	
Entree Slot : 2 Index : 51	<ul> <li>SCALE _OUT_100</li> <li>Entrer la limite supérieure pour la valeur de sortie du Transducer Block.</li> <li>Réglage usine : limite supérieure (→ Pour la limite de mesure supérieure voir LIMITE SUP. CELLULE)</li> </ul>	
	<ul> <li>SCALE_OUT_0</li> <li>Entrer la limite inférieure pour la valeur de sortie du Transducer Block.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>	
TEMPERATURE Affichage	Le paramètre TEMPERATURE est un paramètre structuré se composant de deux élé- ments.	
Slot : 2 Index : 43	<ul> <li>TEMP. CELLULE</li> <li>Affichage de la température actuelle mesurée au capteur. Celle-ci peut différer de la température de process.</li> </ul>	
	<ul><li><b>TEMP. STATUS</b></li><li>Affichage du statut de la température mesurée</li></ul>	

Tableau 40 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI STANDARD PAPAMETER		
Nom paramètre	Description	
BLOCK OBJECT Affichage	Le paramètre BLOCK OBJECT est un paramètre structuré se composant de 12 éléments. Ce paramètre décrit les caractéristiques du Analog Input Block.	
Slot : 1 Index : 16	<b>RESERVED</b> ■ 250 = non utilisé	
	<ul><li>BLOCK OBJECT</li><li>2 = Analog Input Block</li></ul>	
	PARENT_CLASS ■ 1 = Transmitter	
	CLASS	
	<ul> <li>I = Analog Input</li> <li>DD_REFERENCE</li> <li>n'est pas supporté par les profils 3.0</li> </ul>	
	DD_REVISION	
	<ul> <li>n'est pas supporté par les profils 3.0</li> </ul>	
	<ul> <li>PROFILE</li> <li>Numéro du profil PROFIBUS PA dans le PNO</li> <li>0x40, 0x02 (classe compacte B)</li> </ul>	
	<ul><li>PROFILE_REVISION</li><li>Affichage de la version de profil, ici : 0x300 (Profile 3.0)</li></ul>	
	<ul><li>EXECUTION _TIME</li><li>n'est pas supporté par les profils 3.0</li></ul>	
	<ul> <li>NUM_OF_PARAMETER</li> <li>Nombre de paramètres du Physical Block, ici : 45</li> </ul>	
	ADDR_OF_VIEW_1 Adresse du paramètre VIEW_1, ici : 0x0, 0x3D	
	<ul> <li>NUM_OF_ VIEWS</li> <li>1 = le bloc comprend un "View object".</li> </ul>	
MODE BLK Affichage	Le paramètre MODE BLK est un paramètre structuré se composant de trois éléments. PROFIBUS distingue entre les modes bloc suivants : mode automatique (Auto), interven- tion manuelle de l'utilisateur (MAN) et hors service (O/S, out of service).	
Slot : 1 Index : 22	<ul> <li>ACTUAL</li> <li>Affichage du mode bloc actuel.</li> <li>Réglage usine : Automatic (Auto)</li> </ul>	
	<ul> <li>PERMITTED</li> <li>Affichage des modes supportés par le bloc.</li> <li>Réglage usine : 152 = Automatic (Auto), intervention manuelle de l'utilisateur ou hors service</li> </ul>	
	<ul><li>NORMAL</li><li>Affichage du mode de fonction normal du bloc.</li><li>Réglage usine : Automatic (Auto)</li></ul>	
ST_REV Affichage	Affichage du compteur pour les paramètres statistiques du Physical Block A chaque modification de paramètre statistique du Physical Block, ce compteur est incré- menté de un. Le compteur compte jusqu'à 65535 et démarre ensuite à nouveau à zéro.	
Index : 1 Slot : 17	Réglage usine : 0	
TAG DESCRIPTION Entrée	Entrer la désignation du point de mesure par N° TAG (max. 32 caractères alphanu- mériques).	
Slot: 1	Le paramètre est également affiché dans le groupe DONNEES TRANSM. ( $\rightarrow$ voir page 109).	
muex:10	Réglage usine :	
	commande	

Tableau 40 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI STANDARD PAPAMETER		
Nom paramètre	Description	
STRATEGY Entrée Slot : 1 Index : 19	Entrer la valeur de regroupement spécifique à l'utilisateur pour une exploitation plus rapide des blocs. Un regroupement a lieu lors de l'entrée de la même valeur chiffrée pour le paramètre STRATEGY du bloc correspondant. → Voir aussi paramètre STRATEGY Physical Block (page 134) et Analog Input Block (page 126).	
	Gamme d'entree : 065535	
	Réglage usine : 0	
ALERT_KEY Entrée Slot : 1	Valeur spécifique au fabricant (par ex. numéro d'identification de la partie de l'installa- tion). Cette information peut être utilisée par le système de commande pour le tri des alarmes et événements générés par ce bloc.	
Index : 20	Gamme d'entrée : 0255	
	Réglage usine : 0	
TARGET_MODE Sélection Slot : 0 Index : 21	Sélectionner le mode bloc souhaité. Sélection : • Automatic (Auto) • Manual (Man) • Out of Service (O/S)	
	Réglage usine : Automatic (Auto)	
ALARM SUM Affichage Slot : 1 Index : 23	Le paramètre ALARM SUM est un paramètre structuré se composant de quatre éléments. <b>CURRENT</b> • Affichage des messages alarme actuels • Réglage usine : 0x0, 0x0	
max.25	<ul> <li>UNACKNOWLEDGE</li> <li>Affichage des messages erreurs non acquittés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul>	
	<ul> <li>UNREPORTED</li> <li>Affichage des messages erreurs non signalés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> <li>DISABLED</li> <li>Affichage des messages erreurs acquittés. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> <li>Réglage usine : 0x0, 0x0</li> </ul>	

Tableau 41 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI PARAMETER			
Nom paramètre	Description		
BATCH Entrée Slot : 1 Index : 16	Le paramètre BATCH est un paramètre structuré se composant de quatre éléments. Ce paramètre est utilisé dans les process de batching selon CEI 61512 partie 1 (ISA S88). Le paramètre BATCH est nécessaire dans les systèmes d'automatisation décentralisés afin de marquer les entrées utilisées. De plus il est possible d'afficher les erreurs apparues dans le process BATCH actuel.		
	<ul> <li>BATCH_ID</li> <li>Entrer le marquage d'une application de batching afin de pouvoir affecter les messa de l'appareil comme par ex. les alarmes.</li> </ul>		
	<ul> <li>RUP (No. of Recipe Unit Procedure or of the Unit)</li> <li>Entrer le code de la recette pour l'application de batching ou l'unité correspondante comme par ex. réacteur.</li> </ul>		
	<b>OPERATION</b> • Entrer la recette actuellement disponible.		
	<ul><li>PHASE</li><li>Entrer la phase de la recette actuelle.</li></ul>		
OUT Affichage	Le paramètre OUT est un paramètre structuré se composant de deux éléments. VALUE		
Slot : 1 Index : 26	<ul> <li>Anichage de la valeur de sortie du Analog input block</li> <li>STATUT</li> <li>Affichage du statut de la OUT Value</li> </ul>		
	Remarque ! Si le mode bloc "MAN (manuel) a été sélectionné par le biais du paramètre MODE BLK, il est possible de régler ici manuellement la valeur de sortie OUT ainsi que son statut.		
PV SCALE Entrée	Mettre à l'échelle la valeur d'entrée du Analog Input Block. → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 6.7 ou 6.8 "Mise à l'échelle OUT Value".		
Slot : 1 Index : 27	<ul> <li>SCALE_0:</li> <li>Entrer la limite inférieure pour la valeur d'entrée du Analog Input Block.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>		
	<ul> <li>SCALE_100:</li> <li>Entrer la limite supérieure pour la valeur d'entrée du Analog Input Block.</li> <li>Réglage usine : 100</li> <li>Exemple :</li> </ul>		
	Analog Input Block		
	VALEUR MESUREE = 350 mbar Sortie Transducer Block SCALE_100 0 mbar 0 0.7 1 eU_0_PERCENT agit sur le bargraph OUT SCALE 0 0UT SCALE 0 0000 0.7 (10000		
	P01-xMx7xxx-05-xx-xx-xx003		

Tableau 41 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI PARAMETER		
Nom paramètre	Description	
OUT SCALE Entrée	Mettre à l'échelle la valeur de sortie du Analog Input Block. →Voir aussi le présent tableau, description de paramètre PV SCALE. → Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 6.7 ou 6.8 "Mise à l'échelle OUT Value".	
Slot : 1 Index : 28	<ul> <li>EU_PERCENT_0:</li> <li>Entrer la limite inférieure pour la valeur de sortie du Analog Input Block.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>	
	<ul> <li>EU_PERCENT_100:</li> <li>Entrer la limite supérieure pour la valeur de sortie du Analog Input Block.</li> <li>Réglage usine : 100</li> </ul>	
	<ul> <li>UNITS_INDEX:</li> <li>Sélectionner l'unité. L'unité sélectionnée ici n'a aucun effet sur la mise à l'échelle. Cette unité n'est pas affichée dans l'affichage local ou dans le logiciel d'exploitation.</li> <li>Réglage usine : %</li> </ul>	
	<ul> <li>DECIMAL_POINT:</li> <li>Régler le nombre de décimales pour la OUT Value.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>	
CHANNEL Entrée	Avec ce paramètre a lieu l'affectation entre la voie hardware logique du Transducer Block et l'entrée du Analog Input Block.	
Slot : 1 Index : 30	Réglage usine : 274	
PV_FTIME Entrée Slot : 1 Index : 32	Entrer la constante du temps de filtrage pour le filtre digital 1 er ordre. Ce temps est néces- saire pour que 63 % d'une modification du Analog Input Block (valeur d'entrée) devien- nent actifs dans OUT (valeur de sortie). $\rightarrow$ Voir aussi description de paramètre TEMPS INTEGRAT. (par ex. page 46).	
1110CA . 02	Si on a sélectionné le mode bloc MAN (manuel) par le biais du paramètre MODE BLK, le temps sélectionné n'a aucun effet sur la OUT Value.	
	Réglage usine : 0,0 s	
FSAFE_TYPE Sélection	Si le bloc d'entrée analogique reçoit une valeur d'entrée ou de simulation avec le statut BAD, il continuera à travailler avec le mode défaut défini par le biais de ce paramètre.	
Slot : 1 Index : 33	<ul> <li>Les options suivantes sont disponibles par le biais du paramètre FSAFE_TYPE :</li> <li>LastValidOutValue La dernière valeur valable est utilisée pour traitement ultérieur avec le statut UNCER-TAIN. </li> <li>FSsafeValue</li> </ul>	
	<ul> <li>La valeur réglée par le biais du paramètre FSAFE_VALUE est utilisée pour traitement ultérieur avec le statut</li> <li>UNCERTAIN. → voir le présent tableau, description de paramètres FSAFE_VALUE.</li> <li>Statut bad</li> <li>La valeur activille act utilisée neur traitement ultérieur avec le statud RAD.</li> </ul>	
	Remarque ! Le mode défaut est également activé lorsque par le biais du paramètre TARGET_MODE on a sélectionné l'option "Out of Service O/S" (hors service).	
	<b>Réglage usine :</b> FsafeValue	
FSAFE_VALUE Entrée	Entrer la valeur pour l'option "FsafeValue" sélectionnée par le biais du paramètre FSAFE_TYPE. → Voir aussi ce tableau, description de paramètre FSAFE_TYPE.	
Slot : 1 Index : 34	Réglage usine : 0.0000%	

Endress+Hauser

Tableau 41 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI PARAMETER							
Nom paramètre	Description						
ALARM_HYS Entrée Slot : 1 Index : 35	Entrer la valeur d'hystérésis pour l'alarme supérieure et inférieure ou critique. Les condi- tions d'alarme restent actives aussi longtemps que la valeur mesurée se situe à l'intérieur de l'hystérésis. L'hystérésis agit sur les seuils alarme ou seuils alarme critiques suivants : L'hystérésis agit sur les seuils alarme ou seuils alarme critiques suivants : • HI HI ALM : seuil alarme supérieur critique • HI ALM : seuil alarme supérieur • LO ALM : seuil alarme inférieur • LO LO ALM : seuil alarme inférieur critique						
	HI-HI_LIM HI_LIM OUT LO_LIM HI ALM HI ALM H						
HI_HI_LIM Entrée Slot : 1 Index : 37	Entrer la valeur limite supérieure critique. Lorsque la valeur de sortie OUT dépasse ce seuil, le paramètre HI HI ALM émet un mes- sage alarme. → Voir aussi ce tableau, description de paramètre ALARM_HYS. <b>Réglage usine :</b> 3.4028e+038 %						
HI_LIM Entrée Slot : 1 Index : 39	Entrer la valeur limite supérieure. Lorsque la valeur de sortie OUT dépasse ce seuil, le paramètre HI ALM émet un message alarme. → Voir aussi ce tableau, description de paramètre ALARM_HYS. <b>Réglage usine :</b> 3.4028a+038 %						
LO_LIM Entrée Slot : 1 Index : 41	Entrer la valeur limite inférieure. Lorsque la valeur de sortie OUT dépasse ce seuil par défaut, le paramètre LO ALM émet un message alarme. → Voir aussi ce tableau, description de paramètre ALARM_HYS. <b>Réglage usine :</b> -3.4028e+038 %						

Tableau 41 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI PARAMETER							
Nom paramètre	Description						
LO_LO_LIM Entrée Slot : 1	Entrer la valeur limite inférieure critique. Lorsque la valeur de sortie OUT dépasse ce seuil par défaut, le paramètre LO LO ALM émet un message alarme. $\rightarrow$ Voir aussi ce tableau, description de paramètre ALARM_HYS.						
Index: 41	<b>Réglage usine :</b> -3.4028e+038 %						
HI HI ALARM Affichage	Le paramètre HI HI ALARM est un paramètre structuré se composant de quatre éléments. Le paramètre indique le statut de l'alarme de seuil supérieur critique. → Voir aussi page 140, ALARM_HYS, fig.						
Slot : 1 Index : 43	<ul><li>UNACKNOWLEDGE</li><li>Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li></ul>						
	<ul> <li>ALARM_STATE</li> <li>Affichage du statut actuel de HI HI ALARM par ex. alarme encore active, alarme signa- lée au niveau de commande etc.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>						
	<ul> <li>SUBCODE</li> <li>Affichage de la cause pour le message alarme. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> </ul>						
	<ul> <li>VALUE</li> <li>Affichage de la valeur ayant dépassé la limite supérieure critique (HI_HI_LIM).</li> <li>Réglage usine : 0.0000%</li> </ul>						
HI ALARM Affichage	Le paramètre HI ALARM est un paramètre structuré se composant de quatre éléments. Le paramètre indique le statut de l'alarme de seuil supérieur. → Voir aussi page 140, ALARM_HYS, fig.						
Slot : 1 Index : 45	<ul><li><b>UNACKNOWLEDGE</b></li><li>Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li></ul>						
	<ul> <li>ALARM_STATE</li> <li>Affichage du statut actuel de HI ALARM par ex. alarme encore active, alarme signalée au niveau de commande etc.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>						
	<ul> <li>SUBCODE</li> <li>Affichage de la cause pour le message alarme. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> </ul>						
	<ul> <li>VALUE</li> <li>Affichage de la valeur ayant dépassé la limite supérieure (HI_LIM).</li> <li>Réglage usine : 0.0000%</li> </ul>						
LO ALARM Affichage	Le paramètre LO ALARM est un paramètre structuré se composant de quatre éléments. Le paramètre indique le statut de l'alarme de seuil inférieur. → Voir aussi page 140, ALARM_HYS, fig.						
Slot : 1 Index : 47	<ul><li><b>UNACKNOWLEDGE</b></li><li>Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li></ul>						
	<ul> <li>ALARM_STATE</li> <li>Affichage du statut actuel de LO ALARM par ex. alarme encore active, alarme signalée au niveau de commande etc.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>						
	<ul> <li>SUBCODE</li> <li>Affichage de la cause pour le message alarme. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> </ul>						
	<ul> <li>VALUE</li> <li>Affichage de la valeur ayant dépassé la limite inférieure (LO_LIM).</li> <li>Réglage usine : 0.0000%</li> </ul>						

Tableau 41 : VUE PROFIL $\rightarrow$ ANALOG INPUT BLOCK $\rightarrow$ AI PARAMETER						
Nom paramètre	Description					
LO LO ALARM Affichage Slot : 1 Index : 49	Le paramètre LO LO ALARM est un paramètre structuré se composant de quatre élé- ments. Le paramètre indique le statut de l'alarme de seuil inférieur critique. → Voir aussi page 140, ALARM_HYS, fig.					
	<ul><li><b>UNACKNOWLEDGE</b></li><li>Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li></ul>					
	<ul> <li>ALARM_STATE</li> <li>Affichage du statut actuel de LO LO ALARM par ex. alarme encore active, alarme signalée au niveau de commande etc.</li> <li>Réglage usine : 0</li> </ul>					
	<ul> <li>SUBCODE</li> <li>Affichage de la cause pour le message alarme. Cet élément n'est pas supporté par les profils 3.0.</li> </ul>					
	<ul> <li>VALUE</li> <li>Affichage de la valeur ayant dépassé la limite inférieure critique (LO_LO_LIM).</li> <li>Réglage usine : 0.0000%</li> </ul>					
SIMULATE Entrée Slot : 1	Le paramètre SIMULATE est un paramètre structuré se composant de trois éléments. Par le biais de ce paramètre on peut simuler la valeur et le statut d'entrée de l'Analog Input Block. Etant donné que cette valeur est soumise à l'algorithme complet, ceci permet de vérifier le comportement de l'Analog Input Block.					
Index : 50	<ul> <li>SIM_ENABLE</li> <li>0 : mode de simulation désactivé</li> <li>1 : mode de simulation activé</li> </ul>					
	<ul> <li>SIM_VALUE</li> <li>Cet élément est affiché si le mode de simulation a été activé par le biais du paramètre SIM_ENABLE. En fonction des réglages pour les paramètres TYPE DE MESURE, TYPE DE NIVEAU et des paramètres d'unités, on peut entrer ici une valeur de pression, de niveau, de volume, de masse ou de débit.</li> <li>Réglage usine : 0.0</li> </ul>					
	<ul> <li>SIM_STATUS</li> <li>Cet élément est affiché si le mode de simulation a été activé par le biais du paramètre SIM_ENABLE. Entrer le statut pour la valeur de simulation.</li> <li>Réglage usine : 128 (GOOD)</li> </ul>					
UNIT_TEXT Entrée Slot : 1 Index : 51	Entrer le texte (max. 16 caractères alphanumériques). <b>Réglage usine :</b> case vide					

# 8 Tableaux slot/index

# 8.1 Tableaux slot/index

Les paramètres de l'appareil se trouvent dans les tableaux ci-dessous. Il est possible d'accéder aux numéros de slot et d'index par les paramètres. Les blocs contiennent les paramètres standard, les paramètres de bloc et les paramètres spécifiques au fabricant.

Si vous utilisez FieldCare comme logiciel de configuration, vous disposez de masques d'entrée comme interfaces utilisateur.

### 8.1.1 Explications générales

Object type

- Record : comprend des structures de données (DS)
- Array : regroupement d'un certain type de données
- Simple : comprend un type de données par ex. Float
- Data type
- DS : structure de données, comprend des types de données comme par ex. Unsigned8, Octet String etc.
- Float : format IEEE 754
- Integer :
  - Integer8: gamme de valeurs = -128...127
  - Integer16: gamme de valeurs = -327678...327678
  - Integer32: gamme de valeurs  $=32 = -2^{31} \dots 2^{31}$
- Octet String: codage binaire
- Visible String: codage ASCII
- Unsigned:
- Unsigned8: gamme de valeurs = 0...255
- Unsigned 16: gamme de valeurs = 0...65535
- Unsigned 32: gamme de valeurs = 0...4294967295

Classe de sauvegarde

- Cst: paramètre constant
- D: paramètres dynamique
- N: paramètre non volatile
- S: paramètre statique

#### 8.1.2 Gestion de l'appareil

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de sau- vegarde	Read	Write
Directory object header	1	0	Array	Unsigned16	12	Cst	Х	
Composite list directory entries	1	1	Array	Unsigned16	24	Cst	Х	
GAP directory continuous	1	2-8						
GAP reserved	1	9 – 15						

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de sauvegarde	Read	Write
Physical Block Standard Parameter								
BLOCK_OBJECT	0	16	Record	DS-32	20	Cst	Х	
ST_REV	0	17	Simple	Unsigned16	2	Ν	Х	
TAG DESCRIPTION	0	18	Simple	Visible String	32	S	Х	Х
STRATEGY	0	19	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
ALLERT_KEY	0	20	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
TARGET_MODE	0	21	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
MODE BLK	0	22	Record	DS-37	3	D	Х	
ALARM SUM	0	23	Record	DS-42	8	D	Х	
Physical Block Parameter								
VERSION SOFTWARE	0	24	Simple	Visible String	16	Cst	Х	
VERSION HARDWARE	0	25	Simple	Visible String	16	Cst	Х	
NR. FABRICANT	0	26	Simple	Unsigned16	2	Cst	Х	
NOM APPAREIL	0	27	Simple	Visible String	16	Cst	Х	
N° SERIE TRANSMET	0	28	Simple	Visible String	16	Cst	Х	
DIAGNOSTIC	0	29	Simple	Octet String	4	D	Х	
EXTENSION DIAG.	0	30	Simple	Octet String	6	D	Х	
MASQUE DIAGN.	0	31	Simple	Octet String	4	Cst	Х	
EXT. MASQUE DIAG.	0	32	Simple	Octet String	6	Cst	Х	
CERTIF. APPAREIL	0	33	Simple	Visible String	32	Cst	Х	
ENTREE CODE DEBL.	0	34	Simple	Unsigned16	2	Ν	Х	Х
CODE RESET	0	35	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
DESCRIPTION	0	36	Simple	Visible String	32	S	Х	Х
MESSAGE	0	37	Simple	Visible String	32	S	Х	Х
DATE INSTAL.APP.	0	38	Simple	Visible String	16	S	Х	Х
SEL. NBRE IDENTIF	0	40	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
PROTEC. ECRITURE	0	41	Simple	Unsigned8	1	D	Х	
Physical Block Endress+Hauser Param	neter							
	1	[	1	1	1	[	1	[
DEFAUT ACTUEL	0	54	Record	E+H spezifisch	5	D	X	
DERNIER DEFAUT	0	55	Record	E+H spezifisch	5	D	Х	
UP_DOWN_REUSSI	0	56	Simple	Unsigned8	1	Cst	X	
CONTROL UP/DOWNLOAD	0	57	Simple	Unsigned8	1	D		X
PARAM. UP/DOWN	0	58	Simple	OctetString	20	D	X	X
ADRESSE BUS	0	59	Simple	Unsigned8	1	D	X	
UNITE SUR BUS	0	61	Simple	Unsigned8	l	S	X	X
VALEUR D'ENTRE PA	0	62	Record	E+H spezifisch	0	D	X	X
CHOIX VALEUR	0	63	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
REVISION PROFIL	0	04	Simple	Visible String	32	Cst	X	v
RESET DEFAUTS	0	05	Simple	Unsigned8	1	5	X	X
N° IDENTIFICATION	0	00	Simple	Unsigned I o	2	D	X	
ZND VALEUR CYCLI	0	08	Simple	Unsigned8	1	5	X V	
DESIGN, APPAREIL	0	09	Simple	Visible String	32	3	Λ V	
CONFIG. TOTALISAT.	0	74	Simple	Unsigned I O	2	D	X V	
HEURES FONGTION.	0	75	Simple	Unsigned 32	4	D	Λ V	v
SIMUL ATION	0	70	Simple	Unsigned 9	2	D	A V	A V
	0	70	Simple	Unsigned 9	1	D N	A V	Λ V
CONTRASTE AFEICH	0	70	Simple	Unsigned 9	1	c c	X V	N V
CONTRASTE AFFICIT	0	80	Simple	Unsigned	1	N	X V	X V
EORMAT LICN PRIN	0	81	Simple	Unsigned8	1	D	X X	X X
AFFICH ALTERNE	0	82	Simple	Unsigned8	1	N	X	X
TEXTELINITE	0	83	Simple	Visible String	8	S	X	X
DESCRIP LITILISAT	0	84	Simple	Visible String	32	S	X	X
ACOUL MODE ALARM	0	85	Simple	Unsigned 8	1	S	x	x
ACOUITEM ALARME	0	86	Simple	Unsigned 8	1	D	X	X
CHOIX TYP DEFAUT	0	87	Simple	L'Insigned 8	1	S	X	X
DEFAILT N°	0	88	Simple	Unsigned16	2	D	x	x
DEFAUT DIFFERE	0	89	Simple	Float	4	S	X	X
TPS INFLU, ALARME	0	90	Simple	Float	4	S	X	X
AIOUT EXTENSION	0	91	Simple	Octet String	6	D	X	-
EXT. MASQUE AJOUT	0	92	Simple	Octet String	6	- D	X	

## 8.1.3 Physical Block

Х

Х

SEL. 3EME VAL.CYC

0

93

Simple

Unsigned8

1

S
Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de	Read	Write
						sauvegarde		
DISPO. HistoROM	0	94	Simple	Unsigned8	1	D	Х	
CYCLE ENR. HISTO	0	95	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
GESTION HistoROM	0	96	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
N° SERIE ELECTRON.	0	97	Simple	Visible String	32	Cst	Х	
TEMP. ELECTRONIQ.	0	98	Simple	Float	4	D	Х	
Tmin ELECTRONIO.	0	99	Simple	Float	4	Cst	Х	
Tmax ELECTRONIO.	0	100	Simple	Float	4	Cst	Х	
NBRE T> Tmax EL	0	101	Simple	Unsigned16	2	D	Х	
T. MAX ELECTRONIQ	0	102	Simple	Float	4	D	Х	
NBRE T< Tmin EL.	0	103	Simple	Unsigned16	4	D	Х	
T. MIN ELECTRONIQ	0	104	Simple	Float	4	D	Х	
FORMAT LIGN. PRIN	0	106	Simple	Unsigned8	1	D	Х	
FONCT. DOWNLOAD	0	107	Simple	Unsinged8	1	Ν	Х	Х
STATUS BLOCAGE	0	108	Simple	Unsinged8	1	D	Х	Х

# 8.1.4 Bloc d'entrée analogique

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de sauvegarde	Read	Write
Analog Input Block Standard Paramet	er			1	1			
BLOCK_OBJECT	1	16	Record	DS-32	20	Cst	Х	
ST_REV	1	17	Simple	Unsigned16	2	Ν	Х	
TAG DESCRIPTION	1	18	Simple	Visible String	32	S	Х	Х
STRATEGY	1	19	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
ALERT_KEY	1	20	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
TARGET_MODE	1	21	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
MODE BLK	1	22	Record	DS-37	3	D	Х	
ALARM SUM	1	23	Record	DS-42	8	D	Х	
Analog Input Block Parameter								
BATCH	1	24	Record	DS-67	10	S	Х	Х
OUT	1	26	Record	DS-33	5	D	Х	x <sup>1</sup>
PV SCALE	1	27	Array	Float	8	S	Х	Х
OUT_SCALE	1	28	Record	DS-36	11	S	Х	Х
LIN_TYPE	1	29	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
CHANNEL	1	30	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
PV_FTIME	1	32	Simple	Float	4	S	Х	Х
FSAFE_TYPE	1	33	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
FSAFE_VALUE	1	34	Simple	Float	4	S	Х	Х
ALARM_HYS	1	35	Simple	Float	4	S	Х	Х
HI_HI_LIM	1	37	Simple	Float	4	S	Х	Х
HI_LIM	1	39	Simple	Float	4	S	Х	Х
LO_LIM	1	41	Simple	Float	4	S	Х	Х
LO_LO_LIM	1	43	Simple	Float	4	S	Х	Х
HI HI ALM	1	46	Record	DS-39	16	D	Х	
HI ALM	1	47	Record	DS-39	16	D	Х	
LO ALM	1	48	Record	DS-39	16	D	Х	
LO LO ALARM	1	49	Record	DS-39	16	D	Х	
SIMULATE	1	50	Record	DS-50	6	S	Х	Х
UNIT_TEXT	1	51	Simple	Visible String	16	S	Х	Х
VIEW_1_FB	1	61	Simple	Octet String	18	D	Х	

1) si MODE\_BLK Actual = Manual (MAN)

8.1.5	Transducer	Block
-------	------------	-------

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de sauvegarde	Read	Write
Transducer Block Standard Parameter	er							
BLOCK OBJECT	2	16	Record	DS-32	20	Cst	Х	
ST REV	2	17	Simple	Unsigned16	2	N	X	
TAG DESCRIPTION	2	18	Simple	Visible String	32	S	Х	Х
STRATEGY	2	19	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
ALERT_KEY	2	20	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
TARGET_MODE	2	21	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
MODE BLK	2	22	Record	DS-37	3	D	Х	
ALARM SUM	2	23	Record	DS-42	8	D	Х	
PRESSION CELLULE	2	2.4	Simple	Float	4	D	Х	
LIMITE SUP. CELLULE	2	25	Simple	Float	4	N	X	
LIMITE INF. CELLULE	2	26	Simple	Float	4	N	X	
ETALON.CELL.100%	2	27	Simple	Float	4	S	Х	Х
ETALONN.CELL.0%	2	28	Simple	Float	4	S	Х	Х
ETENDUE MINIMUM	2	29	Simple	Float	4	Ν	Х	
UNITE PRESSION	2	30	Simple	Unsigned16	2	S	Х	
TRIMMED_VALUE	2	31	Record	DS-33	5	D	Х	
(PRESS. APRES CORR)								
TYPE DE MESURE	2	32	Simple	Unsigned16	2	N	Х	
N° SERIE CELLULE	2	33	Simple	Unsigned32	4	N	Х	
VAL. PRIM. (VALEUR MESUREE)	2	34	Record	DS-33	5	D	Х	
UNITE VAL. PRIM.	2	35	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
TYPE VAL. PRIM.	2	36	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
MATERIAU MEMBRA.	2	37	Simple	Unsigned16	2	S	Х	
HUILE REMPLISSA.	2	38	Simple	Unsigned16	2	S	Х	
MATERIAU JOINT	2	40	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
RACCORD PROCESS	2	41	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
MATERIAU COTE +	2	42	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
TEMPERATURE (TEMP. CELLULE)	2	43	Record	DS-33	5	D	Х	
UNITE TEMPERATUR	2	44	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
SEC_VALUE_1	2	45	Record	DS-33	5	D	Х	
(PRESSION MESUREE)								
SEC_VALUE1_UNITE	2	46	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
SEC_VALUE_2	2	47	Record	DS-33	5	D	Х	
SEC_VALUE2_UNITE	2	48	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
TYPE LINEAIRE	2	49	Simple	Unsigned8	1	S	Х	X
ECHELLE D'ENTREE	2	50	Array	Float	8	S	X	X
ECHELLE DE SORTIE	2	51	Array	Float	8	S	X	X
SUPP. DEBIT FUTTE	2	52	Simple	Float	4	S	X V	X
EXTRACTION RAGINE DEBIT	2	53	Simple	Float	4	S	Λ v	Λ
IN TAB. ACTUALISE	2	54	Simple	Unsignedo	1	N D	Λ V	v
Nº TAB MAX	2	56	Simple	Unsigned8	1	D N	A Y	Λ
N° TAB. MIN	2	57	Simple	Unsigned8	1	N	X	
CODE TAB. OP	2	58	Simple	Unsigned8	1	D	X	x
ETAT TAB	2	59	Simple	Unsigned8	1	D	X	
VALEUR TAB. XY	2	60	Array	Float	8	D	X	Х
PRESSION MAX.	2	61	Simple	Float	4	N	X	x <sup>1</sup>
PRESSION MINI.	2	62	Simple	Float	4	Ν	Х	X <sup>1</sup>
TEMP. MAX	2	63	Simple	Float	4	Ν	Х	X 1
TEMP. MINI	2	64	Simple	Float	4	N	Х	X 1
ETALONNAGE VIDE	2	75	Simple	Float	4	S	Х	Х
ETALONNAGE PLEIN	2	76	Simple	Float	4	S	Х	Х
UNITE CONTENU CUVE	2	77	Simple	Unsigned16	2	Ν	Х	
UNITE DEBIT	2	78	Simple	Unsigned16	2	Ν	Х	Х
TEMPS INTEGRAT.	2	79	Simple	Float	4	S	Х	Х
DEBIT MAX	2	80	Simple	Float	4	S	Х	Х
PRESS. MAX. DEBIT	2	81	Simple	Float	4	S	Х	Х
PRESSION MINI	2	82	Simple	Float	4	S	Х	Х
PRESSION MAXI	2	83	Simple	Float	4	S	Х	Х
TEMPERATURE MINI	2	84	Simple	Float	4	S	Х	Х

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de	Read	Write
TEMPEDATUDE MANI	2	05	Simonla	Float	4	sauvegalue	v	v
	2	85	Simple	Float	4	3	A V	Λ V
VALEUR SIMULATION	2	80	Simple	Float	4	D	A V	Λ V
SIMULATION	2	8/	Simple	Unsigned8	1	D	X	X
NOMBRE P< Pmin	2	88	Simple	Unsigned 16	2	D	X	
NOMBRE P> Pmax	2	89	Simple	Unsigned I o	2	D	X	
NOMBRE T> Tmax	2	90	Simple	Unsigned 16	2	D	X	
NOMBRE T< Tmin	2	91	Simple	Unsigned 16	2	D	X	
TENDANCE MESURE	2	92	Simple	Unsigned8	1	D	Х	
TOTALISATEUR 1	2	93	Simple	Visible String	8	D	Х	
CONFIGUR. 1 DEPASSMT.	2	94	Simple	Visible String	8	D	Х	
TOTALISATEUR 2	2	95	Simple	Visible String	8	D	Х	
CONFIGUR. 2 DEPASSMT.	2	96	Simple	Visible String	8	D	Х	
PLAGE TEMP. ABS.	2	97	Simple	Float	4	Cst	Х	
Tmin CELLULE	2	98	Simple	Float	4	Cst	Х	
Tmax CELLULE	2	99	Simple	Float	4	Cst	Х	
REVIS. HW CELLULE	2	100	Simple	Unsigned8	1	Cst	Х	
Pmax RACCORD	2	101	Simple	Float	4	S	Х	Х
UNITE TOTALIS. 1	2	102	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
UNITE TOTALIS. 2	2	103	Simple	Unsigned 16	2	S	Х	Х
FACT. TOTALISAT. S1	2	104	Simple	Float	4	S	Х	Х
FACT. TOTALISAT. S2	2	105	Simple	Float	4	S	Х	Х
TOT1 UNIT.U.TEXT	2	106	Simple	Visible String	8	S	Х	Х
TOT2 UNIT.U.TEXT	2	107	Simple	Visible String	8	S	Х	Х
MODE TOTALIS. 1	2	108	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
MODE TOTALIS. 2	2	109	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
RESET TOTALIS. 1	2	110	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
TYPE DE DEBIT	2	111	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
UNITE UTILISAT. F	2	112	Simple	Visible String	8	S	Х	Х
FACT. UNITE UT. F	2	113	Simple	Float	4	S	Х	Х
UNITE UTILISAT. P	2	114	Simple	Visible String	8	S	Х	Х
FACT. UNITE UT. P	2	115	Simple	Float	4	S	Х	Х
CORRECT. POSITION	2	116	Simple	Unsigned8	1	D	Х	Х
VALEUR POSIT. 0	2	117	Simple	Float	4	S	Х	Х
OFFSET POSITION	2	118	Simple	Float	4	S	Х	Х
DESCRIPTION CUVE	2	119	Simple	Visible String	32	S	Х	Х
ACT. TABLEAU LIN.	2	120	Simple	Unsigned8	1	Ν	Х	Х
MODE ETALONNAGE	2	121	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
DENSITE CALIBRAT	2	122	Simple	Float	4	N	Х	
UNITE NIVEAU SPE	2	123	Simple	Visible String	8	S	Х	Х
FACT. UNITE NIV.	2	124	Simple	Float	4	S	Х	Х
TEXT. UNIT.	2	125	Simple	Visible String	8	S	Х	Х
FACT. CONTENU	2	126	Simple	Float	4	S	Х	Х
UNITE DENSITE	2	127	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
DENSITE CALIBRAT	2	128	Simple	Float	4	S	Х	Х
VOLUME CUVE	2	129	Simple	Float	4	S	Х	Х
HAUTEUR CUVE	2	130	Simple	Float	4	S	Х	Х
NIVEAU 100%	2	131	Simple	Float	4	S	Х	Х
ZERO	2	132	Simple	Float	4	S	Х	Х
NIVEAU MIN.	2	133	Simple	Float	4	S	X	X
NIVEAU MAX.	2	134	Simple	Float	4	S	Х	Х
DENSITE PROCESS	2	135	Simple	Float	4	S	X	X
RANGEABILITE MAX	2	136	Simple	Float	4	S	X	
NBR CHG CELL	2	137	Simple	Insigned 16	2	s	X	
RESOL ENREG P	2	138	Simple	Float	4	S	X	
RESOL, ENREG. T	2	139	Simple	Float	4	S	X	
GRAVITATION	2	140	Simple	Float	4	S	X	
HYST SUPP DEBIT	2	141	Simple	Float	4	S	X	
NIVEAU ACTUEI	2	142	Simple	Float	4	D	X	
Pmin abs_CFLUILF	2	1/13	Simple	Float	4	Cst	X	
Pmax abs. CELLUI F	2	144	Simple	Float	4	Cst	X	
LINITE NIVEAU	2	145	Simple	Insigned 16	2	S	X	x
UNITE VOLUME	2	1/6	Simple	Unsigned 16	2	S	X	X
UNITE UTILISAT V	2	140	Simple	Vicible String	8	S	X	X
	2	1/18	Simple	Float	1	s	Y Y	Y Y
	2	1/0	Simple	Float	-	S	X	X
MATERIALI COTE -	2	150	Simple	Insignad16	2	S	X	X
CONTENIL CLIVE	2	151	Simple	Float	1	D	X	
JOINILINU GUVE	4	1.71	Simple	1 10ai	l -+	- U	11	1

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de sauvegarde	Read	Write
DEBIT	2	152	Simple	Float	4	D	x	
RESET ENREGIST	2	152	Simple	I Insigned 8	1	D	X	x
	2	153	Simple	Unsigned8	1	S	X X	X
UNITE DEBIT	2	155	Simple	Unsigned16	2	S	X	X
UNITE TOTALIS 1	2	155	Simple	Unsigned16	2	S	X	X
(Volume cond. util.)	2	100	ompio	GilbiBildaro	2	0		
UNITE TOTALIS. 2	2	157	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
(Volume cond. util.)								
SUPP. DEBIT FUITE	2	158	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
MESURE CAL.BASSE	2	159	Simple	Float	4	N	Х	
MESURE CAL.HAUTE	2	160	Simple	Float	4	N	Х	
UNITE %	2	161	Simple	Unsigned16	2	Cst	X	X
VAL. X	2	162	Simple	Float	4	N	X	X
VAL. Y	2	163	Simple	Float	4	N	Х	Х
UNITE DEB. MASSE	2	164	Simple	Unsigned 16	2	S	X	X
SIM. VAL. DEBIT	2	165	Simple	Float	4	D	Х	Х
UNITE DEB. STD	2	166	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
UNITE DEB. NORM.	2	167	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
UNITE TOTALIS. 1	2	168	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
	2	160	Cimen 1 e	Unsign of 1.6	2	S	v	v
(Masse cond util)	2	109	Simple	Unsigned I o	2	5	л	А
UNITE TOTALIS 1	2	170	Simple	Unsigned 16	2	S	х	х
(Gaz cond. std)	2	170	ompie	Olisigned to	2	5	74	74
UNITE TOTALIS. 2	2	171	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
(Gaz cond. std)								
UNITE TOTALIS. 1	2	172	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
(Gaz cond. norm.)	-	. = -			-	-		
UNITE TOTALIS. 2	2	173	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
	2	174	Simple	Unsigned 16	2	s	v	v
EACT LINITE LIT M	2	174	Simple	Floot	2	5	X V	X V
FACT. UNITE UT. M	2	175	Simple	Float Visible String	4	5	Λ V	Λ V
	2	170	Simple	Visible String	0	5	Λ V	Λ V
	2	177	Simple	Floot	2	S	Λ V	A V
FACI. UNITE UI. H	2	170	Simple	Float Visible String	4	5	Λ V	Λ V
	2	179	Simple	Visible String	0	5 N	Λ V	Λ
PRESS. CUVE VIDE	2	100	Simple	Float	4	IN N	Λ V	
PRESS. CUVE PLEIN	2	181	Simple	Float	4	N	X	V
SIMULAT. OONTENH	2	182	Simple	Float	4	D	X V	X V
SIMULAL CONTENU	2	103	Simple	Float	4	D	Λ V	Λ V
	2	184	Simple	Float	4	5	X V	Λ
TABLE L. ACT. A	2	185	Simple	Float	4	N	X V	
VAL. A (semi-autom.)	2	180	Simple	Float	4	D	X	V
	2	188	Simple	Float	4	5	X	X
CONTENU MINIMUM	2	189	Simple	Float	4	5	X V	X
PRESS. HYDRO. MAX.	2	190	Simple	Float	4	5	X	А
ACI. IABLE	2	191	Simple	Unsigned8	1	D	X	**
TABLE EDITION	2	192	Simple	Unsigned8	1	N	X	X
TABLE L. ACT. Y	2	193	Simple	Float	4	N	X	X
PRESS. HYDRO. MIN.	2	194	Simple	Float	4	S	X	X
VALEUR LINE MIN.	2	195	Simple	Float	4	S	X	X
VALEUR LINE MAX	2	196	Simple	Float	4	S	X	X
TOTALISATEUR 1	2	197	Simple	Float	4	D	X	
TOTALISATEUR 2	2	198	Simple	Float	4	D	X	
VALEUR LINEAIRE	2	199	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
VALEUR LINEARISEE	2	200	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
VALEUR COMBINEE	2	201	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
SELECT. TABLE L.	2	202	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
TABLE EDITION	2	203	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
UNITE SURFACE	2	204	Simple	Unsigned16	2	5	X	X
SIMUL. PRESSION	2	205	Simple	Float	4	D	X	Х
PLAGE PRESSION	2	206	Simple	Float	4	Cst	X	
PRESSION INVER.	2	207	Simple	Unsigned8	1	Ń	Х	Х
UNITE HAUTEUR	2	240	Simple	Unsigend16	2	S	X	X
MODE ETALONNAGE	2	241	Simple	Unsigned8	1	S	X	X
HAUTEUR VIDE	2	242	Simple	Float	4	S	Х	Х
HAUTEUR PLEIN	2	243	Simple	Float	4	S	Х	Х
UNITE DENSITE	2	244	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х
DENSITE CALIBRAT	2	245	Simple	Float	4	S	Х	Х

Paramètres	Slot	Index	Object type	Data type	Taille (Byte)	Classe de	Read	Write
						sauvegarde		
DENSITE PROCESS	2	246	Simple	Float	4	S	Х	Х
MEAS.LEVEL EASY	2	247	Simple	Float	4	N	Х	Х
SELECTION NIVEAU	2	248	Simple	Unsigned8	1	S	Х	Х
UNITE DE SORTIE	2	249	Simple	Unsigned16	2	S	Х	Х

1) peut seulement être remis à zéro

9 Suppression de défauts

### 9.1 Messages

Dans le tableau suivant figurent tous les messages possibles pouvant être affichés. L'appareil fait la différence entre les types de message "Alarme", "Avertissement" et "Défaut (Error)". Pour les messages du type "Error" vous pouvez entrer si l'appareil doit réagir comme face à une alarme ou comme face à un avertissement.  $\rightarrow$  Voir colonne "Type de message/NA 64" et chapitre 9.2 "Comportement des sorties en cas de défaut".

En outre dans la colonne "Type de message/NA 64" les messages sont classés selon recommandation NAMUR NA 64 :

- Panne : marqué d'un "B" (break down)
- Besoin de maintenance : marqué par "C" (check request)
- Contrôle de fonctionnement : marqué par "I" (in service)

Affichage des messages dans l'affichage local :

- L'affichage de la mesure indique le message avec la priorité la plus élevée.  $\rightarrow$  Voir colonne "Priorité".
- Le paramètre DEFAUT ACTUEL indique tous les messages présents avec priorité décroissante. Avec la touche □ ou ⊥ vous pouvez feuilleter tous les messages en présence.

Affichage des messages via FieldCare :

Le paramètre DEFAUT ACTUEL indique le message avec la priorité la plus élevée.
 → Voir colonne "Priorité".



Remarque !

- Si l'appareil constate un défaut de l'affichage local au cours de l'initialisation, des messages erreur spéciaux sont générés. → Pour les messages erreur voir page 156, chapitre 9.1.1 "Messages erreur affichage local".
- Pour une assistance ou d'autres informations, veuillez vous adresser au service après-vente Endress+Hauser.

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
101 (A101)	Alarme B	B>Erreur checksum dans l'EEPROM du capteur	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S). Nor- malement ce message n'apparait que brièvement.</li> <li>Canteur défectueux</li> </ul>	<ul> <li>Attendre quelques minutes.</li> <li>Redémarrer l'appareil. Faire une RAZ (Code 2506 ou 33062).</li> <li>Bloquer les parasites électromagnéti- ques ou supprimer la source para- site.</li> <li>Remplacer le capteur.</li> </ul>	17
102 (W102)	Avertisse- ment C	C>Erreur checksum dans l'EEPROM de suivi de mesure	<ul> <li>Electronique principale défec- tueuse. Si vous n'avez pas besoin de la fonction de suivi de mesure, vous pouvez poursuivre une mesure nor- male.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	51

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
106 (W106)	Avertisse- ment C	C>Download en cours - attendre	<ul> <li>Download en cours</li> </ul>	– Attendre fin du download.	50
110 (A110)	Alarme B	B>Erreur checksum dans l'EEPROM de configuration	<ul> <li>Pendant une procédure d'écriture la tension d'alimentation est coupée.</li> </ul>	<ul> <li>Rétablir la tension d'alimentation. Le cas échéant procéder à une RAZ (Code 1 ou 40846) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	6
			<ul> <li>Les parastes electromagnetiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S).</li> </ul>	ques ou supprimer les sources para- sites.	
			- Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
113 (A113)	Alarme B	B>Mémoire ROM défectueuse.	– Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	1
115 (E115)	Error B Réglage	B>Surpression capteur	<ul> <li>Pression trop forte (en dehors de la plage).</li> </ul>	<ul> <li>Réduire la pression jusqu'à ce que le message s'efface.</li> </ul>	29
	usine : Avertisse- ment		– Capteur défectueux.	– Remplacer le capteur.	
116 (W116)	Avertisse-	C>Download défectueux	– Le fichier est défectueux.	– Utiliser un autre fichier.	36
	ment C		<ul> <li>Pendant un download les données</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le câble de liaison PC -</li> </ul>	
			au processeur, par ex. en raison de	<ul> <li>Bloquer les parasites électromagnéti-</li> </ul>	
			sion (Ripple) sur la tension d'alimen-	ques ou supprimer les sources para- sites.	
			tation ou de parasites électromagné- tiques.	<ul> <li>Le cas échéant procéder à une RAZ (Code 1 ou 40846) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	
				<ul> <li>Répéter le download.</li> </ul>	
120 (E120)	Error B Réglago	B>Dépression capteur	<ul> <li>Pression trop faible.</li> </ul>	<ul> <li>Augmenter la pression jusqu'à ce que le message s'efface.</li> </ul>	30
	usine : Avertisse- ment		<ul> <li>Capteur défectueux.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer le capteur.</li> </ul>	
121 (A121)	Alarme B	B>Erreur checksum dans l'EEPROM de fabrication	- Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	5
122 (A122)	Alarme B	B>Défaut de connexion du cap- teur, données défectueuses	<ul> <li>Câble de liaison capteur - électroni- que principale interrompu.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le câble de liaison et le répa- rer le cas échéant.</li> </ul>	13
			<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S).</li> </ul>	<ul> <li>Bloquer les parasites électromagnéti- ques ou supprimer la source para- site.</li> </ul>	
			- Electronique principale défectueuse.	– Remplacer l'électronique principale.	
			– Capteur défectueux.	– Remplacer le capteur.	
130 (A130)	Alarme B	B>EEPROM est défectueuse	– Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	10
131 (A131)	Alarme B	B>Erreur checksum dans l'EEPROM des limites d'édition	- Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	9
132 (A132)	Alarme B	B>Erreur checksum dans l'EEPROM du totalisateur	- Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	7

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
133 (A133)	Alarme B	B>Erreur checksum dans l'EEPROM History	<ul> <li>Une erreur est apparue pendant une procédure d'écriture.</li> </ul>	<ul> <li>Le cas échéant procéder à une RAZ (Code 1 ou 40846) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	8
			<ul> <li>Electronique principale défectueuse.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
602 (W602)	Avertisse- ment C	C>Courbe de linéarisation n'est pas monotone	<ul> <li>Le tableau de linéarisation n'est pas monotone croissant ou décroissant.</li> </ul>	<ul> <li>Compléter ou corriger le tableau de linéarisation. Puis reprendre à nou- veau le tableau de linéarisation.</li> </ul>	55
604 (W604)	Avertisse- ment C	C>Linéarisation - trop peu de points ou points trop rapprochés	<ul> <li>Le tableau de linéarisation com- prend moins de deux points.</li> </ul>	<ul> <li>Compléter le tableau de linéarisa- tion. Le cas échéant reprendre le tableau de linéarisation.</li> </ul>	56
			<ul> <li>Au moins 2 points du tableau de linéarisation sont trop rapprochés. Un écart minimal de 0,5 % de l'éten- due de mesure doit être respecté entre les deux points.</li> <li>Etendues pour l'option "Pression avec caractéristique" : PRESS. HYDRO. MAX – PRESS. HYDRO MIN; CONTENU MAXIMUM – CONTENU MINIMUM Etendues pour l'option "Hauteur avec caractéristique" : NIVEAU MAX. – NIVEAU MIN.; CONTENU MAXIMUM – CONTENU MINI- MUM</li> </ul>	<ul> <li>Corriger et reprendre le tableau de linéarisation.</li> </ul>	
613 (W613)	Avertisse- ment I	I>Simulation active	<ul> <li>Simulation est active, c'est à dire que l'appareil ne mesure pas.</li> </ul>	– Désactiver la simulation.	58
700 (W700)	Avertisse- ment C	C>Dernière configuration n'a pas été acceptée	<ul> <li>Lors de l'écriture ou la lecture de données de configuration une erreur s'est produite ou la tension d'alimen- tation a été interrompue.</li> </ul>	<ul> <li>Le cas échéant procéder à une RAZ (Code 1 ou 40846) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	52
			<ul> <li>Electronique principale défectueuse.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
702 (W702)	Avertisse- ment C	C>Données HistoROM défec- tueuses	<ul> <li>Les données n'ont pas été écrites correctement dans l'HistoROM, par ex. si l' HistoROM a été retiré pen- dant une procédure d'écriture.</li> </ul>	<ul> <li>Répéter l'upload.</li> <li>Le cas échéant procéder à une RAZ (Code 1 ou 40846) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	53
			<ul> <li>HistoROM ne contient pas de don- nées.</li> </ul>	<ul> <li>Copier les données adéquates dans l'HistoROM (Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.6.1 "Copier les données de configuration").</li> </ul>	
703 (A703)	Alarme B	B>Erreur de transmetteur	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	22
			- Electronique principale défectueuse.	- Remplacer l'électronique principale.	
704 (A704)	Alarme B	B>Erreur de transmetteur	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	12
			- Electronique principale défectueuse.	- Remplacer l'électronique principale.	
705 (A705)	Alarme B	B>Erreur de transmetteur	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	21
			– Electronique principale défectueuse.	- Remplacer l'électronique principale.	

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
706 (W706)	Avertisse- ment C	C>Configurations différentes pour l'HistoROM et l'appareil	<ul> <li>Configurations (jeux de paramètres) dans l'HistoROM et l'appareil sont différentes.</li> </ul>	<ul> <li>Copier les données de l'appareil dans l'HistoROM.</li> <li>Copier les données de l'HistoROM dans l'appareil. Tant que l'Histo- ROM et l'appareil possèdent des ver- sions de soft différentes, le message n'est pas effacé ; Le message est effacé lorsque vous copiez les don- nées de l'appareil dans l'HistoROM.</li> <li>Les codes de RAZ de l'appareil comme par ex. 1 ou 40846 n'ont aucun effet sur l'HistoROM. C'est à dire lorsque vous effectuez une RAZ, les configurations dans l'HistoROM et dans l'appareil peuvent différer.</li> <li>(Voir aussi manuel de mise en service BA294P (Deltabar S), BA295P (Cerabar S) ou BA356P (Deltapilot S), chapitre 5.6.1 "Copier les données de configuration")</li> </ul>	57
707 (A707)	Alarme B	B>VAL. X du tableau de linéarisa- tion en dehors des limites d'édi- tion.	<ul> <li>Au moins une VAL. X du tableau de linéarisation se situe soit en-dessous de la valeur pour PRESS. HYDRO. MIN. ou NIVEAU MIN ou au-des- sus de la valeur pour PRESS. HYDRO. MAX. ou NIVEAU MAX.</li> </ul>	<ul> <li>Procéder à un nouvel étalonnage.</li> <li>(→ Voir aussi le présent manuel, chapitre 5.)</li> </ul>	37
710 (W710)	Avertisse- ment C	C>Plage réglée inférieure à la plage permise.	<ul> <li>Les valeurs pour l'étalonnage (par ex. début et fin d'échelle) sont trop proches l'une de l'autre.</li> <li>Le capteur a été remplacé et le para- métrage spécifique client ne corres- pond pas au capteur.</li> <li>Download effectué non approprié.</li> </ul>	<ul> <li>Adapter l'étalonnage au capteur. (→ Voir aussi page 112, description de paramètre ETENDUE MINIMUM)</li> <li>Adapter l'étalonnage au capteur.</li> <li>Remplacer le capteur par un autre mieux approprié.</li> <li>Vérifier le paramétrage et répéter le download.</li> </ul>	49
713 (A713)	Alarme B	B>NIVEAU 100% en dehors des limites d'édition	– Le capteur a été remplacé.	– Procéder à un nouvel étalonnage.	38
715 (E715)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	C>Sur-température capteur	<ul> <li>La température mesurée dans le cap- teur est supérieure à la température nominale maxi permise au capteur.</li> <li>(→ voir aussi page 112, description de paramètres Tmax CELLULE)</li> <li>Download effectué non approprié.</li> </ul>	<ul> <li>Réduire la température du process/ température ambiante</li> <li>Vérifier le paramétrage et répéter le download.</li> </ul>	32
716 (E716)	Error B Réglage usine : Alarme	B>Membrane capteur rompue	<ul> <li>Capteur défectueux.</li> <li>PMD70, FMD76 : On mesure une surpression (unilatérale) aux côtés + et - de l'appareil.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer le capteur.</li> <li>Réduire la pression.</li> </ul>	24
717 (E717)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	C>Sur-température électronique	<ul> <li>La température mesurée dans l'électronique est supérieure à la température nominale maxi. permise à l'électronique (+88 °C).</li> <li>Download effectué non approprié.</li> </ul>	<ul> <li>Réduire la température ambiante.</li> <li>Vérifier le paramétrage et répéter le download.</li> </ul>	34

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
718 (E718)	Error C Réglage usine :	C>Sous-température électronique	<ul> <li>La température mesurée dans l'élec- tronique est inférieure à la tempéra- ture nominale mini. permise à l'élec- tronique (-43 °C).</li> </ul>	<ul> <li>Augmenter la température ambiante. Isoler l'appareil le cas échéant.</li> </ul>	35
	Avertisse- ment		<ul> <li>Download effectué non approprié.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le paramétrage et répéter le download.</li> </ul>	
719 (A719)	Alarme B	B>VAL. Y du tableau de linéarisa- tion en dehors des limites d'édi- tion	<ul> <li>Au moins une VAL. Y du tableau de linéarisation est en dessous ou au- dessus de NIVEAU MIN. ou NIVEAU MAX.</li> </ul>	<ul> <li>Procéder à un nouvel étalonnage.</li> <li>(→ Voir aussi le présent manuel, chapitre 5.)</li> </ul>	39
720 (E720)	Error C Réglage usine : Avertisse-	C>Sous-température capteur	<ul> <li>La température mesurée dans le capteur est inférieure à la température nominale mini. permise au capteur.</li> <li>(→ Voir aussi page 112, Description de paramètre Tmin CELLULE.)</li> </ul>	<ul> <li>Augmenter la température de pro- cess/température ambiante.</li> </ul>	33
	ment		<ul> <li>Download effectué non approprié.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le paramétrage et répéter le download.</li> </ul>	
			<ul> <li>Contact instable au niveau du câble de capteur</li> </ul>	<ul> <li>Attendre un bref instant et assurer une liaison stable ou éviter le con- tact instable.</li> </ul>	
721 (A721)	Alarme B	B>POSITION ZERO Niveau en dehors des limites	<ul> <li>NIVEAU MIN ou NIVEAU MAX ont été modifiés.</li> </ul>	<ul> <li>Procéder à une RAZ (Code 35710) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	40
722 (A722)	Alarme B	B>ETALONNAGE VIDE ou ETA- LONNAGE PLEIN en dehors des limites	<ul> <li>NIVEAU MIN ou NIVEAU MAX ont été modifiés.</li> </ul>	<ul> <li>Procéder à une RAZ (Code 35710) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	41
723 (A723)	Alarme B	B>DEBIT MAX en dehors des limites	- TYPE DE DEBIT a été modifié.	<ul> <li>Procéder à un nouvel étalonnage.</li> </ul>	42
725 (A725)	Alarme B	B>Défaut de connexion du cap- teur, cadence impropre	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S).</li> </ul>	<ul> <li>Bloquer les parasites électromagnéti- ques ou supprimer la source para- site.</li> </ul>	25
			<ul> <li>Capteur ou électronique principale défectueux.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer le capteur ou l'électroni- que principale.</li> </ul>	
726 (E726)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	B>Transmetteur de température surchargé	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S).</li> </ul>	<ul> <li>Bloquer les parasites électromagnétiques ou supprimer la source parasite.</li> </ul>	31
			<ul> <li>Température de process se situe en dehors de la gamme admissible.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier la température existante, le cas échéant l'augmenter ou la réduire.</li> </ul>	
			<ul> <li>Capteur défectueux.</li> </ul>	<ul> <li>Si la température de process se situe dans la gamme admissible, rempla- cer le capteur.</li> </ul>	

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
727 (E727)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	B>Transmetteur de pression sur- chargé	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S).</li> </ul>	<ul> <li>Bloquer les parasites électromagnéti- ques ou supprimer la source para- site.</li> </ul>	28
			<ul> <li>Pression se situe en dehors de la gamme admissible.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier la pression existante, le cas échéant l'augmenter ou la réduire.</li> </ul>	
			<ul> <li>Capteur défectueux.</li> </ul>	<ul> <li>Si la pression se situe dans la gamme admissible, remplacer le capteur.</li> </ul>	
728 (A728)	Alarme B	B> Erreur RAM	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	2
			– Electronique principale défectueuse.	– Remplacer l'électronique principale.	
729 (A729)	Alarme B	B> Erreur RAM	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	3
			<ul> <li>Electronique principale défectueuse.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
730 (E730)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	C>PRESSION MINI. dépassée par défaut	<ul> <li>La mesure de pression n'a pas atteint la valeur réglée pour le paramètre PRESSION MINI.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier l'installation/la mesure de pression.</li> <li>Modifier le cas échéant la valeur pour PRESSION MINI. (→ Voir aussi page 123, description de paramètres PRESSION MINI.)</li> </ul>	46
			<ul> <li>Contact instable au niveau du câble de capteur</li> </ul>	<ul> <li>Attendre un bref instant et assurer une liaison stable ou éviter le con- tact instable.</li> </ul>	
731 (E731)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	C>PRESSION MAXI. dépassée par excès	<ul> <li>La mesure de pression a dépassé la valeur réglée pour le paramètre PRESSION MAXI.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier l'installation/la mesure de pression.</li> <li>Modifier le cas échéant la valeur pour PRESSION MAXI. (→ Voir aussi page 123, description de paramètres PRESSION MAX.)</li> </ul>	45
732 (E732)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	C>TEMPERATURE MINI. dépas- sée par défaut	<ul> <li>La mesure de température n'a pas atteint la valeur réglée pour le para- mètre TEMPERATURE MINI.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier l'installation/la mesure de température.</li> <li>Modifier le cas échéant la valeur pour TEMPERATURE MINI. (→ voir aussi page 123, description de paramètres TEMPERATURE MINI.)</li> </ul>	48
			<ul> <li>Contact instable au niveau du câble de capteur</li> </ul>	<ul> <li>Attendre un bref instant et assurer une liaison stable ou éviter le con- tact instable.</li> </ul>	
733 (E733)	Error C Réglage usine : Avertisse- ment	C>TEMPERATURE MAXI. dépas- sée par excès	<ul> <li>La mesure de température a dépassé la valeur réglée pour le paramètre TEMPERATURE MAXI.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier l'installation/la mesure de température.</li> <li>Modifier le cas échéant la valeur pour TEMPERATURE MAXI. (→ voir aussi page 123, description de paramètres TEMPERATURE MAXI.)</li> </ul>	47
736 (A736)	Alarme B	B> Erreur RAM	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	4
			Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
737 (A737)	Alarme B	B>Erreur de transmetteur	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	20
720 (1720)	A 10 mm -	De Ennoun de tracement	Electronique principale défectueuse.	Kemplacer l'électronique principale.	10
738 (A738)	Alarme B	B>Erreur de transmetteur	– Detaut sur l'electronique principale.	de la tension d'alimentation.	19
			– Electronique principale défectueuse.	– Remplacer l'électronique principale.	

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
739 (A739)	Alarme B	B>Erreur de transmetteur	<ul> <li>Défaut sur l'électronique principale.</li> </ul>	<ul> <li>Déconnecter brièvement l'appareil de la tension d'alimentation.</li> </ul>	23
			– Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
740 (E740)	Error C Réglage usine : Avertisse-	C>Dépassement, configuration erronée	<ul> <li>Type de mesure Niveau : la pression mesurée a dépassé par défaut la valeur pour PRESS. HYDRO. MIN ou par excès la valeur pour PRESS. HYDRO. MAX.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le paramétrage et le cas échéant réétalonner l'appareil.</li> <li>Sélectionner un appareil avec une gamme de mesure appropriée.</li> </ul>	27
	ment		<ul> <li>Type de mesure Niveau : la hauteur mesurée a dépassé par défaut la valeur pour NIVEAU MIN. et par excès la valeur pour NIVEAU MAX</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le paramétrage et le cas échéant réétalonner l'appareil. (→ Voir aussi Manuel BA296P, descrip- tion de paramètres NIVEAU MIN. ou le présent manuel, page 2.)</li> </ul>	
			<ul> <li>Type de mesure "Débit" : la pression mesurée a dépassé la valeur pour PRESS. MAX. DEBIT.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le paramétrage et le cas échéant réétalonner l'appareil.</li> <li>Sélectionner un appareil avec une gamme de mesure appropriée.</li> </ul>	
741 (A741)	Alarme B	B>HAUTEUR CUVE en dehors des limites	<ul> <li>NIVEAU MIN ou NIVEAU MAX ont été modifiés.</li> </ul>	<ul> <li>Procéder à une RAZ (Code 35710) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	43
742 (A742)	Alarme B	B>Erreur d'initialisation du cap- teur	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S). Nor- malement ce message n'apparait que brièvement.</li> </ul>	<ul> <li>Attendre quelques minutes.</li> <li>Procéder à une RAZ (Code 35710) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	18
			<ul> <li>Câble de liaison capteur - électroni- que principale interrompu.</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier le câble de liaison et le répa- rer le cas échéant.</li> </ul>	
			<ul> <li>Capteur défectueux.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer le capteur.</li> </ul>	
743 (A743)	Alarme B	B>Erreur lors de l'initialisation	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S). Nor- malement ce message n'apparait que brièvement.</li> </ul>	<ul> <li>Attendre quelques minutes.</li> <li>Redémarrer l'appareil. Faire une RAZ (Code 2506 ou 33062).</li> </ul>	14
			– Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
744 (A744)	Alarme B	B>Electronique principale défec- tueuse	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>→ Voir Information technique TI382P (Deltabar S), TI383P (Cera- bar S) ou TI416P (Deltapilot S).</li> </ul>	<ul> <li>Redémarrer l'appareil. Faire une RAZ (Code 2506 ou 33062).</li> <li>Bloquer les parasites électromagnéti- ques ou supprimer la source para- site.</li> </ul>	11
			- Electronique principale défectueuse.	<ul> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	
745 (W745)	Avertisse- ment C	C>Information capteur inconnue	<ul> <li>Capteur pas adapté à l'appareil (pla- que signalétique capteur). Appareil continue de mesurer.</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer le capteur par un autre mieux approprié.</li> </ul>	54
746 (W746)	Avertisse- ment C	C>Réinitialisation du capteur	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>(→Voir chap. 9.) Normalement ce message n'apparait que brièvement.</li> </ul>	<ul> <li>Attendre quelques minutes.</li> <li>Redémarrer l'appareil. Faire une RAZ (Code 1 ou 40846).</li> <li>Bloquer les parasites électromagnéti- ques ou supprimer la source para- site.</li> </ul>	26
			<ul> <li>Présence d'une sur- ou dépression.</li> </ul>	<ul> <li>Réduire ou augmenter la pression.</li> </ul>	

Code	Type de messages/ NA 64	Message/Description	Cause	Mesure	Priorité
747 (A747)	Alarme B	B>Logiciel capteur pas compatible avec l'électronique	<ul> <li>Capteur pas adapté à l'appareil (pla- que signalétique capteur).</li> </ul>	<ul> <li>Remplacer le capteur par un autre mieux approprié.</li> </ul>	16
748 (A748)	Alarme B	B>Erreur de mémoire dans le pro- cesseur de signaux	<ul> <li>Les parasites électromagnétiques sont plus importants qu'indiqués dans les caractéristiques techniques.</li> <li>(→ voir chapitre 9.)</li> <li>Electronique principale défectueuse.</li> </ul>	<ul> <li>Bloquer les parasites électromagnétiques ou supprimer la source parasite.</li> <li>Remplacer l'électronique principale.</li> </ul>	15
750 (A750)	Alarme B	B>Configuration interdite	<ul> <li>Par le biais d'une commande Profile des sélections incompatibles ont été faites en vue de configurer l'appareil. Par ex. si pour LIN_TYPE on a choisi l'option "1 (Linearisation table)" et pour PRIMARY_VALUE_UNIT l'unité "1347 (m<sup>3</sup>/s)".</li> </ul>	<ul> <li>Vérifier la configuration.</li> <li>Le cas échéant procéder à une RAZ (Code 1 ou 40846) et réétalonner l'appareil.</li> </ul>	44

#### 9.1.1 Messages erreur affichage local

Si l'appareil constate un défaut de l'affichage local au cours de l'initialisation, les messages erreur suivants peuvent être affichés :

Message	Mesure
Initialization, VU Electr.Defekt A110	Remplacer l'affichage local.
Initialization, VU Electr.Defekt A114	
Initialization, VU Electr. Defekt A281	
Initialization, VU Checksum Err. A110	
Initialization, VU Checksum Err. A112	
Initialization, VU Checksum Err. A171	

### 9.2 Comportement des sorties en cas de défaut

L'appareil fait la distinction entre les types de messages suivants : alarme, avertissement et défaut (Error).  $\rightarrow$  Voir tableau suivant et chapitre 149, chapitre 9.1 "Messages".

Sortie	A (Alarme)	W (avertissement)	E (Erreur : Alarme/Avertissement)
PROFIBUS	La grandeur de process correspondante est transmise avec le statut BAD.	Appareil continue de mesurer. La grandeur de process correspondante est transmise avec le statut UNCERTAIN.	Pour cette erreur vous pouvez entrer si l'appareil doit réagir comme face à une alarme ou face à un avertissement. Voir colonne correspondante "Alarme" ou "Aver- tissement". (→ Voir page 122, description de paramètre CHOIX TYP DEFAUT.)
Bargraph (affichage local)	Le bargraph reprend les valeurs réglées par le biais des paramètres FSAFE_TYPE <sup>1</sup> et FSAFE_VALUE <sup>1</sup> . →Voir aussi chapitre 9.2.1	Appareil continue de mesurer	Pour cette erreur vous pouvez entrer si l'appareil doit réagir comme face à une alarme ou face à un avertissement. Voir colonne correspondante "Alarme" ou "Aver- tissement".
Affichage local	<ul> <li>Les valeurs mesurées et messages sont affichés en alternance</li> <li>Affichage de la mesure : symbole h est affiché en permanence.</li> </ul>	<ul> <li>Les valeurs mesurées et messages sont affichés en alternance</li> <li>Affichage de la mesure : symbole clignote</li> </ul>	<ul> <li>Les valeurs mesurées et messages sont affichés en alternance</li> <li>Affichage de la mesure : Voir colonne correspondante "Alarme" ou "Avertisse- ment".</li> </ul>
	Affichage de messages – A + Nombre à 3 digits comme par ex. A122 et – Description	Affichage de messages : – W + Nombre à 3 digits comme par ex. W613 et – Description	Affichage de messages : – E + Nombre à 3 digits comme par ex. E731 et – Description
Commande à distance (FieldCare)	En cas d'alarme le paramètre DEFAUT ACTUEL <sup>2</sup> indique un nombre à 3 digits comme par ex. 122 pour "Pas de liaison au capteur, données défectueuses".	En cas d'alarme le paramètre DEFAUT ACTUEL <sup>2</sup> indique un nombre à 3 digits comme par ex. 613 pour "Simulation active".	En cas d'alarme le paramètre DEFAUT ACTUEL <sup>2</sup> indique un nombre à 3 digits comme par ex. 731 pour PRESSION MAXI.".

1) Les paramètres de sont affichés que par le biais de la commande à distance (par ex. FieldCare). Chemin : VUE PROFIL  $\rightarrow$  BLOC AI  $\rightarrow$  PARAMETRE AI

2) Chemin affichage local : SELECTION GROUPE → MENU DE CONFIG. → DIAGNOSTIC → MESSAGE Chemin FieldCare : VUE UTILISATEUR → MENU DE CONFIG. →DIAGNOSTIC → ALARMES

#### 9.2.1 Bloc d'entrée analogique

Si le bloc d'entrée analogique reçoit une valeur d'entrée ou de simulation avec le statut BAD, il continuera à travailler avec le mode défaut défini par le biais du paramètre FSAFE\_TYPE<sup>1</sup>.

Les options suivantes sont disponibles par le biais du paramètre FSAFE\_TYPE<sup>1</sup> :

- LastValidOutValue
  - La dernière valeur valable est utilisée pour traitement ultérieur avec le statut UNCERTAIN.
- FSsafeValue

La valeur réglée par le biais du paramètre  $\mathsf{FSAFE}\_\mathsf{VALUE}^1$  est utilisé pour traitement ultérieur avec le statut UNCERTAIN.

Statut bad

La valeur actuelle est utilisée pour traitement ultérieur avec le statud BAD.

Réglage usine :

- FSAFE\_TYPE<sup>1</sup>: FsafeValue
- FSAFE\_VALUE<sup>1</sup>: 0



- Remarque !
- Le mode défaut est également activé lorsque par le biais du paramètre TARGET\_MODE<sup>2</sup> on a sélectionné l'option "Out of Service O/S" (hors service).
- Les paramètres FSAFE\_TYPE et FSAFE\_Value ne sont disponibles qu'en commande à distance (par ex. FieldCare).
- 1) Chemin : VUE PROFIL  $\rightarrow$  BLOC AI  $\rightarrow$  PARAMETRE AI
- 2) Chemin : VUE PROFIL  $\rightarrow$  BLOC AI  $\rightarrow$  PARAMETRE AI STANDARD

## 9.3 Confirmation de messages

En fonction des réglages pour les paramètres TPS INFLU. ALARME et ACQUI. MODE ALARME, les mesures suivantes sont à prendre pour effacer un message :

Réglages <sup>1</sup>	Mesures
<ul><li>TPS INFLU. ALARME = 0 s</li><li>ACQUI. MODE ALARME = off</li></ul>	<ul> <li>Supprimer la cause à l'origine du message (voir aussi chap. 9.1).</li> </ul>
<ul><li>TPS INFLU. ALARME &gt; 0 s</li><li>ACQUI. MODE ALARME = off</li></ul>	<ul> <li>Supprimer la cause à l'origine du message (voir aussi chap. 9.1).</li> <li>Attendre le temps de maintien de l'alarme.</li> </ul>
<ul><li>TPS INFLU. ALARME = 0 s</li><li>ACQUI. MODE ALARME = on</li></ul>	<ul> <li>Supprimer la cause à l'origine du message (voir aussi chap. 9.1).</li> <li>Valider le message par le biais du paramètre ACQUITEM. ALARME</li> </ul>
<ul> <li>TPS INFLU. ALARME &gt; 0 s</li> <li>ACQUI. MODE ALARME = on</li> </ul>	<ul> <li>Supprimer la cause à l'origine du message (voir aussi chap. 9.1).</li> <li>Valider le message par le biais du paramètre ACQUITEM. ALARME</li> <li>Attendre le temps de maintien de l'alarme. Si le temps de maintien de l'alarme est écoulé entre l'apparition d'un message et l'acquittement, le message est effacé immédiatement après l'acquittement.</li> </ul>

1) Les paramètres TPS INLU. ALARME et ACOUI. MODE ALARME. se trouvent dans le menu MESSAGES.

# 10 Annexe

### 10.1 Menu



- Remarque ! • Le menu complet est représenté aux pages suivantes.
- Le menu est différent en fonction du mode de fonction sélectionné. C'est à dire certains groupes de fonctions sont seulement affichés dans un mode de fonction, comme par ex. le groupe de fonctions "LINEARISATION" dans le mode de fonction Niveau.
- En outre, il existe des paramètres qui sont seulement affichés lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Par ex. le paramètre UNITE UTILISAT. P est seulement affiché si on a sélectionné l'option "Unité utilisateur" pour le paramètre UNITE PRESSION. Ces paramètres sont marqués par un "\*".
- Pour la description des paramètres, voir chapitre 7 "Description des paramètres". Sont également décrites les différentes relations entre les paramètres.



1) Afffichage seul. via affichage local

2) Affichage seul. via FieldCare

3) Cerabar S avec cellules de surpression Deltabar S ou Deltapilot S

4) Cerabar S avec cellules de pression absolue

 Il existe des paramètres qui sont seulement affichés, lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Par ex. le paramètre UNITE UTILISAT. P est seulement affiché si pour le paramètre UNITE PRESSION on a sélectionné l'option "Unité utilisateur". Ces paramètres sont marqués d'un "\*".



2) Affichage seul. via FieldCare

Il existe des paramètres qui sont seulement affichés, lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Par ex. le paramètre UNITE UTILISAT. P est seulement affiché si pour le paramètre UNITE PRESSION on a sélectionné l'option "Unité utilisateur". Ces paramètres sont marqués d'un "\*".



Il existe des paramètres qui sont seulement affichés, lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Par ex. le paramètre UNITE UTILISAT. H est seulement affiché si pour le paramètre UNITE HAUTEUR on a sélectionné l'option "Unité utilisateur". Ces paramètres sont marqués d'un "\*".



Il existe des paramètres qui sont seulement affichés, lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Par ex. le paramètre TOT 1 UNIT. U TEXT est seulement affiché si pour le paramètre UNITE TOTALIS. on a sélectionné l'option "Unité utilisateur". Ces paramètres sont marqués d'un "\*".



Affichage seul. via affichage local
 Affichage seul. via FieldCare



 Il existe des paramètres qui sont seulement affichés, lorsque d'autres paramètres ont été réglés en conséquence. Ces paramètres sont marqués d'un "\*".



3) La "Profile View" est seulement accessible via configuration à distance (par ex. FieldCare)

4) Parameter group (Data type : Record)

# Index

# Α

ACQUI. MODE ALARM (401)       121         ACQUITTEM. ALARME (500)       121         AFFICH. ALTERNE (423)       105         AI OUT STATUS (993)       108         AI OUT VALUE (992)       108         AJOUT.EXTENSION       131         ALARM SUM       126, 134, 137         ALARM_HYS       140         ALERT_KEY       126, 134, 137
--

# В

ВАТСН	138
BLOCK OBJECT 125, 133,	136
BUS_ADDRESS	129
BUS_ADDRESS (998)	109

# С

CHANNEL 139
CHOIX TYP. DEFAUT (595), (600) 122
CHOIX VALEUR D'AFFICHAGE (995) 108, 130
CODE RESET 128
CODE RESET (047) 119
CONFIG. COMPTEUR (352) 109
CONT. LIGNE PRIN (416) 105
CONTENU CUVE (370) 115
CONTENU MAXIMUM (713), configuration locale 96
CONTENU MAXIMUM, FieldCare
CONTENU MINIMUM (759), configuration locale 96
CONTENU MINIMUM, FieldCare 99
CONTRASTE AFFICH (339) 106
CORRECT. POSITION
CORRECT. POSITION (685) 46, 48, 50-51

# D

DEBIT (375) 116
DEBIT MAX. (311) 50, 92
DEFAUT ACTUEL
DEFAUT ACTUEL (046) 121
DEFAUT DIFFERE (336) 122
DEFAUT N° 122
DENSITE CALIBRAT. (316), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique"
DENSITE MESUREE (007), sélection niveau
"Niveau simple hauteur" 61
DENSITE MESUREE (316), type de niveau "linéaire" 71
DENSITE MESUREE (810), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique"
DENSITE MESUREE (810), type de niveau "linéaire" 71
DENSITE PROCESS (025)/(811)
DERNIER DEFAUT 129
DERNIER DEFAUT (564) 121
DESCRIPTION 128
DESCRIPTION CUVE (815), configuration locale 98
DESCRIPTION CUVE, FieldCare 101
DESIGN. APPAREIL 131
DESIGN. APPAREIL (350) 109

DESIGNATION REP. (272) 109
DEV_CERTIFIC128
DEV_INSTALL_DATE128
DIAGNOSIS 127
DIAGNOSIS EXT 127
DIAGNOSIS MASK 127
DIAGNOSIS MASK EXT 127
DISPO HistoROM (831) 119
Е
ENTREE CODE DEBL (048) 119
ENTREE CODE DEBL
ETALONNAGE DENSITE (007)/(316), Etalonnage étendu
"Niveau"
ETALONNAGE PLEIN (004), sélection niveau

"Niveau simple hauteur" 6	2
ETALONNAGE PLEIN (004), sélection niveau	
"Niveau simple pression"	8
ETALONNAGE PLEIN (315), type de niveau	
"Hauteur avec caractéristique"	4
ETALONNAGE PLEIN (315)/(004), QUICK SETUP 4	9
ETALONNAGE PLEN (315), type de niveau "linéaire" 7	1
ETALONNAGE VIDE (010), sélection niveau	
"Niveau simple hauteur" 6.	2
ETALONNAGE VIDE (010), sélection niveau	
"Niveau simple pression"	8
ETALONNAGE VIDE (314), type de niveau	
"Hauteur avec caractéristique"	4
ETALONNAGE VIDE (314), type de niveau "linéaire" 7	0
ETALONNAGE VIDE (314)/(010), QUICK SETUP 4	8
ETENDUE MINIMUM (591) 11.	2
EXT.MASQUE AJOUT 13.	2

#### F

-
FACT. TOTALISAT1 (329) 103
FACT. TOTALISAT2 (330) 104
FACT. UNITE UT. F (609) 92
FACT. UNITE UT. H (705), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique" 81, 86
FACT. UNITE UT. H (705), type de niveau "linéaire" 68, 73
FACT. UNITE UT. M (703), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique" 83
FACT. UNITE UT. M (703), type de niveau "linéaire" 70
FACT. UNITE UT. M (703), type de niveau
"Pression avec caractéristique" 78
FACT. UNITE UT. P (317) 54, 56, 60, 65, 90
FACT. UNITE UT. V (607), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique" 82
FACT. UNITE UT. V (607), type de niveau "linéaire" 69, 72
FACT. UNITE UT. V (607), type de niveau
"Pression avec caractéristique"
FONCTION DOWNLOAD (014) 119
FORMAT LIGN. PRIN (688) 105
FSAFE_TYPE139
FSAFE_VALUE 139

## G

GESTION HISTOROM (032) 120	GESTION HistoROM	(832)	120
----------------------------	------------------	-------	-----

#### Η

п
HAUTEUR CUVE (859)
HAUTEUR PLEIN (006), Sélection niveau
"Niveau simple hauteur" 63
HAUTEUR VIDE (009), Sélection niveau
"Niveau simple hauteur" 62
HEURES FONCTION. (409) 119
HI ALARM 141
HI HI ALARM
HI_HI_LIM140
HI_LIM
HUILE REMPLISSA. (366) 112
T
IDENT NUMBER SEL (990) 107
IDENT NUMBER SEL
L
LANGUE (079) 43
LANGUE, groupe Affichage 106
LIGNE N° (549), configuration locale 97–98
LIMITE INF. CELLULE (484) 111
LIMITE SUP. CELLULE (485) 112
LO ALARM 141
LO LO ALARM 142
LO_LIM 140
LO_LO_LIM
М
MATERIALLCOTE = (361)  111
MATERIAL COTE $\pm$ (360) 111
$\frac{1}{1000} = \frac{1}{1000} = 1$

MATERIAU COTE + (360) 111
MATERIAU JOINT (362) 111
MATERIAU MEMBRA. (365) 112
Menu Quick Setup Débit 49
Menu Quick Setup Niveau 47
Menu Quick Setup Pression 45
MESSAGE 128
Messages alarmes 149
Messages avertissement 149
Messages erreur 149
MODE BLK 125, 136
MODE ETALONNAGE (008), sélection niveau
"Niveau simple hauteur" 61
MODE ETALONNAGE (008), sélection niveau
"Niveau simple pression" 57
MODE ETALONNAGE (392), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique"
MODE ETALONNAGE (392), type de niveau "linéaire" 70
MODE TABLEAU LIN. (397), configuration locale
MODE TABLEAU LIN., FieldCare 100
MODE TOTALIS. 1 (400) 103
MODE TOTALIS. 2 (416) 104

Ν	
N° IDENTIFICATION	131
N° LIGNE, FieldCare	100
N° SERIE CELLULE (250)	111
N° SERIE ELECTRON. (386)	109
N° SERIE TRANSM.	127
N° SERIE TRANSMET. (354)	109

NBRE T
NIVEAU 100% (813), type de niveau
"hauteur avec caracéristique"
NIVEAU 100% (813), type de niveau "linéaire"
NIVEAU ACTUEL (050) 115
NIVEAU MAX. (712) 83
NIVEAU MIN. (755)
NOM APPAREIL 127
NOMBRE $P > Pmax$ (380) 116
NOMBRE $P < Pmin$ (467) 117
NOMBRE T > Tmax (404) 117
NOMBRE T < Tmin (472) 117
NR. FABRICANT 127

### 

OFFSET POSITION (319)	. 52
OUT	138
OUT SCALE	139

#### Ρ

PA INPUT VALUE (996) 108
Pmax abs. CELLULE (252) 112
Pmax RACCORD (570) 110
Pmin abs. CELLULE (251) 112
PRESS. APRES CORR. (434), type de mesure "Débit" 116
PRESS. APRES CORR. (434), type de mesure "Niveau" 115
PRESS. APRES CORR. (434), type de mesure "Pression" . 114
PRESS. CUVE PLEIN (005), sélection niveau
"Niveau simple pression" 58
PRESS. CUVE PLEIN (711), type de niveau "Hauteur avec ca-
ractéristique"
PRESS. CUVE PLEIN (711), type de niveau "linéaire" 71
PRESS. CUVE VIDE (011), sélection niveau
"Niveau simple pression" 58
PRESS. CUVE VIDE (710)
PRESS. CUVE VIDE (710), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique" 84
PRESS. CUVE VIDE (710), type de niveau "linéaire" 70
PRESS. HYDRO. MAX. (774) 78
PRESS. HYDRO. MIN. (773) 78
PRESS. MAX. DEBIT (634) 50, 92
PRESSION CELLULE 134
PRESSION CELLULE (584), type de mesure "Débit" 116
PRESSION CELLULE (584), type de mesure "Niveau" 115
PRESSION CELLULE (584), type de mesure "Pression" 114
PRESSION MAX (383) 117
PRESSION maxi (333) 123
PRESSION MESUREE (301), type de mesure "Débit" 115
PRESSION MESUREE (301), type de mesure "Niveau" 114
PRESSION MESUREE (301), type de mesure "Pression" . 114
PRESSION mini (322) 123
PRESSION MINI (469) 117
PRIMARY VALUE 135
PROTEC. ECRITURE 129
PROTEC. ECRITURE (363) 110
PV SCALE 138
PV_FTIME 139

#### R

RACCORD PROCESS (482)	110
RESET DEFAUTS	130
RESET DEFAUTS (603).	122
RESET ENREGIST. (382)	118
RESET TOTALIS. 1 (331)	103
REVIS. HW CELLULE (487)	112
REVISION PROFIL	130

### S

### Т

TABLE (549), configuration locale98
TABLE (717), configuration locale    98
TABLE D'EDITION (770), configuration locale       98
TABLE D'EDITION (809), configuration locale       97
TABLE D'EDITION, FieldCare.    100
TABLE L. ACT. X, FieldCare101
TABLE L. ACT. Y, FieldCare101
TABLE, FieldCare101
TAG DESCRIPTION 125, 134, 136
TAG DESCRIPTION (988)         109
TARGET_MODE 126, 134, 137
TEMP. CELLULE (367) 114–116
TEMP. ELECTRONIO. (357) 109
TEMP. MAX. (471) 117
TEMP. MINI (474) 117
TEMPERATURE 135
TEMPERATURE maxi (335) 123
TEMPERATURE mini (334).         123
TEMPS INTEGRAT. (247). 49–50, 54, 58, 63, 74, 78, 87, 92
TEMPS INTEGRAT. (274) 46
TENDANCE MESURE (378) 114–116
Tmax CELLULE (369) 112
Tmax ELECTRONIO. (359) 110
Tmax ELECTRONIO. (490) 117
Tmin CELLULE (368)         112
Tmin ELECTRONIQ. (358) 110
Tmin ELECTRONIO. (494)         117
TOT. 1 DEPASSEMT (655) 116

TOT. 2 DEPASSEMT (658) 116
TOT1 UNIT. U. TEXT (627) 103
TOT2 UNIT. U. TEXT (628) 104
TOTALISATEUR 1 (652) 116
IUIALISAIEUK Z 110 TOTALISATEUR 2 (657)
TOTALISATEUR Z (037) 110 TDS INIELIT ALADME (480) 122
TYPE DE DEBIT (640)
TYPE DE MESLIRE 45 47 50 53 64 89
TYPE DE MESURE (389), affichage local
TYPE DE MESURE (581)
TYPE DE NIVEAU (718)
II
UINIT TEYT 142
UNIT_IEAT     142       UNITE DE SORTIE (023)     Sélection niveau
"Niveau simple hauteur" 61
UNITE DE SORTIE (023). Sélection niveau
"Niveau simple pression""
UNITE DEB. MASSE (571)
UNITE DEB. STD (660)
UNITE DEBIT (391) 90
UNITE DEBIT NORM. (661) 91
UNITE DENSITE (001), Sélection niveau
"Niveau simple hauteur"
UNITE DENSITE (001)/(812), Etalonnage etendu
INITE DENISITE (912) time de niveau
"Houtour avec caractéristique"
IIINITE DENSITE (812)     type de niveau "linéaire"     71
INITE HAUTEUR (003). Sélection niveau
"Niveau simple pression"
UNITE HAUTEUR (708) – Type de niveau "linéaire" 67, 73
UNITE HAUTEUR (708), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique" 80, 85
UNITE MASSE (709), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique"
UNITE MASSE (709), type de niveau "linéaire" 69
UNITE MASSE (709), type de niveau
"Pression avec caracteristique"
UNITE TEMPEDATUD (219) true de megure "Débit"
UNITE TEMPERATUR (318), type de mesure "Nivesu" 03
INITE TEMPERATUR (318) type de mesure "Pression" 03
UNITE TOTALIS, 1 (392), (662), (664), (666),
UNITE TOTALIS. 2 (399), (663), (665), (667),
UNITE UTILISAT. F (610)
UNITE UTILISAT. H (706), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique" 81, 86
UNITE UTILISAT. H (706), type de niveau "linéaire" 67, 73
UNITE UTILISAT. M (704), type de niveau
"Hauteur avec caractéristique"
UNITE UTILISAT. M (704), type de niveau "linéaire" 69
UNITE UTILISAT. M (704), type de niveau
rression avec caracteristique       //         LINITE LITH ISAT D (075)       52 56 60 65 00
UNITE UTILISATI F (U/J)
UNITE UTILISAT. V (608), type de niveau micane : 00, 72

www.endress.com/worldwide



People for Process Automation



BA296P/14/fr/05.08 71076954 CCS/FM+SGML6.0